

MF
QUOTIDIEN
 Tél. (027) 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

CENTRE COMMERCIAL METROPOLE SION
 20 ANS
 A VOTRE SERVICE
MMM MIGROS

LATHION-VOYAGES
 Vacances d'automne
 Sion Sierre Martigny

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Tout près du ciel!

Deuxième meilleur score absolu de fréquentation dans l'histoire de la Foire du Valais. Avec un total de 122507 entrées payantes, le comptoir réalise une performance d'autant plus remarquable qu'elle s'inscrit dans une période de morosité économique. Ainsi, cette trente-troisième édition se place dans le sillage immédiat du record établi en 1990 (122894 visiteurs). C'est mieux que l'an dernier d'une centaine d'unités.

Les premiers jours de la foire ont atteint des sommets. La semaine a été parfois plus calme. Hier dimanche, en revanche, le portillon du CERM a crevé les plafonds avec près de 21 000 billets vendus.

Le combat de reines, qui d'ailleurs ne compte pas dans les chiffres du comptoir, a attiré à lui seul 6200 spectateurs payants.

9 10 11 18



Le temps morose n'a pas déteint sur la bonne humeur du comptoir.

g.-a. crettion

★ Editorial

George Bush est-il enfermé dans un processus inexorable d'échec, attesté d'un jour à l'autre par les sondages donnant à Bill Clinton une avance de 8 à 18 points. Son seul recours est-il dans la prière, comme l'ont montré certains journaux, l'air absorbé pendant un service dominical?

En fait, le tempérament de George Bush ne l'incline pas aux coups de collier. Il laisse du temps au temps, sûr de sa bonne cause.

Bush: spirale de l'échec?

Il y a quatre ans, George Bush prenait la succession de Ronald Reagan, vieil acteur rompu à la communication, auquel le peuple américain était reconnaissant d'avoir restauré le prestige des Etats-Unis. Aujourd'hui, George Bush défend son seul bilan qui, pour les Américains, ne se situe pas en politique étrangère, mais sur le plan économique. Et sur ce terrain stratégique, le temps joue contre Bush. La baisse du dollar et des taux d'intérêt n'a d'abord provoqué aucun regain d'activité, preuve de la morosité des classes moyennes qui ont déserté le camp républicain. Les indices restent mauvais, même si le chômage régresse lentement. Le Congrès, que Reagan savait amadouer, refuse de suivre George Bush, comme l'a vérifié la récente défection de sénateurs républicains dans un vote passant outre au veto présidentiel. Et on peut deviner qu'un ultime accord au Gatt ne suffira pas à restaurer le prestige du président.

Quelle est l'influence de James Baker, promu directeur de campagne depuis deux mois? Il devait être le sauveur de la campagne. Aujourd'hui, le seul acquis pouvant être imputé à l'ancien secrétaire d'Etat, c'est le retour de Ross Perot. Mais le milliardaire texan ne représente plus que 7% de l'électorat. Il fallait donc ne pas le laisser partir en juillet quand sa cote atteignait le double. Ses électeurs représentent, sans doute, autant de voix qui n'iront pas à Clinton, mais il en faudrait plus pour grignoter la bonne quinzaine de points d'avance du candidat démocrate.

Alors, que reste-t-il à George Bush, sinon les attaques personnelles contre Clinton? A vingt-cinq jours de l'élection, de telles attaques ne suffisent plus. Si George Bush est capable d'un sursaut, il doit le réserver aux deux face-à-face prévus cette semaine à Saint Louis, avec Bill Clinton et à Richmond avec Clinton et Perot... Pierre Schäffer

Temps de vendanges

SION. - La récolte est saine, moins importante que prévue... Pas ou peu de pourriture, un sondage de bon niveau, il est temps de vendanger! Durant la semaine écoulée, de nombreux vignerons ont procédé à la récolte du raisin. La météo plutôt maussade de ces derniers jours n'incitait pas à attendre plus longtemps...

Quantité à la baisse, mais

gain appréciable de qualité: le millésime 1992 sera certainement une fine goutte!

A Argnoud, un village de la commune d'Ayent, une nouvelle cave recevait ses premiers fournisseurs. Particularité, une conception révolutionnaire de l'encavage...

Voir page 13



Sous un ciel gris, on s'affaire dans les vignes.

nt

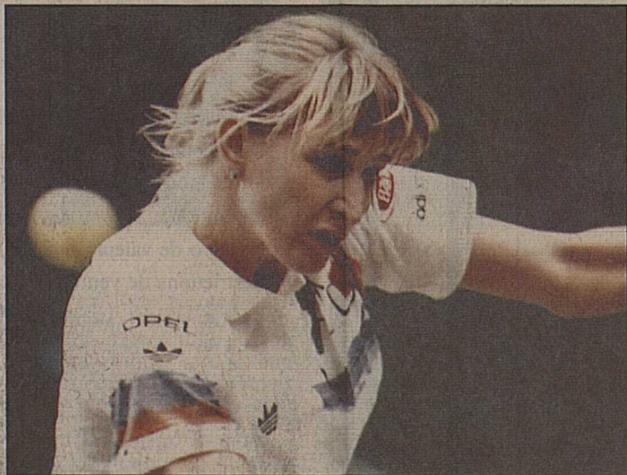
Monthey en verve

Le déplacement du BBC Monthey sur les bords de la Riviera pour affronter Vevey n'était pas facile. En adoptant une tactique de marquage stricte, l'équipe de l'entraîneur Mudry a finalement arra-

ché la victoire pour deux petits points. Bullock, son homme fort, a su tirer parti des meilleures occasions pour réaliser les paniers.

Voir page 26

Steffi en trois manches



A la Saalsporthalle de Zurich, les European Indoors féminins se sont achevés hier. Très attendue, mettant aux prises les deux têtes de série principales, la finale a tenu toutes ses promesses. Quel suspense! L'Allemande Steffi Graf a concédé la manche initiale, avant de renverser la vapeur dans les deux derniers sets. Mais l'Américaine naturalisée Martina Navratilova, qui a passé tout près du succès, aurait très bien pu inscrire son nom au palmarès du tournoi zurichois.

Voir page 25

Steffi Graf: victorieuse d'une finale à suspense.

keystone



Bullock, le «match-winner» de la formation monthaysanne.

bussien

lignerose

meubles rembourrés
guy widmann
 ensemblier-décorateur

Exposition à la
 rue des Cèdres 11
 (027) 22 20 33

sion

★ MONDE

★ VALAIS

★ SPORT

★ SERVICES

500^e: coup d'envoi papal 8

Clochari: issue tragique 12

Six Sédunois à Cagliari? 20

Les enfants d'ex-URSS 27

Sauvez vos cheveux!

Dès les premiers signes de calvitie:

pellicules, chutes de cheveux, cuir chevelu gras, démangeaisons, endroit dégarnis,

allez vite consulter un spécialiste. Car des soins inappropriés ne serviraient qu'à accélérer ce qu'à juste titre vous redoutez!

Les cheveux ne sont pas seulement la plus belle parure naturelle de l'homme. Ils remplissent d'importantes fonctions en protégeant le cuir chevelu (si sensible) des influences extérieures. Aussi, pour la conserver saine et forte, prêtez à votre chevelure l'attention qu'elle mérite bien.

Malheureusement, dès la jeunesse et surtout chez l'homme, une dégénérescence des fonctions du cuir chevelu peut s'installer. Elle s'annonce par les symptômes énumérés ci-dessus. La kératinisation s'aggravant et la circulation sanguine se détériorant, les racines s'affaiblissent. Suite logique: les cheveux poussent de plus en plus fins et fragiles. L'une après l'autre, les racines meurent... pour toujours.

Heureusement, face à ce danger, il existe désormais des armes. Après des années de recherches, les spécialistes de Beaufort ont mis au point le traitement KRP 2. Hautement efficace, il prévient, dans 9 cas sur 10, la formation d'une calvitie. Appliqué individuellement en fonction de chaque cas et très sérieusement contrôlé par



un technicien, il a de très fortes chances de réussir. Si toutefois une condition est respectée: les racines doivent être encore vivantes, afin que le traitement puisse les revivifier. Mortes, elles restent mortes. Personne ne peut faire pousser des cheveux sur un caillou. Nous non plus.

Saisissez l'occasion aux cheveux... pendant qu'il vous en reste; le plus vite sera le plus sûr. Sachez que Beaufort vous offre un contrôle gratuit et sans aucun engagement. Vous saurez tout sur l'état de vos cheveux et de leur croissance, sur la nécessité et les chances d'un éventuel traitement. N'attendez pas: appelez-nous dès aujourd'hui!



Genève Rue du Port 8 022 310 87 33
 Lausanne Rue du Bourg 8 021 23 45 43
 Sion Rue du Rhône 26 027 22 36 26
 Fribourg Grand'Places 16 037 23 27 53
 Berne Neuenegg-Passage 3 031 21 29 68
 Bienne Rue Neuve 19 032 22 33 45
 Bâle Claragraben 7B 061 681 90 80
 Aarau, Coire, Lucerne, Olten, Rapperswil, Soleure, St-Gall, Thourne, Winterthur, Zurich
 Ouvert sans interruption dès 10h

DAIHATSU



CHARADE INJECTION 4WD

Pour Fr. 9.⁹⁰ par jour

Garage Sporting Paul Lambiel

Route de la Drague 46
Zone Industrielle

1950 SION

Tél. (027) 23 39 77

Garage Sud Automobile S.A.

Avenue du Simplon 100

1870 MONTHHEY

Tél. (025) 71 96 41

**Vous n'avez pas reçu votre journal!
 Veuillez appeler le (027) 297 666**

N'oubliez pas de nous COMMUNIQUER VOTRE CHANGEMENT D'ADRESSE



- Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession **5 jours ouvrables à l'avance.**
- Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à **6 jours ouvrables.**
- Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées.
- L'administration du «Nouvelliste» décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.
- Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse.
- Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:
 changement d'adresse définitif **Fr. 1.50**
 changement d'adresse avec date de retour **Fr. 2.-**
- Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.



Adresse actuelle

Nom/prénom: _____

Rue et N°: _____

N° postal et localité: _____

Pays _____

- Changement définitif
- Changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)

(mettre une X dans la case désirée)

Adresse de vacances ou nouvelle adresse

Nom/prénom: _____

Rue et N°: _____

N° postal et localité: _____

Pays: _____

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

y compris

à renvoyer au Service des abonnements, case postale 680, 1951 Sion.

- ★ **Votre avenir**
 - ★ **Mon intuition**
 - ★ **Mes conseils**
- Consultation soignée et complète.**

Egalement par téléphone.

Ebener Marie-Danielle
Rue des Pêcheurs 25 - 1963 Vétroz.

Tél. (027) 36 63 53.

036-039215

AU BON DÉBARRAS Casernes 25, SION

Tél. (027) 31 66 65.

La benne d'automne passe dans votre quartier.

Appelez-nous, nous vous aiderons volontiers à trier avant de jeter.

036-039822

A vendre

thuyas

Occidentals, Pyramidals, Plicatas Atrovirens (toujours vert), Très belle qualité.

Livraison et plantation possibles.

Prix intéressant.

Michel Carron

Pépinière à Vernayaz

Tél. (026) 64 19 38

Midi et soir:

Tél. (026) 22 79 06.

036-037366

Coffres-forts

neufs ou occasions

100 m² d'exposition

Serrures de haute sécurité, portes blindées. Dép. sur tous produits. Hessécurité, route des Casernes 18, 1951 Sion. ☎ (027) 314 333.

036-784433

**Vous n'avez pas reçu votre journal!
 Veuillez appeler le (027) 297 666**

La Poste

Paris, France

6 1/2 %

Emprunt 1992-1997 de francs suisses 150 000 000

Cet emprunt a obtenu la qualification «AAA» par Standard & Poor's.

Le produit net de cette émission est destiné au financement partiel du programme d'investissement de La Poste.

Titres:	Obligations au porteur de fr.s. 5000 et fr.s. 100 000 valeur nominale
Coupons:	Coupons annuels au 29 octobre
Durée:	5 ans ferme
Remboursement anticipé:	Uniquement pour des raisons fiscales en tout temps au pair. L'emprunt sera remboursé entièrement le 29 octobre 1997 au plus tard.
Cotation:	Sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle et Genève.
Prix d'émission:	101 1/2% + 0,3% timbre fédéral de négociation
Fin de souscription:	14 octobre 1992, à midi
Libération:	29 octobre 1992
Numéro de valeur:	483.235
Restrictions de vente:	France et Etats-Unis d'Amérique USA: The Bonds have not been and will not be registered under the U.S. Securities Act of 1933 and are in bearer form and subject to U.S. tax law requirements. Subject to certain exceptions, Bonds may not be offered, sold or delivered within the United States of America or to U.S. persons.

Les prospectus détaillés sont à disposition auprès des banques et établissements financiers suivants:

Union de Banques Suisses	Société de Banque Suisse	Crédit Suisse
Banques Cantoniales Suisses	Banque Populaire Suisse	Banque Julius Baer & Cie S.A.
Banque Paribas (Suisse) S.A.	Banque Sarasin & Cie	Deutsche Bank (Suisse) S.A.
Groupement des Banquiers Privés Genevois	Union Bancaire Privée	Union Suisse des Banques Raiffeisen

Joutes picturales inédites Foires et marchés romands

Le peintre valaisan André Delavy (Vouvry) en vedette lors du chapitre de la Confrérie des goûteurs de chocolat de Franche-Comté.

Grande animation placée sous le signe de la qualité, samedi soir sous les superbes boiseries de la salle 1900 de l'hôtel Eden-au-Lac, à Montreux: la prestigieuse Confrérie des goûteurs de chocolat de Franche-Comté tenait - pour la première fois de son histoire - grand chapitre hors de ses frontières, à l'invité de son unique ambassadeur en Suisse, le confiseur de La Tour-de-Peilz Jean-Marie Augnet. Ce ne sont pas moins de 240 personnes qui ont pris part à cet événement, marqué notamment par l'intronisation officielle de Mme Emmanuella Blaser et MM. Yves Christen et Frédy Alt, respectivement syndics de La Tour-de-Peilz, Vevey et Montreux, ainsi que diverses personnalités de la gastronomie. Point fort de ce chapitre exceptionnel, des joutes picturales avec le chocolat qui ont notamment permis au peintre valaisan



Deux goûteurs dans l'exercice de leurs fonctions.

san André Delavy (Vouvry) d'apporter une nouvelle preuve de son grand talent.

Présidée par le grand maître Georges Vergne (Audincourt), la Confrérie des goûteurs de chocolat de Franche-Comté est dirigée par un conseil composé de professionnels parmi les plus réputés et les plus exigeants. Elle joue un rôle important dans la mise en valeur du chocolat et la connaissance et l'histoire de celui-ci.

Le chapitre du Haut-Léman a également permis d'assister à des joutes picturales d'un genre inédit: artistes comtois et romands avaient été conviés à se mesurer avec le chocolat, opération qui s'est révélée aussi spectaculaire que sympathique. La réunion a par ailleurs été marquée par la présentation d'un nouveau chocolat, «Confrérie», créé spécialement pour la circonstance: une ganache longue en bouche, au moelleux raffiné et sensuel. (c)

Images de l'histoire des oublié(e)s.

Trois femmes d'âge, de milieux sociaux et de destinées très différents, qui se sont pour un temps rencontrées en terre vaudoise, ont conçu ensemble un livre qui résume à l'attention d'un public élargi leurs découvertes sur l'histoire des foires et des marchés.

Les foires et les marchés de Suisse romande ont parfois une histoire millénaire. Le marché de Lausanne existe par exemple dès avant l'an mil et les foires des Ormonts, dans les Préalpes, dès le XV^e siècle. Le livre raconte leur long devenir, tant en Suisse que dans le monde. Il en fait ensuite revivre plusieurs à l'aide de très nombreuses photographies faites en Suisse romande dans les années 1880-1930. La plupart sont inédites. Chaque image est accompagnée d'un commentaire résumant, dans un style simple, le résultat de plusieurs années de recherches menées par les trois auteurs aux archives, dans les bibliothèques et dans les musées.

Le lecteur pourra ainsi s'imprégner de l'ambiance à la fois laborieuse et festive de ces foires et marchés et jeter un regard nouveau sur ceux qu'il fréquente encore volontiers de nos jours.

Les auteurs

Anne Radeff est née en 1947 à Genève. Elle a vécu dans la région lausannoise de 1970 à 1992. Elle a consacré à la ville de Lausanne sa thèse de doctorat, intitulée «Lausanne et ses campagnes au XVII^e siècle», parue en 1980. Depuis 1989, elle est mandatée par le Fonds national de la recherche scientifique pour explorer l'histoire encore méconnue des foires et marchés de Suisse et des régions environnantes, du Moyen Age au XIX^e siècle.

Monique Pauchard est née à Lausanne en 1963. Après des études classiques à Lausanne



idd

et l'obtention d'un baccalauréat ès lettres, elle entre à l'Université de Lausanne, en faculté des lettres puis en faculté des sciences sociales et politiques. Elle obtient une licence en sociologie et en anthropologie en 1987. Elle consacre l'année suivante à une recherche intitulée: «Les foires et les marchés à Lausanne et dans le canton de Vaud (1880-1930)». Elle travaille ac-

tuellement dans un bureau privé d'aménagement du territoire du canton de Fribourg.

Monique Freymond est née à Ferlens en 1935, de parents instituteurs. Après des études classiques à Lausanne, elle a épousé un agriculteur de Corrençon avec lequel elle a exploité un domaine familial tout en élevant une famille de cinq enfants. (c)



L'artiste valaisan André Delavy travaille... en chocolat.

asi

Il y a cent vingt ans à Göschenen

Le Gothard a commencé à être creusé à la force du poignet.



Reconstitution des travaux de percement du tunnel.

bild + news

GOÏSCHENEN. - Il y aura cent vingt ans le 9 octobre, les premiers travaux de percement du tunnel du Saint-Gothard débutaient à Göschenen (UR). En 1872, loin du confort actuel des machines de chantier, des centaines d'ouvriers ont empoigné vrilles à main et dynamite. 177 d'entre eux ont perdu la vie dans la construction du tunnel. La fin du percement a eu lieu le 29 février 1880. Le trafic ferroviaire provisoire a débuté le 1^{er} janvier 1882.

C'est l'entrepreneur genevois Louis Favre qui a fait démarrer le chantier, à Göschenen, le 12 septembre 1872. Les préparatifs pour le percement mécanique de la roche ont commencé à cette date. Une salle des machines a été installée, de même qu'un grand atelier de réparation,

une forge, un magasin de poudre, des cantonnements rudimentaires et une cantine pour les ouvriers, la plupart de nationalité italienne.

Contrairement aux Nouvelles lignes ferroviaires à travers les Alpes (NLFA), que la Suisse compte réaliser elle-même, le premier tunnel ferroviaire du Gothard a vu le jour principalement grâce aux efforts conjugués de l'Italie et de l'Allemagne. Le 6 décembre 1871, une Société des chemins de fer du Gothard était constituée à Lucerne, avec la participation de ces deux pays.

Louis Favre meurt avant le triomphe

La construction de ce tunnel long de 15 kilomètres entre Göschenen et Airolo a en tous

les cas été l'œuvre magistrale d'un Suisse, l'ingénieur Louis Favre, de Chêne-Bourg (GE). Cette commune a d'ailleurs érigé une statue en l'honneur de ce citoyen. Celui-ci avait emporté l'affaire grâce à ses faibles exigences financières et à la promesse que les travaux n'excéderaient pas huit ans. Las! malgré l'utilisation - dès avril 1873 - de vrilles à air comprimé et de foreuses montées sur rails, des retards se sont vite fait jour et le budget a été dépassé.

Les travaux ont finalement duré huit ans avant que le dernier pan de rocher séparant le nord et le sud des Alpes ne soit dynamité. Quant à Louis Favre, il ne verra pas le bout du tunnel: deux cent vingt-trois jours auparavant, il est décédé à l'âge de 53 ans d'une crise cardiaque. L'ingé-



En 1882, le train inaugural quitte Göschenen pour le Tessin.

bild + news

nieur avait un talent inné pour ce genre de travail, peut-être l'occasion des 100 ans du chemin de fer du Gothard. Il traitait en revanche assez mal ses ouvriers, qui le respectaient malgré tout comme un chef charismatique.

A trois dans un lit; de l'eau jusqu'aux genoux

L'écrivain Eugène Rambert décrit les conditions de vie des ouvriers comme suit: «... tout est exploité, le moindre grenier, le fenil le plus miteux, l'abri le plus lugubre. Les ouvriers s'entassent à 4, 8, 12 dans une chambre (...), occupent un lit pour 3. On travaille jour et nuit dans le tunnel (...) à la faible lueur d'une lampe, avec de l'eau jusqu'aux genoux, tête baissée.»

Au début, les ouvriers for-

maient trois équipes travaillant huit heures chacune. La durée du travail a ensuite dû être réduite à cinq heures en raison de la forte chaleur régnant dans le tunnel (jusqu'à 32,9 degrés) et du manque d'aération. 2400 hommes en moyenne occupaient chaque jour les places de travail au nord, au sud et à l'intérieur de la montagne. Un monument érigé à Airolo rappelle les 177 ouvriers morts au travail.

Des voyageurs aux marchandises

Au cours de la première année complète d'exploitation du tunnel, un million de voyageurs et un demi-million de tonnes de marchandises ont traversé le Gothard. En 1908 - avant la reprise de la ligne par les CFF - le tunnel a vu défi-

ler 3,9 millions de passagers et 1,6 million de tonnes de fret. Aujourd'hui, le trafic marchandises a un net avantage numérique: en 1991, on a recensé 4,3 millions de voyageurs et 30 millions de tonnes de marchandises transportées.

Les CFF sont actuellement en pleine réalisation du corridor de ferroutage du Gothard, qui devrait être opérationnel en 1994. Les capacités ne suffisant de toute façon pas à transporter par rail l'accroissement prévu des quantités de marchandises, un deuxième tunnel ferroviaire sera construit au Gothard dans le cadre des NLFA probablement cent quinze ans après le premier percement de la montagne. On parle aussi ça et là de la construction d'un deuxième tunnel routier, en complément de celui ouvert en 1980 et long de 17 kilomètres.

Imholz

Depuis 25 ans le no 1 pour
les voyages intervilles.

Offre No 2

2 jours à
Euro Disney,[®] Paris
dès Fr. 350.-

par personne en chambre quadruple à
l'hôtel Cheyenne***, dans le parc Euro
Disney, et train au départ du domicile, du
1.11.92 au 31.3.93. Rabais enfants de 50%.

Pour plus de détails et autres dates, voir
catalogue Imholz «Euro Disney Resort,
Paris».

Réservations: Jelmoli Voyages 2300 La Chaux-de-Fonds, 54, av. Léopold-Robert, tél. 039/23 40 40 - 1211 Genève, Centre Balexert, tél. 022/796 05 75 - 1201 Genève, Métro Shopping Cornavin, tél. 022/731 61 60 - 1204 Genève, 50, rue du Rhône, tél. 022/310 97 88 - 1003 Lausanne, 5, rue du Pont, tél. 021/23 14 16 - 2000 Neuchâtel, 14, rue du Temple-Neuf, tél. 038/24 48 38. Avy Voyages 1870 Monthey, 18, av. de la Gare, tél. 025/71 66 33 - 2000 Neuchâtel, 9, rue des Moulins, tél. 038/24 46 86 - 1800 Vevey, 4, rue J.-J. Rousseau, tél. 021/921 15 18 - 1400 Yverdon, 4, rue du Lac, tél. 024/21 34 21, ou dans votre agence de voyages.

Invitation à une DÉMONSTRATION du nettoyeur à vapeur

Venez nous rendre visite, nous vous ferons découvrir la puissance exceptionnelle de notre nettoyeur à vapeur chaude!

Pour nettoyer, avec l'eau du robinet et sans dépense supplémentaire en détergents, sols, tapis, fenêtres, murs, meubles, miroirs, carreaux, WC, lavabos, façades d'éléments de cuisines, plaques de cuisinières, fours, tableaux de bord, simili-cuir, taches de goudron, jantes, motocyclettes, etc.

Respect de l'environnement, nettoyage sans efforts, propreté absolue comme vous n'en avez jamais vu.

FUST ELECTROMENAGER

Sur demande: démonstration à domicile sans engagement.
Tél. (021) 312 33 37, Lausanne

Démonstration chez:

Sion, av. de Tourbillon 47	027/ 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rto de Fully	026/ 22 14 22
Eyholz-Visp, Fust-Centre, Kantonsstrasse 79	028/ 46 75 74
Villeneuve, Centre Riviera	021/960 26 55
Réparation rapide toutes marques	021/311 13 01
Service de commande par téléphone	021/312 33 37

Papeterie
Maroquinerie
Articles de voyage
Pipes et Tabacs

LOTO - TOTO

Grand choix d'articles
de marque

Papeterie - Maroquinerie - Tabacs
Günzli S.A.
3960 Sierre - Rue du Bourg 3 - Tél. 027/55 17 95

Du lundi au vendredi

L'APÉRO au

Brasilia

SION
dès 17 heures

**Ne soyez pas
aveugle!**

Informez-vous sur les
conséquences du diabète
auprès de votre médecin.

 Union centrale suisse pour
le bien des aveugles UCBA

**TOURISME
ET VACANCES**

**Tunisie-
Mahdia**

vacances idéales
pour couples, familles,
petits groupes,
dans superbe villa
tout confort au bord
de la mer. Du soleil
toute l'année.

Tél. (027) 58 35 06.
036-040478

**ANNONCES
DIVERSES**

M. Adama

voyant médium.
Possède un pouvoir
étonnant.
Retour immédiat de
l'ami(e) ou mari près
de vous.
Désenvoûtement,
chance.

Tél. (0033)
50 95 54 15.

18-024029

EDUCATION ET ENSEIGNEMENT

FORMATION CONTINUE

**ECOLE
D'INFORMATIQUE**
COURS INTENSIFS DE
MICRO-INFORMATIQUE

du 7.10 au 30.10 et du 2.11 au 27.11

- Autre cours: dessin assisté par ordinateur, dès le 26.10.92
- PRISE EN CHARGE PAR LA CAISSE DE CHOMAGE POSSIBLE, SOUS CERTAINES CONDITIONS.

Lémañia
INFORMATIQUE

Saint-Guérin 24
1950 SION
Tél. 027/ 22 56 70
Fax 027/ 22 49 10



OFFRE EXCLUSIVE
TOGO

JUBILÉ
**20
ANS**

INTERIEURS

**EMILE
MORET**
MARTIGNY SIERRE

6 3/4% banque aufina

Taux d'intérêt pour obligations de caisse,
durée 2 à 8 ans.

Société affiliée de l'UBS

JEUX

Mots fléchés No 141

BONNE PÂTE VILLE BASQUE	PRENDRE L'AIR CIRCULE AU PÉROU	ANCIEN SOUVERAIN MONO-POLISÉES	PROJECTILE VILLE DU NIGERIA	MASSIF GREC PARESSEUX	ÉLARGIE VILLE ROUMAINE	CHARGE DE GRISON SUR LE TECH
→	↓	↓	↓	↓	↓	↓
DIFFILE A RENDRE CLÔTURES						
→				CHAMP DE COURSES →		
GARDAS →				VOLONTÉ →		ENFER-MÉES ↓
CONDITION ANGLAISE				PREMIER VIGNERON		
→	MILIEU DU CENTRE FILS DE FLORENCE →			→		TURLUPINE ↓
TENUE →	↓			JE M'OPPOSE ENTRE 3 ET 4		↓
PETIT NAVIRE				→	SUR UNE BORNE S'EN ALLAI →	
→					↓	
DISQUE SOLAIRE →		MISE DANS LE CHATON ↓		STYLE DE JAZZ POÈTE LATIN		
KIF-KIF				→		
→		IMITER LE CERF ↓				
METTRE EN DOUTE CLICHÉ			BAS DE GAMME UNITÉ NORDIQUE ↓	NUMÉRO D'ORDRE CITÉ ENGLOUTIE ↓	PORTEUR DE BOIS CRITIQUE ITALIEN ↓	
→					VILLE DU JAPON PARTIE DE CARTES ↓	
ÉLÉMENT D'ATTAQUE ENTER				ENZYME →		
→						FARCES DU MOYEN ÂGE →



LABYRINTHE

En partant de la case encadrée en haut à gauche, trouvez le chemin qui vous conduira au nombre encadré, en bas à droite. Vous utiliserez le signe ⊕ lorsque vous vous déplacez horizontalement, et le signe ⊖ lorsque vous vous déplacez verticalement.

	← ⊕ →				
↑	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖
	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖
↓	⊖	⊖	⊖	⊖	⊖

4	5	3	4	5
2	3	9	3	1
5	2	7	2	4
2	6	5	3	8
1	9	1	3	8

Solution des mots fléchés N° 140

A	E	A	E	I	E	E
A	L	E	X	A	N	D
B	L	E	T	T	I	S
D	E	N	T	E	E	S
R	E	E	L	K	R	N
E	T	R	E	H	U	M
E	B	S	L	O	G	E
T	I	R	S	E	T	R
N	O	E	L	H	I	G
U	S	U	R	E	Y	U
T	I	T	E	A	A	M
H	E	L	I	O	L	I
I	L	E	O	N	L	A
A	N	E	S	S	E	S

Des bravos, pas des jurons s.v.p.

Du fair-play, s.v.p. Association Suisse du Sport

LA NOUVELLE PEUGEOT 405



DÉCOUVREZ LES 5 DIFFÉRENCES LES PLUS MARQUANTES

La nouvelle Peugeot 405 est l'aboutissement d'une gamme très appréciée. Nous avons en effet perfectionné cette voiture d'exception sans pour autant toucher à sa ligne d'une élégance intemporelle. Et voici les 5 nouveautés les plus importantes en bref:

1. L'arête du coffre a été abaissée afin de faciliter le chargement.
2. Le cockpit a été retravaillé. D'une élégance raffinée, son agencement compact a permis d'améliorer encore la lisibilité des instruments et la disposition des éléments de commande.
3. Ergonomiquement parfait, le siège du conduc-

teur garantit une conduite détendue et un maximum de confort.

4. Les tissus aux discrets coloris mode qui habillent l'intérieur lui confèrent une atmosphère feutrée empreinte de noblesse.

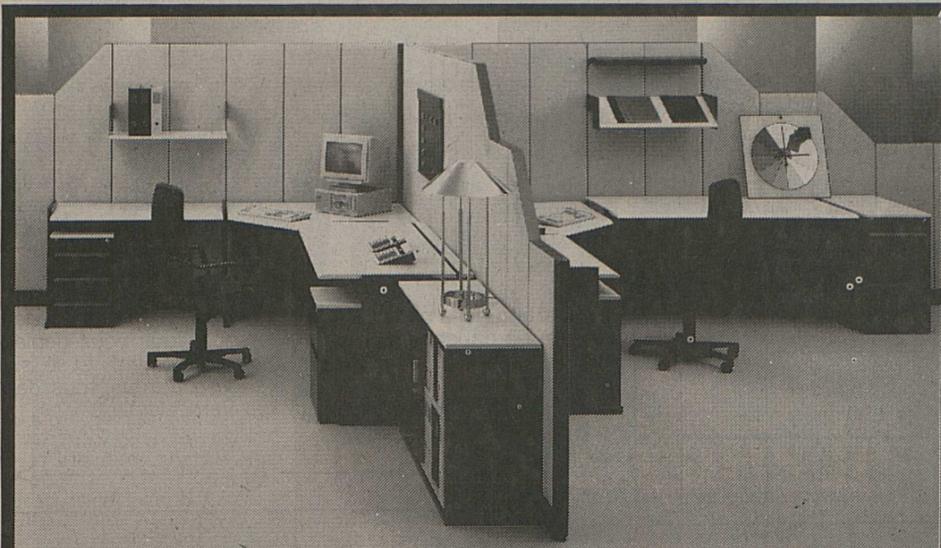
5. Les 405 sont désormais dotées de moteurs à essence ou diesel d'une sobriété exemplaire qui satisfont aux normes les plus sévères en matière de gaz d'échappement. Selon leur cylindrée (1,6 - 2,0l), ils développent entre 65 et 155 cv. Que vous optiez pour la superbe berline ou pour le break spacieux, pour un moteur 16 soupapes au tempérament fougueux ou pour un

bloc diesel très économique, peu importe. Car la nouvelle 405 est aujourd'hui au mieux de sa forme. Rendez-vous sans tarder chez votre représentant Peugeot pour découvrir tout ce qui distingue la nouvelle Peugeot 405.

Peugeot 405 SRI, moteur 1998 cm³ de 123 cv (consommation mixte normalisée: 7,71 aux 100 km), Fr. 27 070.-.

PEUGEOT 405. UN TALENT FOU.





AGENT OFFICIEL **LISTA** POUR LE VALAIS
SCHMID & DIRREN
SD
 MARTIGNY · SION · BRIG · MONTHÉY
 LES PROS DE LA BUREAUTIQUE

Planifier la réussite!
LISTA
 le plaisir au bureau.

ANNONCES DIVERSES

A vendre d'occasion

récolteuse Planitrac

équipée pour la récolte + la taille

machine à carottes Simon

Prix à discuter.

Tél. (027) 36 38 67 ou 86 22 00.

036-039092

Destin

Abate Philippe médium-voyant, haute magie la plus puissante, désenvoûtement, le malheur s'acharne sur vous, votre amour vous quitte, des personnes vous nuisent, **je peux vous aider.** Faites le (026) 22 72 61.

036-025670

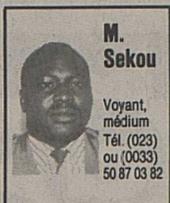
API*WIT

ASSOCIATION PROFESSIONNELLE VALAISANNE DES GÉRANTS ET COURTIERS EN IMMEUBLES WALLISER VERBAND DER IMMOBILIEN-TREUHÄNDER

PROCHAINE PARUTION: 27 octobre 1992

N'oubliez pas le dernier délai pour la transmission de vos ordres: mardi 20 octobre 1992, 10 heures. Pour vous renseigner: SION (027) 295 220.

36-039786



M. Sekou

Voyant, médium
 Tél. (023) ou (0033) 50 87 03 82

A vendre

Peugeot 205 GTI

1991, 24 000 km.
 Tél. (028) 46 56 87 ou (077) 28 03 56.

115-12439

VEHICULES AUTOMOBILES

Fiat Uno 75 i.ES

1989, 63 000 km.
 ☎ (027) 86 15 87.

036-040926

Ford Sierra 2,0i GL

1988, 29 000 km.
 ☎ (027) 86 15 87.

036-040928

A vendre Ford Sierra

année 1987, 47 000 km, Fr. 11 000.-

Ford Fiesta 1,4i

année 1990, 12 000 km, Fr. 11 000.-

Opel Corsa 1,4i

année 1991, 3900 km, Fr. 11 000.-

Opel Corsa 1,2 LS

année 1986, 64 000 km, Fr. 7800.-

Alfa Romeo 33 4x4 break

année 1984, Fr. 5800.-

Bus VW avec pont

Fr. 5400.-

Jeep Suzuki Vitara

année 1989, 18 000 km, Fr. 16 500.-

Jeep Mercedes 28 GE

année 1987, 43 000 km, Fr. 26 000.-

Voitures expertisées et garanties.
 Tél. (027) 38 34 72
 38 18 42.
 036-040769

A vendre

Renault 5 TL

1988, 36 000 km, 1re main, toit ouvrant, blanche. Expertisée et garantie.
 Tél. (027) 55 14 42.
 036-040944

A vendre

Audi 100 Avant break

1992, 8500 km.
 ☎ (027) 36 36 78 midi et soir ou Natel (077) 28 20 29.

A vendre Toyota Supra

Celica, 82, 190 CV, 2,8 l, 140 000 km, alternateur, conduites caoutchouc et batteries neufs. Fr. 7500.- plus 4 jantes avec pneus d'hiver neufs. Tél. (027) 22 67 66 de 8 h 30 à 10 h (lu.-ve.)

036-040830

A vendre

Audi 90 coupé Quattro 20V

1990, 40 000 km, tte option.

☎ (027) 86 15 87.

036-040925

A vendre

Peugeot 505

1980, Fr. 3800.-

Tél. (028) 46 56 87 ou (077) 28 03 56.

36-040239

Offres spéciales

sur **volants Momo et jantes alu**

Prix imbattables! GARAGE DES ROTTES Auto-électricité Gérard Pugin CONTHEY Tél. (027) 36 61 21. 36-040237

Béteilères

Toyota Dyna 1984
Fiat Ducato 1982
Peugeot J9 1981

Tél. (028) 46 56 87 ou (077) 28 03 56.

36-12439

Publicitas (027) 29 51 51

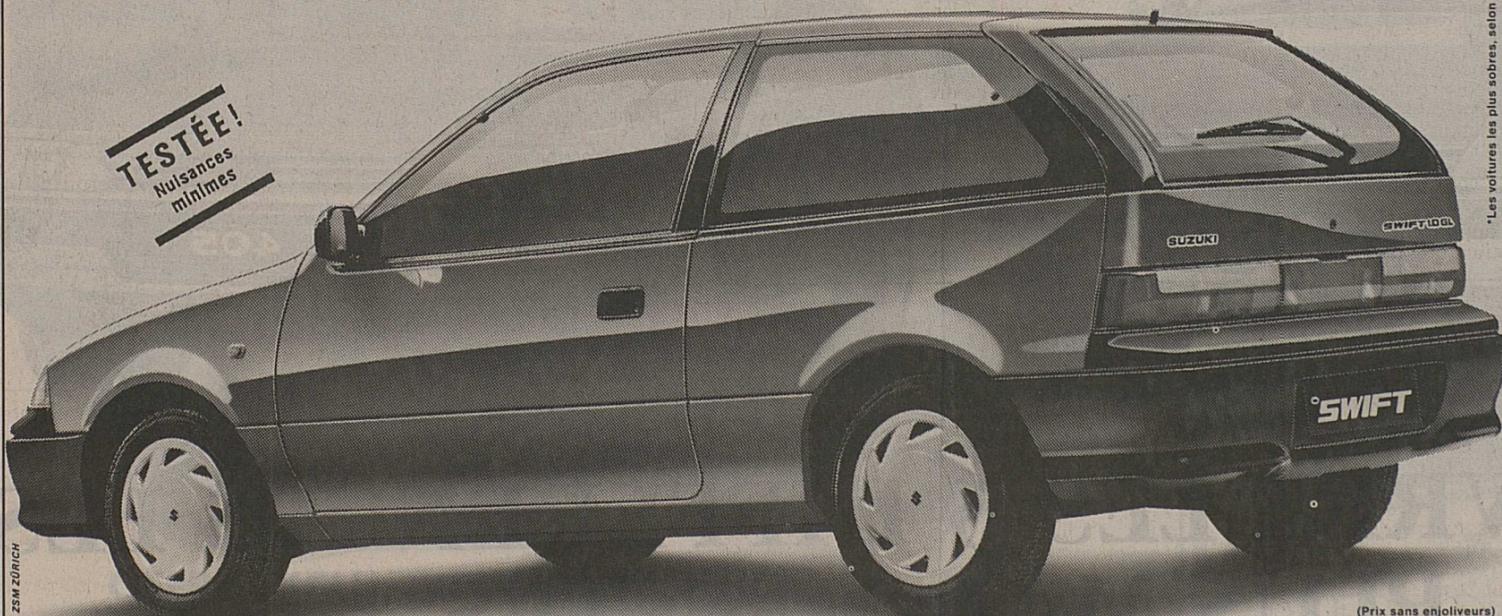
SWIFT 1.0 GL

Championne de la sobriété!*

11 990.-

net

TESTÉE!
 Nuisances minimales



*Les voitures les plus sobres, selon la liste «verte»-no 1/1992 de l'IAE: te Suzuki SWIFT 1.0 GL et Nissan Micra; 2e Daihatsu Charade.

(Prix sans enjoliveurs)

Economique comme pas deux, la Suzuki SWIFT 1.0 GL parade en tête des voitures avantageuses! Ses atouts? 1 Un prix limité de 11990 francs ...et une boîte automatique en option pour 1000 francs seulement! 2 Une sobriété économiquement

et écologiquement convaincante: 4,2 / 5,8 / 5,1 l/100 km (route/ville/mix, selon norme FTP 75/HDC). 3 Une fiabilité sans faille. 4 Une avantageuse catégorie d'assurance. 5 Une longévité confirmée par ses robustes tôles galvanisées. 6 Des performances étonnantes (156 km/h chrono!), assurées par l'injection et l'allumage

électroniques, les freins assistés, la boîte à cinq vitesses (boîte automatique en option) et le moteur de 53 ch (DIN). - Les autres coups de cœur de la SWIFT 1.0 GL? Dossiers arrière individuellement repliables, rembourrages anatomiques, vitres teintées, tableau de bord élégant et fonctionnel, compte-tours, silhouette superbement

déliée. - Alors hop, faites vite un saut chez votre concessionnaire Suzuki!

Documentez-moi sur la SWIFT 1.0 GL. NOU/S

Nom/prénom _____
 Adresse _____
 NPA/localité _____
 Téléphone _____ Age _____
 A retourner à: SUZUKI AUTOMOBILES S.A., Brandbachstrasse 11, 8305 Dietlikon



Economique à tour de roues

EFL Financement avantageux Prêts - Paiement par acomptes - Leasing Service discret et rapide - Tél. 052/203 24 36

VD: Aigle: Garage Daniel Imhof, av. des Ormonts 16. VS: Champéry: Garage Rey-Bellet, route du Grand-Paradis; Collombey-le-Grand: Garage du Vieux-Pont, Bernard Cupelin, En Reutet. Conthey: Garage de l'Autoroute, route des Rottes; Filet-Môrel: Garage-Carosserie Wyssen; Fully: Garage de Verdun, Y. Rouiller; Martigny: Vallotton Frères, Garage du Levant, route du Levant 11; Montana-Village: Garage du Transit, H. Cordonier; Noës: Garage du Sud, M. + B. Bayard, route Cantonale; Riddes: A. Michaud, route du Simplon; Salins: Garage de la Vallée, Hervé Praz, Turin. Sion: Arcioni S.A., av. Maurice-Troillet 65; Visp: City-Garage, Ruppen AG, Kantonsstrasse 53. Visp: Stundhaus-Garage, R. Bertholjotti, Hauptstrasse.

GARAGE D
PIERRE-ANDRÉ DURAND SA
AUBONNE

Ch. de Clamogne 126, 1170 Aubonne
 ☎ (021) 808 52 52
 Agence officielle SUBARU-SAAB

Nos occasions

Chaque voiture expertisée
 Garantie: 3 à 6 mois

- 6.83 Maserati Quattro porte, t.o., climat, moteur révisé, intérieur cuir 37 500.-
- 9.88 BMW 325i X, ABS, t.o., int. sport, jantes alu + acc. 18 400.-
- 2.87 SAAB 9000i 16, int. cuir, climat., ABS 16 650.-
- 10.89 Peugeot 205 1,9 L, climat., t.o., aut., 18 000 km 13 800.-
- 7.88 Alfa V6 America 13 900.-
- 4.86 Audi 90 Quattro, 84 000 km 10 700.-
- 11.84 Audi 100 C5E, aut. 8 900.-
- 7.83 BMW 518i 5 500.-
- 1.85 Toyota Camry 2000 4 900.-
- 11.83 Fiat Ritmo 4 200.-

22-052123

Werner K. Rey marque un point

Le financier déchu est autorisé à rester aux Bahamas.

BERNE. - Werner K. Rey vient de marquer un point dans la bataille juridique engagée entre les autorités suisses et celles des Bahamas à propos de son extradition. Le DFJP a en effet confirmé en fin de semaine qu'un juge des Bahamas avait décidé que le financier ne pouvait pas être expulsé des Bahamas pour le moment.

Ces derniers jours, les autorités suisses avaient émis l'espoir que le financier suisse allait être expulsé vers les Etats-Unis et ensuite immé-

diatement extradé en Suisse. Mais cet espoir n'existe plus, a déclaré Jörg Kistler, porte-parole du Département fédéral de justice et police (DFJP). Comme les avocats de Rey, Dominique et Flurin von Planta, l'avaient indiqué, une haute instance judiciaire des Bahamas a décidé jeudi que le financier ne pouvait pas être expulsé et que son renouveau était illégal.

Ce verdict peut être annulé

Cette décision n'est toutefois

pas définitive, rassure le porte-parole du DFJP. Elle peut être annulée par un autre jugement. Les autorités suisses continuent donc à espérer que Rey sera renoué aux Etats-Unis, d'où l'extradition serait relativement simple.

Les autorités politiques des Bahamas ont la possibilité d'expulser le financier vers les Etats-Unis, selon Jörg Kistler. Mais, entre les Bahamas et les responsables américains de l'immigration, les avis divergent sur les modalités d'un renouement. Les USA persis-

sent à dire, pour des motifs que Berne ne connaît pas exactement, que Rey doit être accompagné par des officiers de sécurité suisses lors de son renouement.

Les Bahamas refusent cette manière de procéder, car elle équivaudrait à une extradition directe de Rey, des Bahamas en Suisse, sans suivre formellement la procédure. La Suisse va poursuivre les discussions avec les Etats-Unis à ce propos, a déclaré le porte-parole.

Werner K. Rey est optimiste

La justice de l'archipel avait fixé au 13 octobre le délai pour se prononcer sur l'extradition, mais Berne considère que sa demande est retirée et ne va donc présenter aucun dossier de preuve aux autorités de Nassau. Mais si l'expulsion devait être interdite définitivement par un tribunal, la Suisse n'aurait rien d'autre à faire que de déposer encore une fois une demande d'extradition, ce qui présenterait de grosses difficultés, car les Ba-

hamas exigent des preuves détaillées.

Werner K. Rey peut se déplacer librement sur l'île pour le moment, mais son passeport est toujours confisqué. Dans une interview publiée dans le «Sontags-Zeitung», il s'est déclaré optimiste et estime qu'il ne sera pas livré à la Suisse. Il a à nouveau insisté sur son innocence et souligné qu'il avait intérêt à ce que l'enquête soit menée rapidement et hors de tout contexte émotionnel. (ap)

En bref

Mariage homosexuel

BERNE. - La Coordination homosexuelle suisse (Chose), réunie samedi à Berne, demande l'inscription dans le Code civil suisse du droit au mariage pour les couples homosexuels. Elle souhaite ainsi qu'on élimine la dernière discrimination légale à l'égard des homosexuels, hommes ou femmes, indique-t-elle en réponse à la procédure de consultation sur la révision du droit du divorce et du droit de conclusion du mariage.

L'inscription de ce droit dans le code civil permettrait aux couples d'homosexuels de ne plus courir le risque d'être séparés par une mesure de la police des étrangers lorsqu'un des partenaires est de nationalité étrangère, indique la Chose dans un communiqué à l'issue de l'assemblée des délégués. Homos et lesbiennes seraient en outre mis sur pied d'égalité avec les hétérosexuels en matière de succession et dans les domaines où le droit est lié au mariage. (ats)

Autocar en feu

AIROLO (TI). - Samedi vers 17 h 30, un autocar allemand qui circulait dans le tunnel du Gothard en direction du nord, a soudainement pris feu, a indiqué hier la police tessinoise. Une fumée dense a envahi le véhicule que ses 50 passagers ont dû évacuer. Les pompiers d'Airolo sont parvenus à éteindre rapidement l'incendie, qui n'a occasionné que des dégâts matériels. Le tunnel toutefois a dû être fermé à la circulation jusqu'à 20 heures.

Peu après, vers 21 heures, à l'entrée sud du tunnel, un automobiliste qui circulait en direction d'Uri a soudainement fait demi-tour et est entré en collision avec un autobus qui sortait du tunnel. Les deux occupants de la voiture fautive ont été légèrement blessés et transportés à l'hôpital d'Airolo. La circulation a pu reprendre normalement vers 21 h 30. (ats)

A coups de couteau

ZURICH. - Un père de famille turc de 37 ans a tué samedi après-midi à Zurich sa femme de 29 ans à coups de couteau. Le drame s'est déroulé dans la salle de bain de l'appartement familial. L'homme, après avoir envoyé ses trois enfants chercher de l'aide, a essayé, toujours à l'aide d'un couteau, de mettre fin à ses jours. Grièvement blessé, il a été conduit à l'hôpital. Les enfants ont trouvé refuge dans leur parenté. Les causes de ce drame sont encore inconnues, a indiqué hier la police cantonale. (ats)

Etouffée

LOCARNO. - Une fillette de huit ans est morte étouffée dans la nuit de samedi à dimanche, après avoir avalé du papier collant. Elle a été conduite, les voies respiratoires obstruées, samedi après-midi à l'hôpital. Malgré les efforts des médecins, elle est décédée quelques heures après son arrivée, a communiqué hier la police cantonale tessinoise, qui a ouvert une enquête. (ap)

Avec la bénédiction du TCS

Le Touring-Club suisse (TCS) ne lancera ni ne soutiendra un référendum contre l'arrêté fédéral sur une augmentation de vingt centimes des droits de base sur les carburants. Cette augmentation est à la limite supérieure de ce que le TCS peut accepter, ont estimé ses délégués, réunis samedi à Berne en assemblée extraordinaire. La décision a été prise par 120 voix contre 30.

BERNE. - Le président central de l'association Franco Felder a invité le Parlement à veiller à ce que les recettes supplémentaires soient investies conformément à la Constitution et à ce que le quatrième programme de construction des routes nationales soit respecté. Le TCS s'opposera par tous les moyens à sa disposition contre des manipulations budgétaires visant à retarder encore ces travaux, a-t-il averti.

Le TCS était en principe toujours prêt à accepter une augmentation des taxes pour financer l'achèvement du ré-

seau autoroutier, a relevé le vice-président de la commission transports et environnement, Rudolf Hofer. La manière correcte de procéder aurait toutefois été d'augmenter la surtaxe, dont le produit est affecté à 100% à des fins routières. Une hausse de dix à quinze centimes par litre aurait alors suffi, selon M. Hofer.

Autoroutes achevées vers 2005

Les dépenses correspondant au quatrième programme de construction des routes nationales, qui prévoit leur achèvement vers 2003-2005, sont toujours supérieures aux recettes, malgré l'augmentation des droits de base, a-t-il en outre souligné. Ces dépenses supplémentaires peuvent être couvertes en 1993 et 1994 par les provisions à affectation déterminée de la Confédération (1,5 milliard de francs). Dès 1995, le compte pourra être équilibré grâce aux recettes affectées supplémentaires de la vignette et de la taxe poids lourds.

Si nous lançons un référendum et si nous avions du succès, nous serions rapidement contraints de proposer une



Le TCS ne lancera pas de référendum contre la hausse du prix de l'essence.

augmentation de la surtaxe, afin que le réseau autoroutier puisse être achevé, a encore indiqué M. Hofer. Selon lui, un tel procédé nuirait à la crédibilité du TCS. Il espère dès lors que le sacrifice de vingt centimes consenti par les automobilistes ne sera pas affecté par des coupes sombres visant d'autres buts. (ats)

Experts garants de l'embargo

Des douaniers suisses à la frontière bulgare.

BERNE. - Deux experts de l'Administration fédérale des douanes contribueront dès aujourd'hui aux efforts visant à faire respecter l'embargo de l'ONU contre la Serbie et le Monténégro. De plus, la Suisse met un autre expert à disposition de la centrale internationale de surveillance à Bruxelles, a indiqué hier à AP Marco Cameroni, porte-parole du DFAE.

Les fonctionnaires de l'administration des douanes, spécialistes du transit international des marchandises, seront stationnés à la frontière bulgare, selon le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE). Ils doivent, dans le cadre de l'action de l'ONU et de la CSCE, conseiller les organes des douanes locales qui contrôlent l'application du boycottage contre les deux républiques yougoslaves.

Il n'est pas prévu en revanche que les Suisses participent eux-mêmes à la surveillance, a précisé Marco Cameroni. Ils appartiennent à une mission placée sous la direction d'experts allemands. L'engagement des douaniers suisses est limité à une durée de trois mois et d'autres actions similaires sont prévues.

Le Conseil fédéral a décidé d'appliquer des sanctions contre la nouvelle Yougoslavie en juin dernier. La Suisse s'est ralliée ainsi à une résolution du Conseil de sécurité de l'ONU prise en mai. En vertu des sanctions décidées par la Suisse, le transit des marchandises et des services de, vers, et par la Yougoslavie est interdit. Les transferts de capitaux sont également interdits. Ceux qui violent le boycottage doivent s'acquitter de lourdes amendes. (ap)

Auto happée par le métro

Le TSOL a encore «frappé».

LAUSANNE. - Une automotrice du métro lausannois TSOL a happé une voiture et l'a traînée sur une trentaine de mètres vendredi soir à Ecublens (VD). La passagère, âgée de 65 ans, est décédée. Le conducteur n'a vraisemblablement pas vu la signalisation lumineuse qui annonçait l'arrivée du train, a indiqué samedi la police cantonale

vaudoise. Vendredi soir, vers 19 heures, un automobiliste vaudois arrivait sur un carrefour en même temps qu'une automotrice du train du sud-ouest lausannois (TSOL).

L'avant-droit de la voiture a heurté le train.

Le véhicule a été traîné sur une trentaine de mètres. (ats)



Ringier vorace

BERNE. - Géant de l'édition alémanique, le groupe zurichois Ringier va acquérir des participations dans le «Bund», le second quotidien bernois par le tirage (plus de 60000 exemplaires). L'accord, qui porte sur la reprise de 35% du capital-actions du «Bund», doit être signé cette année encore, a confirmé hier le président du conseil d'administration de Ringier, Michael Ringier, à la suite de révélations parues dans la presse.

Bien qu'aucun accord n'ait encore été signé, l'affaire devrait se conclure prochainement - «peut-être en novembre» -, a déclaré M. Ringier à l'ATS. La collaboration rédactionnelle entre le «Bund» et les «Luzerner Neuste Nachrichten» (LNN) doit se poursuivre, et même se développer au niveau de la couverture de l'information. Les économies ainsi réalisées dans les rubriques sports, économie et étranger pourront ainsi être reportées sur les parties régionales respectives des deux journaux. (ats)

L'EEE divise les partis

Le comité central du Parti socialiste plébiscite le traité.

BERNE. - A une nette majorité de 47 voix contre 4, le comité central du Parti socialiste (PS) a décidé samedi à Berne de recommander le oui à l'espace économique européen (EEE) lors du congrès du parti qui se tiendra à Genève les 24 et 25 octobre prochains. Le comité central du PS va également proposer au congrès un programme d'investissement destiné à créer entre 60000 et 90000 places de travail dans le cadre d'Energie 2000.

Ardentes partisans du oui à l'EEE, les conseillers nationaux Ursula Mauch (AG) et Francine Jeanprêtre (VD) ont mis l'accent sur les progrès qu'entraînerait cet accord dans des domaines tels que l'égalité des primes d'assurance maladie entre hommes et femmes, le nouveau droit d'information et d'interven-

tion des salariés ou l'élargissement de la protection des consommateurs.

Les rares opposants, emmenés par les conseillers nationaux Margrith von Felten (BS) et Andreas Gross (ZH), ont mis en garde contre la prédominance des facteurs économiques dans l'accord EEE. Le comité central s'est dit conscient de ces problèmes et a ainsi annoncé sa volonté d'imposer au Parlement des mesures de compensation sociale pour les plus démunis.

Dans cette optique, il va également proposer à son prochain congrès une plate-forme économique exigeant notamment de la Confédération un bonus d'investissement devant permettre la création de 60000 à 90000 emplois dans le cadre d'Energie 2000.

Les écologistes n'en veulent pas

Le fossé entre les écologistes romands et alémaniques s'est encore creusé. Les premiers ont vigoureusement défendu l'EEE, mais les seconds l'ont emporté. Le Parti écologiste suisse (PES) a en effet décidé samedi, par 82 voix contre 30, de recommander au peuple suisse de voter non, le 6 décembre prochain, à l'entrée de la Suisse dans l'espace économique européen. La conseillère nationale zurichoise Verena Diener remplacera sa collègue vaudoise Irène Gardiol à la présidence du parti.

Les sections de Neuchâtel, Fribourg, Genève et Vaud du PES se sont prononcées pour le oui à l'EEE samedi, au cours de l'assemblée des délégués du PES. Dix autres sections alémaniques, à l'issue de trois heures de débats, ont en revanche décidé de lancer le mot d'ordre du non à l'EEE. Seule la section de Schwytz était partagée.

terme. Enfin, l'accord sur l'EEE ne contient aucune mesure d'accompagnement permettant de surmonter les problèmes écologiques et sociaux.

Le non à l'EEE, selon le secrétaire du parti Bernhard Pulver, est un non «libéral et démocratique», qui se démarque nettement du populisme de droite qui gravite autour de Christoph Blocher. (ats/ap)



Verena Diener, nouvelle présidente du PES.

Un salon en chemise?

Idoles et antiquariat en mélange.

LAUSANNE. - Le 23e salon des antiquaires se déroulera à Lausanne du 12 au 22 novembre prochain. Rendez-vous coutumier des amateurs de mobilier précieux, de bijoux et œuvres d'art. Registre usuel, complété pour la deuxième année consécutive par la participation de l'Association suisse des commerçants en tapis d'Orient.

L'humeur de cette manifestation automnale se lit cependant souvent dans l'exposition spéciale qui étoffe le programme. Cette édition joue à fond la carte de la nostalgie en s'intéressant aux idoles du cinéma et de la chanson du XXe siècle. De Garbo à Elvis Presley, annoncent les organisateurs. Ou comment rassembler nombre d'objets évoquant diverses personnalités; de Greta Garbo, bien sûr, à

Marilyn Monroe ou Rita Hayworth; jusqu'à Brigitte Bardot. Ou encore Edith Piaf, Arletty, Michel Simon et Marlène Dietrich. Affiches, photos, objets se référant ou ayant appartenu aux vedettes citées donneront corps à l'exposition. Sans crainte de faire dans la diversité des genres puisqu'il y aura également un volet consacré à Elvis Presley - à quinze ans de sa disparition. Entre blouson Perfecto, bottes Santiags et jeans largement «rodés»: une ambiance toute particulière. Pour les plus acharnés, signalons que le salon exposera une chemise de scène originale du «King» datant de 1956. Futile attention? Toujours est-il que l'objet serait couvert par des assurances pour un montant de 50000 dollars! Tout culte a son prix. (pal)

Un « Disneyland nazi »

GIERLOZ (Pologne). - Par une étrange déformation de l'esprit d'entreprise polonaise, la «Tanière du loup», l'ancienne forteresse d'Adolf Hitler située dans les montagnes du nord-est de la Pologne, est en train d'être transformée en lieu touristique.

Les anciens quartiers des officiers abritent désormais un hôtel, une boutique de souvenirs et une discothèque baptisée le «Bunker de Hitler» et il est même possible de louer le site pour des mariages. Bientôt, des serveuses seront habillées des uniformes gris de la Luftwaffe tandis que les gardiens de parking porteront les uniformes de la Wehrmacht. Au bar, on ne servira «que le meilleur cognac, tout comme on le servait à Hitler».

Cet été, les promoteurs ont déjà enregistré une moyenne

de 5000 visiteurs par jour, dont 20% d'Allemands, pour un prix d'entrée de 40 000 zlotys, soit environ 3 fr. 75.

Malgré les efforts des opérateurs, ce projet qualifié de «Disneyland nazi» par le journal allemand «Frankfurter Rundschau», met beaucoup de gens mal à l'aise. Mais pour une minorité, dans une Pologne devenue agressivement capitaliste, il est difficile de résister à une bonne affaire, quitte à oublier le poids de l'histoire ou tout simplement le bon goût.

Tadeusz Waszynski, président du complexe touristique, ne veut pas épiloguer sur la triste passé des lieux: «Laissez les historiens méditer sur la question. Cet endroit est simplement une attraction touristique unique.» (ap)

Concorde tente un record

Le tour du monde en trente-quatre heures.

PARIS. - Ils seront un cinquantaine à pouvoir dire: «J'y étais.» Moyennant la coquette somme de 32 000 francs par personne, ces passagers privilégiés vont vivre en direct, à bord d'un Concorde spécialement affrété, le record mondial de vitesse autour de la Terre qu'Air France va tenter de battre.

L'avion devrait quitter Lisbonne ce matin à 8 heures locales, pour y atterrir le lendemain à 17 h 55 - soit trente-trois heures et cinquante-cinq minutes plus tard - après avoir parcouru 40 402 kilomètres en vingt-quatre heures et cinquante-cinq minutes de vol, dont vingt-quatre heures et dix minutes à vitesse supersonique (600 mètres par seconde). Il y aura donc au total neuf heures d'escalades.

Baptisé AF 1492 - en référence à la découverte de l'Amérique dont on fête aujourd'hui le 500e anniversaire - le vol effectuera ces escalades à Saint-Domingue (République dominicaine), Acapulco (Mexique), Honolulu (Hawaï), Guam (îles Mariannes), Bangkok (Thaïlande) et Bahrein.

Les passagers (des Américains, pour la plupart) ne verront jamais le soleil se coucher pendant toute la durée du vol.

L'actuel record de vitesse de tour du monde aérien dans ce sens est-ouest (vents arrière) est de trente-six heures et huit minutes et date de 1988, établi par un avion subsonique. Dans l'autre sens, ouest-est (vents contraires), le record est de quarante-cinq heures et vingt-cinq minutes et date de 1987. (ap)

Retombées d'élections

Violents affrontements en Angola.

LUANDA. - De violents affrontements ont éclaté hier à Luanda entre forces gouvernementales et anciens rebelles de l'UNITA. Ces combats ont fait planer le spectre d'un retour de la guerre civile en Angola.

Les violences ont commencé après l'explosion d'une bombe devant un hôtel utilisé par des responsables de l'UNITA (Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola). Ce mouvement conteste sa défaite aux premières élections pluralistes du pays les 29 et 30 septembre dernier.

L'aéroport a été rapidement fermé. Une mission du Conseil de sécurité de l'ONU a ainsi été empêchée de se rendre à Huambo, le fief de Jonas Savimbi dans le centre du pays. Cette mission devait persuader l'UNITA d'accepter

le verdict des urnes.

La Télévision portugaise a rapporté que deux personnes au moins avaient été tuées et plusieurs blessés dans les fusillades. Il s'agit des plus violents affrontements dans la capitale angolaise depuis le scrutin de fin septembre, censé refermer les plaies laissées par seize années de guerre civile. Une bombe avait tué quatre soldats gouvernementaux démobilités vendredi sur l'aéroport régional de Luena.

Otages

Les policiers angolais pris en otages hier par l'UNITA ont finalement été libérés. Ils ont été échangés en fin d'après-midi contre des militants de l'union détenus par les forces gouvernementales. (ats/afp/reuter)

La démocratie hoquette

Election présidentielle laborieuse au Cameroun.

YAOUNDÉ. - Le chef de file de l'opposition du Cameroun a dénoncé hier des fraudes massives pour la première élection présidentielle pluraliste du pays depuis l'indépendance en 1960. Des journalistes ont rapporté de graves problèmes

d'organisation dans de nombreux bureaux de vote. Le dirigeant anglophone du Front démocratique social (SDF), John Fru Ndi, principal concurrent du président sortant Paul Biya, a dit avoir relevé des bourrages d'urnes, des listes électorales incomplètes et la distribution de bulletins inappropriés pour l'opposition. S'exprimant depuis sa ville natale de Bamenda, dans le nord-ouest du pays, il a déclaré garder espoir d'arriver en tête à l'issue de cette élection disputée sur un seul tour.

Des journalistes étrangers se trouvant à Yaoundé et à

Douala ont signalé que des problèmes concernant les listes électorales et les bulletins avaient retardé le vote.

L'ancien premier ministre Bello Bouba Maigari a déploré depuis son fief de Garoua que le scrutin soit «mal organisé». M. Maigari est le chef de l'Union nationale pour la démocratie et le progrès (UNDP, principal parti d'opposition à l'assemblée).

Faux bruits

Par ailleurs, des informations faisant état du retrait d'un candidat, l'opposant de Douala Jean-Jacques Ekindi, ont été démenties par son entourage et par les médias d'Etat. Mais aucun bulletin à son nom n'a été distribué dans plusieurs bureaux de vote de Douala, ont précisé des journalistes, en faisant état d'un climat tendu. (ats/afp/reuter)

C'était une erreur...

KOWEIT CITY. - L'Américain Chad Hall, libéré samedi par l'Irak deux jours après avoir été arrêté au Koweït, était sur le chemin du retour hier, Bagdad ayant décidé de mettre un terme rapide à l'affaire.

M. Hall, qui travaillait sous contrat avec le gouvernement koweïtien pour le déminage d'une zone située près de la frontière irako-koweïtienne, avait été enlevé jeudi «en territoire koweïtien» près de la zone démilitarisée entre les deux pays, selon l'ONU.

Après deux jours marqués notamment par d'intenses contacts menés par les Etats-Unis et l'ONU en vue de la libération de M. Hall, le gouvernement irakien a décidé samedi de le relaxer «en réponse à une demande des Nations Unies», selon le Ministère irakien de l'information.

Cette libération a épargné à l'Irak une nouvelle crise avec les Etats-Unis, qui avaient réclamé vendredi sa libération immédiate. Bagdad a justifié son arrestation en la qualifiant d'erreur. (ats/afp)

Gaza: sanglants incidents

JÉRUSALEM. - Deux Palestiniens ont été tués par balles et 35 autres blessés hier matin dans le camp de réfugiés de Nusseirat, dans la bande de Gaza, au cours d'un affrontement avec l'armée israélienne, a-t-on appris de sources palestiniennes.

Plus tôt dans la matinée, l'armée avait imposé le couvre-feu sur la plus grande partie de la bande de Gaza, mais le camp de Nusseirat n'y était pas inclus.

Cette mesure faisait suite aux violents affrontements de la veille dans les territoires occupés qui se sont soldés par un mort et une soixantaine de blessés au cours de manifestations de solidarité avec 5000 détenus palestiniens qui observent depuis le 30 septembre une grève de la faim. (ats/afp)

L'IRA revendique

BELFAST. - L'Armée républicaine irlandaise (IRA) a revendiqué l'assassinat d'un policier tué par balles samedi à Belfast. Dans un message à une radio de Belfast, l'IRA a en outre affirmé avoir blessé plusieurs membres des forces de sécurité au cours de la semaine écoulée. L'IRA a également revendiqué samedi, dans un communiqué publié à Dublin, l'ensemble des attentats commis la semaine dernière à Londres. La revendication de l'IRA incluait l'explosion de samedi matin, dans une cabine téléphonique proche de la gare de Paddington et surtout du commissariat de police de Paddington Green. (ats/afp)

Fischer-Spassky: 7 à 3

BELGRADE. - Le grand maître américain Bobby Fischer a gagné samedi à Belgrade la 17e partie du match l'opposant au grand maître français d'origine russe Boris Spassky. Fischer, jouant avec les Blancs, a forcé Spassky à l'abandon au 58e coup. Il mène désormais par sept victoires contre trois. Il lui en manque trois pour remporter le match. (ats/afp)

Ogi au Japon

TOKYO - BERNE. - Le conseiller fédéral Adolf Ogi est arrivé hier à Tokyo. Le chef du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE) effectue une visite officielle de trois jours au Japon, l'un des pays les plus avancés dans différents domaines dont il a la charge Adolf Ogi, qui se rend au Japon à l'invitation du gouvernement nippon, entamant aujourd'hui son voyage par une audience auprès du prince héritier Hiro. (ats)

Adieu au son des tam-tams

Pathétique hommage aux victimes d'Amsterdam.



Africains et Sud-Américains pleurent leurs disparus.

epa

AMSTERDAM. - Des milliers de Néerlandais, Surinamiens, Ghanéens et autres, ont défilé hier matin à Amsterdam une semaine après la catastrophe du Boeing cargo d'El Al. Celle-ci aurait fait 75 morts et disparus selon un dernier bilan.

«Nous sommes unis dans la tristesse. Tous, chacun à sa manière, nous allons vivre ce deuil. C'est peut-être le défilé le plus pénible de notre vie», a lancé le maire d'Amsterdam Ed van Thijn au départ d'une longue marche vers le quartier Bijlmermeer, où dimanche dernier le Jumbo cargo d'El Al avait éventré deux immeubles de la banlieue sud-est.

Sous le crachin, le cortège s'est ébranlé, ponctué par les cris de douleur de femmes et le bruit lourd de tam-tams africains. Les grilles érigées autour des immeubles, autant pour des raisons de sécurité que pour éviter le «tourisme-catastrophe», se sont peu à peu garnies de fleurs et de couronnes, tandis que des groupes de Surinamiens manifestaient leur douleur par des chants traditionnels.

Perdus dans la foule, de nombreux ministres néerlandais, dont le vice-premier ministre Wim Kok, étaient présents de même que le premier ministre des Antilles néerlandaises, Mme Liberia-Peters, et l'ambassadeur du Ghana à La Haye, Alex Ntim Abankwa.

Les victimes ghanéennes pourront être mises en terre selon les traditions religieuses ghanéennes, a précisé M. Abankwa. La communauté ghanéenne, qui compte environ 15 000 personnes dans les cités de la banlieue sud-est

d'Amsterdam, a été l'une des plus touchées par l'accident. Hier matin, des prières ont été dites dans les églises à la mémoire des morts et disparus de la plus grave catastrophe aérienne jamais survenue aux Pays-Bas.

Huitante morts et disparus

La Municipalité d'Amsterdam a révisé une nouvelle fois en baisse samedi ses estimations du nombre de morts de la catastrophe du Boeing d'El Al, dont le bilan réel ne sera sans doute jamais connu. Environ 80 personnes auraient ainsi péri dans l'accident, alors que le chiffre de 120 morts était encore avancé vendredi.

Le maire d'Amsterdam, Ed van Thijn, a expliqué au cours d'une conférence de presse

que plusieurs des personnes dont les noms figuraient sur la dernière liste des victimes potentielles avaient été depuis, retrouvées vivantes.

1000 degrés C

Selon les enquêteurs et les experts médicaux, entre 10 et 30 % des victimes ont pu être désintégrées par la boule de feu qui a embrasé les immeubles lorsque l'appareil, dont les réservoirs étaient pleins, s'est écrasé. Le docteur Anthony Busuttill, qui a participé à l'enquête sur l'attentat de Lockerbie en 1988, estime ainsi que l'explosion a dégagé une température ayant pu atteindre 1000 degrés C. (ats/afp/reuter)

Tapisserie tragique

WASHINGTON. - Une tapisserie géante sur laquelle sont brodés les noms de plus de 2000 Américains morts du sida a été exposée samedi à Washington. Les organisateurs entendent ainsi, en pleine campagne pour l'élection présidentielle, attirer l'attention sur la tragédie des malades du sida.

Des dizaines de milliers de personnes sont venues voir la tapisserie, s'attardant devant les noms d'êtres chers tandis que des parents et des personnalités liaient les noms des défunts. Parmi ces personnalités figuraient Tipper Gore, épouse d'Al Gore, candidat

démocrate à la vice-présidence, et l'actrice Liza Minnelli.

Le président George Bush a décliné l'invitation qui lui était faite de venir voir la tapisserie mais la première dame des Etats-Unis, Barbara Bush, a promis d'allumer des bougies aux fenêtres de la Maison-Blanche en souvenir des victimes du sida.

Le candidat démocrate Bill Clinton a lui aussi renoncé à se rendre à la manifestation en expliquant qu'il devait se préparer pour son premier débat télévisé, qui a eu lieu hier. (ats/reuter)

500^e: coup d'envoi papal

Jean Paul II rend hommage à Christophe Colomb.

SAINT-DOMINGUE, République dominicaine. - Après avoir reconnu les «péchés» des premiers colonisateurs européens et critiqué la théologie de la libération, Jean Paul II a rendu hommage à Christophe Colomb hier, en affirmant qu'il avait aidé à semer les graines du christianisme en Amérique.

Plusieurs dizaines de milliers de fidèles ont assisté à une messe célébrée à côté du Faro a Colon, un phare très contesté à Saint-Domingue où la commémoration de l'arrivée de Colomb fait l'objet de polémiques.

«Nous sommes rassemblés devant le phare à Colomb, construit en forme de croix pour symboliser la croix que le Christ a plantée sur cette terre en 1492», a relevé le Saint-Père, qui a qualifié Colomb de «grand amiral» et a rappelé qu'il s'était engagé à développer le christianisme «sur toutes les routes et tous les sentiers».

Après avoir béni «tous les enfants de l'Amérique» et les avoir appelés à rester fidèles aux

enseignements du christianisme, Jean Paul II a lancé: «Amérique, ouvre tes portes au Christ. Que les graines semées voilà cinq siècles remplissent tous les espaces fertiles de notre vie: individus et familles, culture et travail, économie et politique, présent et futur.»

«Le mur de la honte»

Une importante partie de la population s'était insurgée contre la coûteuse construction de ce phare à Colomb à l'occasion de cet anniversaire. Deux personnes ont été tuées et des dizaines arrêtées dans les manifestations.

D'où il se trouvait hier, le Saint-Père ne pouvait pas voir les bidonvilles proches, masqués par un mur de béton surnommé «mur de la honte» ou encore «mur de Berlin» par ses habitants. (ap) 000.0000.00

Vague de protestation

SAN JOSE. - Les descendants des peuples précolombiens de l'Amérique centrale ont transformé le 500e anniversaire de la découverte du Nouveau-Monde en un mouvement de résistance contre «cinq siècles d'exploitation», couvrant de leurs voix les thuriféraires de Christophe Colomb et de l'héritage hispanique.

Du Guatemala au Panama, les mouvements indigènes doivent manifester aujourd'hui contre cette «rencontre des deux mondes» qu'ils considèrent comme une tragédie dont ils subissent toujours les effets néfastes.

Cette vague de protestation a pris d'autant plus d'ampleur que les commissions officielles pour saluer l'événement

sont restées plutôt léthargiques en Amérique centrale. Le quatrième centenaire avait mis Christophe Colomb sur un piédestal. Un siècle plus tard, le doute s'est installé, le legs est contesté.

Dans l'isthme, aujourd'hui lundi doit être une journée de contrastes entre les célébrations officielles et les manifestations de protestation. Ainsi au Guatemala, où près de 50 % des 10 millions d'habitants sont Indiens, les descendants des Mayas ont prévu plusieurs défilés à travers le pays et dans la capitale où ils comptent remettre une lettre de revendications aux autorités.

Messages de sécurité

Du côté officiel, une gerbe de fleurs sera déposée au pied de la statue de Christophe Co-

lomb dans un quartier résidentiel de la capitale. Le gouvernement a annoncé un renforcement des mesures de sécurité pour prévenir d'éventuels troubles. Dans les églises du pays, on dira une messe pour célébrer l'évangélisation du continent.

Au Salvador voisin, la cérémonie officielle se limitera aussi à un dépôt de gerbes devant la statue du navigateur génois tandis que l'Association nationale des indigènes salvadoriens (ANIS) organisera une contre-manifestation. Les Indiens salvadoriens ont également demandé que la monnaie nationale, le colon à l'effigie de Christophe Colomb, soit supprimée et remplacée par l'atonal, du nom d'un combattant indien de l'époque de la conquête. (ats/afp)

Nouvelliste

VALAIS

MARTIGNY	L'« Illustré » s'expose	11
MONTHÉY	Clochari: issue tragique	12
SION	Drame de la route	14
SIERRE	Les jeunes s'organisent	15
HAUT-VALAIS	Boulangier émérite	17

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

FOIRE DU VALAIS

Toutes papilles en éveil

«Goûtons nos gouttes» rend son verdict.

MARTIGNY. - Un «pro», un amateur éclairé et un journaliste: «triangulaire» au sommet, par sens interposés, samedi au comptoir! Il a fallu le recours à un barrage pour dé-

partager les trois meilleurs dégustateurs de «Goûtons nos gouttes» dans l'épreuve des spécialités blanches. L'honneur est sauf. Dany Varone évite l'affront à la corporation

des propriétaires-encaveurs, s'imposant d'une courte tête devant, ex aequo, le Conthey-san Jean-Jacques Burrin et notre confrère journaliste Roland Puipe.

Précédemment, ces trois concurrents avaient obtenu le remarquable score de vingt-cinq points sur un maximum de trente. Toutes papilles en éveil, ils avaient fait leur chemin entre arvine, amigne, païen, humagne et autre johannisberg. Un seul faux pas chacun! Autrement dit, le trio a retrouvé, sur une liste comptant douze spécialités, cinq des six nectars proposés.

La «perfe» n'est pas mince, si l'on songe que sur la septantaine de candidats en lice, plus de la moitié n'a identifié qu'un seul cru, et encore dans le meilleur des cas. Les zéros ont donc plu, comme on dit et le concours voulu par les Amis du vin a gagné en crédibilité.

Cherchez la femme

«Goûtons nos gouttes» a encore sacré, dans la quatrième épreuve, d'autres champions. Des championnes, devrions-nous écrire, tant il est vrai qu'un seul représentant du sexe fort est parvenu à s'immerger dans une lutte sommitale exclusivement féminine.

A l'enseigne du millésime des vins rouges, Ginette Zufferey de Sierre a réalisé un score étourdissant pour retrouver, d'abord la dôle - c'était loin d'être évident - ensuite et surtout cinq des six années de sa production.

Charly Balet de Saint-Léonard, comme les Vaudoises Marta Antonietti et Monique Abt ont obtenu un aussi bon score, sur le strict plan du millésime. C'est l'identification du vin qui a fait la différence.

Un mot encore pour signaler que la papille d'or et les six autres prix ne seront pas proclamés avant le 7 novembre prochain. Ce sera à Sailion, autre temple du vin.

Dans l'intervalle, c'est sûr, Partners vin S.A., spécialiste dans le marketing viti-vinicole aura établi le classement combiné des quatre épreuves.

Le palmarès

Spécialités blanches: 1. Dany Varone, Savièse, pro branche, 25 points; 1. ex aequo Jean-Jacques Burrin, Conthey,

amateur, 25; 1. ex aequo Roland Puipe, Sion, presse, 25; 4. Christophe Venetz, Sion, presse, 20; 4. Michel Bétrisey, Sion, amateur, 20; 6. Jean-Philippe Lonfat, Martigny, amateur, 15; 6. Roland Lafarge, Saint-Maurice, pro «resto», 15; 6. Chantal Jacquemet, Conthey, pro branche, 15; 6. Roland Favre, Savièse, amateur, 15; 6. Pierre-Yves Vouilloz, Dorénaz, amateur, 15; 6. René Favre, Saint-Pierre-de-Clages, pro branche, 15; 6. Edgar Torrent, Savièse, amateur, 15; 6. Arthur Riesen, Colombier, amateur, 15; 6. Yvon Roduit, Sierre, pro branche, 15.

Quarante-huit dégustateurs ont été classés.

Millésime des vins rouges: 1. Ginette Zufferey, Sierre, pro branche, 28 points; 2. Charly Balet, Saint-Léonard, pro branche, 25; 2. Marta Antonietti, La Sarraz, amateur, 25; 2. Monique Abt, La Conversion, amateur, 25; 5. Romain Papilloud, Vétroz, pro branche, 20; 5. Henri-Noël Dubuis, Bramois, amateur, 20; 5. Roland Favre, Savièse, amateur, 20; 5. René Favre, Saint-Pierre-de-Clages, pro branche, 20; 5. Christian Dénéria, Lutry, amateur, 20; 5. Françoise Perriraz, Lausanne, amateur, 20; 5. Philippe Tanner, Yverdon, amateur, 20; 12. Jean-Jacques Burrin, Conthey, amateur, 18; 12. Pierre-Yves Vouilloz, Dorénaz, amateur, 18; 12. Didier Casagrande, Sion, pro branche, 18; 12. Pascal Kramer, Vevey, amateur, 18; 12. Simon Lambiel, Pont-de-la-Morge, pro branche, 18; 12. Michel Pache, Echandens, amateur, 18.

Cinquante-sept dégustateurs classés.



La halle de réunion du CERM: des allures de temple du vin pour les deux dernières «manches» de «Goûtons nos gouttes».

Un sacré temps de chien!

MARTIGNY. - Pas de chance pour les organisateurs de la journée du chien d'utilité. La pluie et le ciel gris de ce dernier samedi ont en effet découragé nombre de spectateurs à rallier les terrains de la piscine et du stade du Forum. Dommage car le spectacle varié et coloré valait bien le déplacement. Malgré le crachin.

Baechler (ch A I + meilleure obéissance A I - DI - CHSI), de Gilberte Steiner (CH A II + meilleure obéissance DII - A II), de Patrick Giavina (CH D I), de Benjamin Genet (CH D II et concours individuel), de Louis Duchoud (CH D III + meilleure défense), de Danielle Chamorel (CH S I) et de Jean-Luc Zwissig (RCI III).

L'après-midi, le temps maussade a continué de contrarier les plans des amis des chiens. D'abord retardé par la pluie, Kinley a finalement dû renoncer à prendre les airs sous son parapente, en raison de fortes rafales de vent.

Par bonheur, toutes les autres animations prévues ont pu se dérouler dans de bonnes conditions. Le public a ainsi pris plaisir à découvrir les chiens de course de la société lémanique, la recherche de blessés avec chien sanitaire, le travail de treuillage avec la gendarmerie valaisanne et Air-Glacières, la douane avec la défense à la manche civile, la piste d'obstacles ou encore les chiens de troupeaux.



Les chiens de course ont été les principaux animateurs de la journée du chien de samedi.

Pas de parapentes

Comme à l'accoutumée, la Société du berger allemand Bas-Valais - Martigny désirait démontrer au public la grande utilité du chien dans des domaines aussi divers que le sanitaire ou la défense. Premier petit crève-cœur pour les organisateurs, les participants aux concours du matin étaient moins nombreux que d'habitude, retenus sans doute par la météo défavorable mais aussi en raison de la concurrence d'autres rendez-vous canins. Ces concours en ring ont tout de même généré un excellent spectacle, couronnant les mérites de Jean-Jacques

... jusqu'à la lie

MARTIGNY. - Après le Martigny-Sports et le FC Sion, les joueurs du HCM ont fermé vendredi après-midi le ban sportif au stand NF de la foire.

On s'en doute, l'ambiance au sein de l'équipe n'était pas à l'euphorie. L'entraîneur Normand Dubé et le président René Grand avaient d'ailleurs fait l'impasse sur ce rendez-vous populaire. Reste que les joueurs - tous les joueurs - ont rempli très professionnellement leurs obligations pour le plus grand plaisir de leurs fans. Ils ne savaient pas encore, les pauvres, qu'à peine vingt-quatre heures plus tard, les uns comme les autres boiraient le calice jusqu'à la lie. Il y a des semaines comme ça, où tout va de travers.



Des hockeyeurs octoduriens très entourés par leurs supporters: c'était vendredi soir au stand NF du comptoir.

CONCOURS RAIFFEISEN
Résultats du samedi 10 octobre 1992:

1. Corine Boisset, Fully
2. Gérard Savioz, Martigny-Croix
3. Jacques Rausis, Orsières
4. Gérard Abbet, Fully

BANQUE CANTONALE DU VALAIS
WALLISER KANTONAL BANK

CONCOURS DE DÉGUSTATION
Résultats du samedi 10 octobre:
2- 1 - 3

Résultats du dimanche 11 octobre:
1 - 2 - 3

Les gagnants recevront leur diplôme ultérieurement.

L'oreille en coin

La vache!

On a retrouvé la meilleure laitière du marché-concours de mercredi. L'information nous arrive de l'Office cantonal de l'économie animale. Résultat: c'est «Diabète», tachetée rouge de 6 ans, propriété de Louis Turin & Fils à Colloby-Muraz qui remporte la palme.

Espérons que ce contretemps ne lui aura pas fait tourner le lait.

Café-croissant

Présente au CERM, l'Association valaisanne des maîtres boulangers et pâtisseries a offert aux exposants du comptoir, tous les jours, le café-croissant matinal.

Comme bien d'autres, le service de presse a bénéficié de la sympathique attention du groupement.

Au nom de tous, merci aux mitrons et au personnel chargé du service.

Journaux gratuits

Autre attention, «maison» celle-là. Tous les matins, les 313 exposants de la foire ont reçu gratuitement le «Nouvelliste», en même temps que «Foire-Infos», la publication journalière de la direction du Cerm. Et ce sont les coursiers des Messageries du Rhône qui ont effectué, avec diligence, cette double distribution.

Là encore, le geste a été très apprécié dans les stands où, naturellement, on en redemande.

FOIRE DU VALAIS

Prouesses gastronomiques

Belle démonstration des Logis de France.

MARTIGNY. - Il n'y a pas que les alpinistes chamoniards à réaliser des prouesses. Les chefs cuisiniers des Logis de France embarqués sur la caravelle haut-savojarde de la foire font de véritables numéros d'équilibristes gastronomiques. Confec-

tionner une douzaine de spécialités différentes pour 250 couverts par jour dans une cuisine de 22 mètres carrés relevait de la gageure. Ce pari, nos voisins français l'ont gagné. Et la clientèle du comptoir se souviendra autant sinon davantage de la noisette

de chevreuil à l'ancienne ou de la potée savoyarde aux quatre viandes que des curiosités naturelles évoquées dans le pavillon.

Enchanté!

La brigade de cuisine était

emmenée par Jean Falquet et quelque dix chefs se sont succédé, souvent à quatre derrière les fourneaux.

La délégation haut-savojarde a fait la navette entre la Suisse et la France, préparant le soir, puis ramenant quotidiennement la marchandise apprêtée et servie sur le stand.

La clientèle? Enchantée, évidemment. «Nous ne sommes pas venus à Martigny pour faire du business, mais de la promotion pour la première région touristique de France» lance avec conviction le porte-parole des Logis de France qui représente avec plus de 4200 établissements, la plus importante chaîne hôtelière au monde.

Tous ces relais - 193 pour la seule Haute-Savoie - bénéficient d'un classement. Petite révolution, les logis n'ont pas craint, voici trois ans, de revoir entièrement la classification. Pas d'étoiles ou de toques, mais des cheminées, de une à trois, selon les qualités offertes à la clientèle.

«En définitive, les Logis de France défendent et prônent une hôtellerie familiale où le patron et souvent les enfants sont en cuisine, la patronne à l'accueil et au service» conclut Jean Falquet.



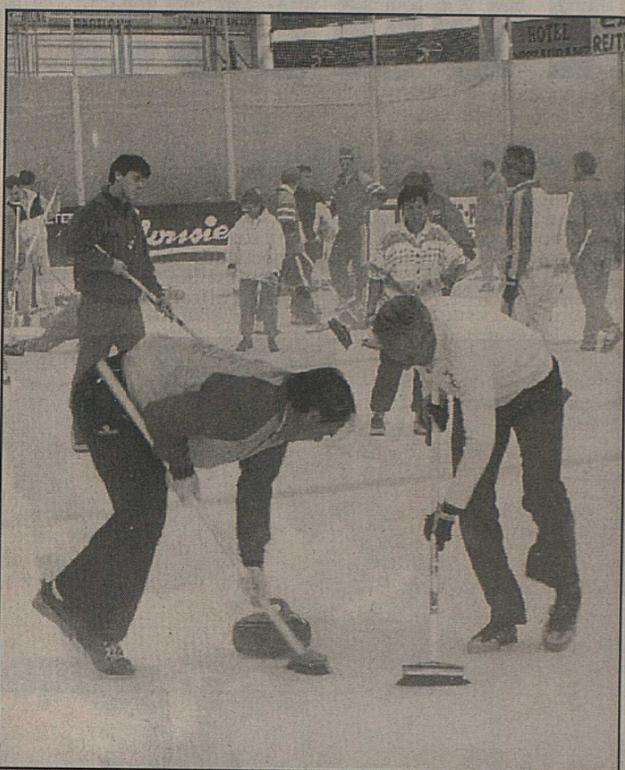
Quelques-uns des dix chefs qui ont œuvré durant la foire, en compagnie de leur porte-parole Jean Falquet.

Clin d'œil sportif

MARTIGNY. - Le sport a aussi ses entrées à la Foire du Valais. Grâce notamment au Curling-Club de Martigny qui profite chaque année du plus grand rendez-vous économique du canton pour mettre sur pied un tournoi international.

disputer la neuvième édition de cette épreuve toujours très attendue. Venu du Valais bien sûr, mais aussi du canton de Vaud (six formations), de Suisse alémanique, du Jura et même de Chamonix, skippers et balayeurs ont rivalisé d'adresse pour terminer parmi les quinze premiers qui, seuls, avaient le droit de disputer l'ultime cinquième tour des finalistes.

Samedi et dimanche, vingt-huit équipes ont ainsi rallié le Forum d'Octodure afin d'y



On a balayé dur deux jours durant au Forum, à l'occasion du tournoi de curling de la Foire du Valais

Contre la hausse de l'essence

Réunie dans le cadre de la foire, la Fédération motorisée valaisanne a décidé de soutenir le Parti des automobilistes dans sa croisade contre l'augmentation du prix de l'essence.

MARTIGNY. - Dix-neuf des vingt et une sections présentes en Octodure ont en effet demandé aux 1550 membres de la FMV d'appuyer ce référendum.

A part cette importante prise de position, la FMV a profité de ces assises autumnales pour décider quelques innovations. A la demande du Moto-Club Salvan, la fédération présidée par M. Paul-Henri Darioli a décidé d'organiser un cours de premier secours, basé essentiellement sur les accidents de moto.

Autre nouveauté programmée par la FMV, la mise sur pied de séances d'information

sur les assurances. Suite à une idée lancée par le Moto-Club de Riddes, la FMV va ainsi

programmer en début de saison prochaine une soirée-débat, avec au menu, la présen-

tation des différents contrats et une étude comparative des prix.



Le président Paul-Henri Darioli, au centre, et le comité de la Fédération motorisée valaisanne lors de son assemblée d'automne.

Les «jaycees» font la foire

MARTIGNY. - Principal rendez-vous économique du canton, le comptoir octodurien intéresse évidemment au premier chef les Jeunes Chambres économiques du Vieux-Pays. La fédération valaisanne - elle regroupe six OLM - a donc tenu son dernier chapitre au CERM. C'était vendredi soir à la salle des métiers où le président Benoît Schoechli a rapporté sur l'assemblée générale suisse tenue la semaine dernière à Rapperswil.

S'agissant du congrès européen, organisé à Genève, les Valaisans y ont tenu un stand qui a servi la bagatelle de mille cinq cents raclettes et cinq cents bouteilles de nos meilleurs crus.

L'OLM de Brigue à l'honneur

Les participants ont encore appris la nomination du Brigois Klaus Kalbermatten à la vice-présidence nationale pour 1993.

Le représentant de l'OLM de Brigue accède dans le même temps et pour la même période à la présidence de la fédération valaisanne. Celle-ci, d'ailleurs, fait montre d'un dynamisme certain pour ce qui concerne la promotion de son image de marque sur le plan national. La preuve, elle figure parmi les quinze plus souvent citées dans la presse sur les septante-deux que compte notre pays.

Pourvu que cela dure.



Les participants «jaycees» à ce rendez-vous octodurien.

Chauds, les Coteaux!

Intronisation bachique pour plusieurs présidents de commune.

MARTIGNY. - Ambiance torride vendredi soir dans le pavillon d'honneur des Coteaux du soleil. Les présidents des communes de Chamoson, Ardon, Vétroz et Conthey, comme le président de Martigny accédaient à l'honorariat au sein de la confrérie du Coteau. Cette intronisation bachique, sur fond de chansons à boire, s'est traduite par la remise aux élus d'un diplôme d'honneur. Absents, les présidents Couchepin et Favre s'étaient fait représenter. Le premier se débattait à Berne, au Conseil national, avec des histoires de conjoncture et de chômage.

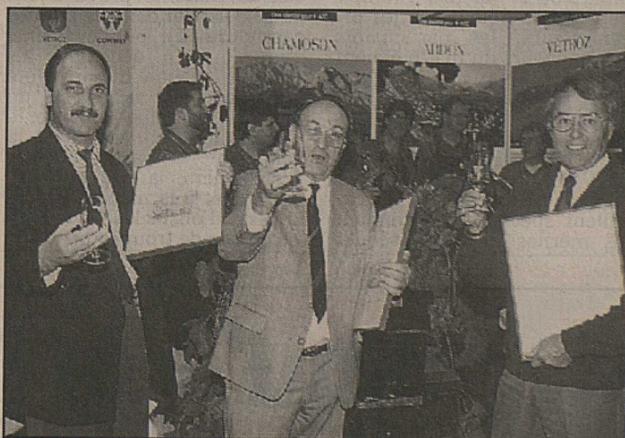
Quant au second, il était aux prises, du côté de Saint-Pierre-de-Clages, avec des problè-

mes d'encavage. Et, comme dit l'autre, quand Vincent Favre vendange, la terre s'arrête de tourner.

Concours de dégustation

Sur le front du concours de dégustation, les jours se suivent sans forcément se ressembler aux Coteaux du soleil. La charmante hôtesse Francine Besse nous signale un seul gagnant pour les 8 et 9 octobre. Son nom: Anselme Dévaud de Naters. Le lauréat a identifié, dans l'ordre, les terroirs de Vétroz, Conthey, Chamoson et Ardon. Bravo.

Résultats des 10 et 11 octobre dans notre prochaine édition.



Claude Rapillard, Roger Fellay et Guy Penon arborent fièrement leur diplôme de membre d'honneur de la confrérie du Coteau.

Vevey: évasion ratée

VEVEY. - Cinq prévenus d'origine yougoslave ont essayé de mettre à profit dimanche en fin de matinée la distribution des repas à la prison de Vevey pour s'évader. Ils ont tenté de maîtriser les deux surveillants de service afin de leur voler les clés, mais l'un de ceux-ci s'est échappé et a pu donner l'alarme. L'intervention de la police a mis un terme à la tentative des cinq détenus. Les surveillants sont indemnes, a précisé la police cantonale. (ats)

Résultats du concours Ecœur Service, Monthey

Tirage des 10-11 octobre

1. Sylvie Truffer, Antagnes
2. Erika Perrin, Val-d'Illiez
3. André Clausen, Naters

FOIRE DU VALAIS

« L'illustré »: septante ans d'actualité

L'exposition itinérante des 70 ans de « L'illustré » fait étape au Hameau de Verbier.

VERBIER. - Un illustré: «périodique qui se compose pour l'essentiel de photographies, de dessins accompagnés de légendes.» Cette succincte définition suffit à expliquer le choix des responsables de «L'illustré» pour marquer le septantième anniversaire de leur hebdomadaire. Ils ont en effet opté pour une exposition photographique itinérante. Après Genève, le Jura et Neuchâtel, c'est au tour du Valais

d'accueillir cette rétrospective. Le Hameau de Verbier abrite jusqu'au 30 octobre une septantaine de photos. Vendredi soir, une foule de personnalités entouraient le rédacteur en chef Jacques Poget et ses collaborateurs à l'occasion du vernissage de l'exposition.

Septante et un ans

Pourquoi fêter particulière-

ment les 70 ans, sans attendre le traditionnel quart de siècle? Le rédacteur en chef Jacques Poget s'explique: «Simple-ment parce qu'un seul zéro sépare cette véritable institution romande de la vénérable institution confédérale. Et puisque la Suisse fête finalement avec beaucoup d'enthousiasme le millésime 1991, «L'illustré» a décidé de souhaiter simultanément bon anniversaire à la Confédération et à lui-même.» Vous l'aurez compris, «L'illustré» célèbre son anniversaire en 1991. Il a d'ailleurs accroché ses plus belles photos au prestigieux musée de l'Elysée à Lausanne. Pour chaque année une couverture et une photo, un choix douloureux parmi les dizaines de milliers d'images publiées depuis le 10 septembre 1921. Le résultat de ce travail de sélection est admirable et il fallait que l'ensemble des Romands puisse en profiter. Avec l'exposition itinérante de juillet à décembre 1992, l'objectif est atteint.

La mémoire visuelle de la Suisse romande

Il n'était pas facile de manipuler des tonnes de collections pour composer une sélection équilibrée, représentative de tous les ingrédients qui ont fait le succès de «L'illustré».

Des photos de guerre aux pin-up en passant par la Fête des vigneron, la conquête de l'espace, les portraits, etc. Henri-Louis Matter a eu l'embarras du choix. Choix quantitatif et qualitatif car le magazine romand a toujours misé sur la

beauté des clichés. Il suffit de faire un détour par le Hameau de Verbier pour s'en persuader. Au plaisir des yeux s'ajoutent les reminiscences d'un passé riche en événements.

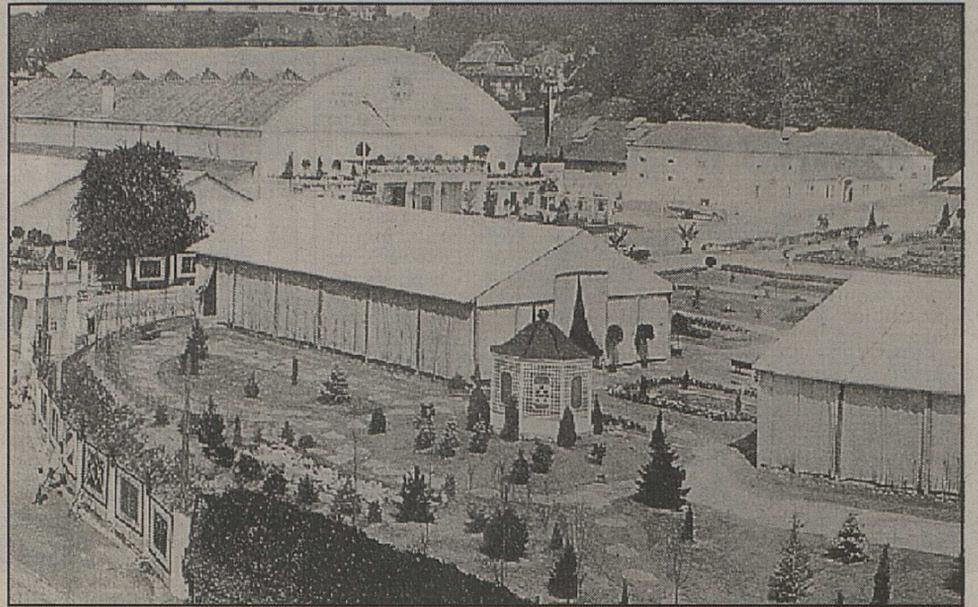
«L'illustré» peut être fier de

son parcours. Il a su suivre, voire devancer l'évolution de la mentalité romande avec cependant le souci de rester proche de ses lecteurs.

L'alerte septuagénaire mérite de rester le magazine des Romands. (gay)



L'architecte Pierre Dorsaz, le rédacteur en chef de «L'illustré» Jacques Poget et le directeur de l'office du tourisme de Verbier Patrick Messeiller.



Une des photos exposées au Hameau de Verbier: le Comptoir suisse.

La fougue et le talent

Concert à la fondation Pierre-Gianadda.



Denes Varjon.

andy berger

Jeudi 15 octobre à 20 heures, la fondation Pierre-Gianadda recevra Denes Varjon, pianiste et lauréat du concours Géza Anda 1991.

Ce jeune artiste hongrois a suivi les cours de Sandor Falvai à l'académie de musique de sa ville natale, Budapest, puis travailla ensuite la musique de chambre avec Ferenc Rados. Il obtint son diplôme de concertiste en 1991 mais participe depuis sa seizième année aux cours de grands maîtres, de par le monde, et a fait preuve de son talent dans plusieurs pays d'Europe. C'est toutefois avec son extraordinaire interprétation du troisième concerto de Bartok lors du concours Géza Anda qu'il souleva un enthousiasme délirant. Il interpréta cette œuvre

«avec l'envergure d'un grand maître et la pudique liberté des enfants».

C'est donc un tout grand pianiste, un vrai, qui nous interprétera la sonate op. 13 «Pathétique» de Beethoven, Trois Intermezzi op. 117 de Brahms, Suite op. 14 de Bartok et la sonate N° 3 en si mineur de Chopin.

Programme splendide, interprété par un grand talent représentatif d'une jeune génération enthousiaste, grave, fougueuse.

Tout mélomane, pianiste ou non, se doit de venir applaudir Denes Varjon.

Renseignements et réservations: fondation Pierre-Gianadda, tél. 22 39 78.

Délire de décibels



A l'abri du Petit-Forum, le rock a fait une apparition remarquée à la foire vendredi.

MARTIGNY. - Le rock pur et dur a effectué une apparition très remarquée à la 33e Foire du Valais. Il est vrai que les musiciens de Big city et les Réverbères et de The next n'ont pas lésiné sur les décibels vendredi en début de soirée. Ce délire de notes a fait le bonheur de dizaines de jeunes qui avaient investi les travées du Petit-Forum, tout heureux de l'aubaine. Il a par contre provoqué quelques grincements de dents, notamment chez certains exposants qui jouxtent le Petit-Forum. Des exposants qui auraient souhaité voir ces musiciens, trop enthousiastes à leurs yeux, mettre une petite sourdine à leurs productions. Difficile évidemment de contenter tout le monde...

De l'huile dans le moteur

La section valaisanne de l'Automobile-Club de Suisse s'est réunie à Martigny.

MARTIGNY. - La section valaisanne de l'Automobile-Club de Suisse (ACS) connaissait quelques ratés de coexistence entre chauffeurs du dimanche et pilotes. Les as du volant avaient l'impression de figurer au dernier rang des préoccupations des instances dirigeantes, d'où quelques frictions au niveau du comité.

La sortie du tunnel

Samedi soir à Martigny, une cinquantaine d'acéistes participaient à la réunion présidée par René Hildbrand. Parmi eux, vingt-sept licenciés qui prouvaient ainsi leur attachement à l'ACS. On aurait pu craindre que la forte proportion de pilotes débouche sur une belle empoignade. Il n'en fut rien. Car le comité avait préparé avec soin cette séance, multipliant les réunions pour trouver un consensus. L'assemblée se déroula ainsi dans la sérénité et ne déboucha sur aucun conflit. Certes, le représentant des pilotes au comité, Philippe Rauch, a laissé entendre que son retour dans le rang n'était pas une volonté délibérée de sa part mais plutôt un moyen de tirer un trait sur le passé et de démarrer sur de nouvelles bases. Dans ce sens, une commission sportive élargie sera formée avec à sa tête Vincent Vulta-

gio. Philippe Rauch et aura pour but de défendre les intérêts des pilotes. Tout un programme donc mais qui semble réalisable. C'est du moins l'avis de Me Jean Gay, président d'honneur de l'ACS, qui s'est exprimé à ce sujet en rappelant notamment que «les licenciés formaient une minorité - environ 80 sur 2500 membres - et que le comité de l'ACS devait défendre les intérêts communs des acéistes.»

Le prix de l'essence

Lors de son exposé, le prési-

dent René Hildbrand ne pouvait passer sous silence la volonté du Conseil fédéral d'augmenter le litre d'essence de 20 centimes. Il a rappelé que les automobilistes étaient régulièrement traités comme des «vaches à traire» et qu'il fallait dénoncer cette pratique. Le Parti suisse des automobilistes n'a d'ailleurs pas hésité à lancer un référendum pour demander au peuple suisse de refuser cette augmentation. Le président de l'ACS Valais s'est longuement penché sur ce problème, signalant que le comité directeur du Touring-Club Suisse s'était prononcé le jour même

en faveur de l'augmentation. René Hildbrand reconnaît qu'il est nécessaire de renflouer les caisses de la Confédération pour pouvoir terminer le réseau de routes nationales: «L'Europe est à notre porte. Si nous voulons que les entreprises de transport restent compétitives, il faut des voies de communication rapides et sûres.» L'ACS se prononcera en temps opportun et décidera de soutenir le référendum ou de le combattre.

A signaler encore, outre celle de Vincent Vultagio, l'arrivée au comité de MM. Bernard Premard, Régis Dini et André Friat. (gay)



Le comité de la section valaisanne de l'ACS avec, au centre, le président René Hildbrand.

GOÛTONS NOS GOUTTES

Concours de dégustation

Samedi 10 octobre

1. Ermitage
2. Johannisberg
3. Chardonnay
4. Heida
5. Gerwurztraminer
6. Amigne

30 points

Didier Joris, Chamoson; Jacques Disner, Saint-Pierre-de-Clages; Freddy Rey, Ayent; Jean-Charles Morard, Sion; Marie-Jeanne Luisier, Saillon; Gérard Monnet, Riddes; Abel Juillard, Vétroz.

20 points

Patrick Muller, Cheseaux-Noréaz; Charly Balet, Saint-Léo-

nard, Simon Lambiel, Pont-de-la-Morge; Marcel Clivaz, Crans; Anne-Marie Schwaad, Villeneuve; Henri Devaud, Payerne; Bernard Vaucher, Lausanne; Liliane Crittin, Chamoson; Roger Massard, Lausanne; Yvon Gex, Fully; Patrick Moos, Savièse, Henry Hess, Ayent; Eric Bitz, Savièse; André Blanc, Payerne; Christian Buchard, Leytron; Raymond Favez, Saint-Léger; Bertrand Caloz, Chippis; Didier Casagrande, Sion.

Dimanche 11 octobre

1. Arvine
2. Païen
3. Amigne
4. Marsanne blanche
5. Pinot blanc
6. Muscat

30 points

Jean-Claude Balet, Saint-Léonard; Michel Hess, Rolle; Gérard Monnet, Riddes; Marie-Jeanne Disner, Saint-Pierre-de-Clages; Henry Hess, Ayent; Jacques Disner, Saint-Pierre-de-Clages; Jo Rossier, Leytron; Jean-Claude Favre, Chamoson; Jean-Paul Vouillamoz, Saint-Pierre-de-Clages; Isabelle Carruzo, Chamoson; Charly Balet, Saint-Léonard.

25 points

Jean-Charles Morard, Sion.

20 points

Daniel Magliocco, Saint-Pierre-de-Clages; Séphane Travelletti, Ayent; Adélaïde Antonin, Erde; Patricia Guex, La Tour-de-Peilz; Laurent Va-

rone, Saint-Germain; Eddy Red, Bex; Corinne Martin, Chamoson; Kurt Perren, Riddes; Roger Carron, Fully; Maurice Demière, Riex; Rudolph Stettler, Le Mont, Tessin; Bernard Dubuis, Ormône; Didier Carruzo, Chamoson; Denis Richard, Bes; Pierre-Michel Riquen, Saint-Germain; Philippe Piou, Martigny; Marie-Antoinette Reuse, Aigle; René Favre, Saint-Pierre-de-Clages; Vital Blanchet, Leytron; Laurent Monnet, Les Mayens-de-Riddes; Gabrielle Rossier, Veyras; Christian Buchard, Veytron; Maurice Favre, Chamoson; Christophe Red, Bex; André Fontannaz, Vétroz; Bernard Carrupt, Martigny; Bernard Righini, Colombier; Robert Denoue, Réchy; Hervé Martin, Chamoson.

Clochari: issue tragique

MONTHEY. - Mis en détention préventive avant d'être entendu par la justice sur une affaire de mœurs impliquant les élèves de l'école de clowns chablaisienne Les Clochari, le président et animateur principal de cette école a mis fin à ses jours en fin de semaine dernière dans sa cellule. Une issue tragique pour une affaire qui avait jeté un froid sur toute la région.

Apprécié pour sa disponibilité et sa gentillesse, le directeur avait même lancé en janvier dernier une école de cirque pour le Chablais et la Riviera vaudoise. Une association de soutien aux Clochari, école fondée il y a

douze ans, avait également vu le jour en 1988.

Soupçonné d'attentat à la pudeur des enfants, «Gégène» laisse donc une œuvre qui se retrouve non seulement sans âme, mais également secouée par cette terrible affaire. Impossible de dire si la réunion de l'association de soutien à l'école, prévue ce lundi soir, permettra d'assurer la pérennité de cette école. Car outre le drame de jeunes clowns touchés dans leur intégrité physique et morale, il faut maintenant ajouter une mort d'homme à ce dossier que l'on n'aurait jamais voulu devoir ouvrir. (gib)

Parents inquiets

MONTHEY. - Drogue, sida, abus sexuels, sécurité routière: autant de sujets de conférences proposés par des parents montheysans lors de l'assemblée de leur association.

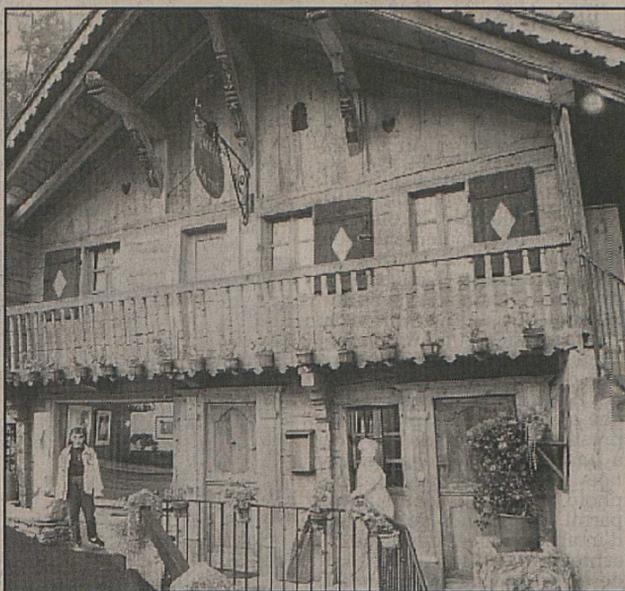
Présidé par M. Daniel Marmillod, ce groupement a vu son comité reconduit dans ses fonctions au début de ce mois. Outre les thèmes de conférences cités ci-dessus, dans le cadre des projets d'activité pour l'année scolaire 1992-1993, un intervenant de l'assemblée a demandé que les associations de parents se soucient des compressions budgétaires exercées par l'Etat au niveau du Département de l'instruction publique.

En seconde partie d'assemblée, les participants purent entendre un exposé de M. Jean-Pierre Rausis, ancien chef de service auprès du DIP, sur le thème du cycle d'orientation. M. Rausis a particulièrement insisté sur les idées fondamentales qui ont présidé à l'élaboration de la loi sur le CO; à savoir la responsabilité des parents, leurs droits, le renforcement des branches principales, la souplesse du nouveau système.

Ajoutons encore que l'association des parents de Monthey serait heureuse d'accueillir de nouveaux membres soucieux de poursuivre les buts de l'association dans un esprit positif. (gib)

Un prix pour un chalet

Le Heimatschutz prime l'œuvre d'un jeune Chorgue.



Le superbe chalet de la Tine.

TROISTORRENTS. - Après les moulins d'Issert et la chapelle ardente d'Evionnaz, c'est le chalet de la Tine à Troistorrents qui est à l'honneur grâce au Heimatschutz cette année. Son propriétaire, M. Gérard Lange, a reçu ce samedi le prix de la Ligue valaisanne de protection du patrimoine, des mains de sa présidente, Mme Mizette Putallaz.

Il s'agit d'une somme de 5000 francs, accompagnée d'un «diplôme» peint par Mme Putallaz.

Fondation primée

La section valaisanne du Heimatschutz a voulu récompenser ce jeune homme entreprenant pour la restauration exemplaire du chalet de la

Tine (voir NF de jeudi et samedi). Mais le comité n'a pas oublié d'encourager la fondation des vieux moulins de la Tine, constructions voisines qui nécessiteront encore beaucoup de travail.

C'est pourquoi un prix de 5000 francs sera décerné à la fondation à l'issue de ses travaux par la ligue valaisanne. Cette dernière va en outre recommander au Heimatschutz suisse d'accorder le même montant à la fondation présidée par Lucien Marclay (vice-président Isodore Grange).

M. Gérard Lange a remercié la ligue valaisanne de protection du patrimoine pour ce prix, mais il a également insisté pour féliciter chaudement tous les artisans qui ont réalisé un superbe travail sur ce chalet. Le vice-président de Troistorrents Jean-Luc Dubosson a félicité M. Lange en termes élogieux, avant que les participants à la cérémonie de remise du prix n'assistent à la projection d'un film consacré à Armand Rouiller, un artisan du village qui fabrique à la main des luges et des râteaux en bois. (gib)



Mizette Putallaz remettant son prix à Gérard Lange.

Meilleurs sportifs montheysans

Cinq jeunes gens et jeunes filles remportent les joutes.



Dernière épreuve: la balle au panier.

MONTHEY. - Christel, Fabian, Laurent, Tobias et Kristel sont les écoliers sportifs les plus polyvalents actuellement à Monthey. Ils ont remporté chacun leur catégorie au classement général des six épreuves organisées de janvier à octobre de cette année par la commission des sports, en collaboration avec les professeurs de gymnastique du CO et quelques clubs sportifs.

poteaux avec chacun deux paniers placés à différents hauteurs. Une balle dans celui du haut rapporte deux points, mais un seul dans le panier placé plus bas. De plus, il est possible de tourner autour du poteau et les équipes mixtes utilisent des règles qui proscrivent tout contact et donc toute violence.

Cinq champions

Cross, ski, athlétisme, natation, cyclisme et finalement samedi, la dernière épreuve de la balle au panier ont permis de départager les 85 participants. Possédant un véritable championnat européen, la balle au panier utilise deux

On notera que pour figurer au classement final de cette première édition des joutes sportives montheysannes, les concurrents devaient participer au minimum à cinq épreuves sur six. Samedi, à l'issue d'une compétition de balle au

panier, le municipal Eric Widmer a remis les prix aux vainqueurs.

Une assiette gravée et un livret d'épargne ont récompensé en catégorie 12-13 ans Christel Zenklusen et Fabian Claeys, chez les 14-15 ans Kristel Pahud et Laurent Monod, et enfin Tobias Bruner chez les 16-17 ans.

M. Widmer annonçait samedi que ces joutes seront remises sur pied l'année prochaine, avec notamment d'autres disciplines. Autre nouveauté, les compétitions seront moins étalées dans l'année. Tout devrait avoir lieu entre le mois de février et la clôture de l'année scolaire en juin. (gib)

La der des ders?

MONTHEY. - Après avoir été joué 250 fois dans le monde entier, l'ultime représentation du ballet «May B.», de Maguy Marin a été réservée au théâtre du Crochetan! C'est un insigne honneur, car le spectacle est de toute beauté.

Maguy Marin se base sur deux pièces de Samuel Beckett, «Fin de partie» et «En attendant Godot», pour créer son ballet et elle réussit là un chef-d'œuvre absolu. Tout, ici, est différent. Comme l'écrit S. Dupuis dans l'«Express», c'est un spectacle «violent, dru et cru, mais jamais dépourvu de tendresse». L'humour est présent, lui aussi, mais un humour noir.

Tout est évoqué et le spectateur, subjugué, peut laisser libre cours à son imagination pendant toute la durée de la

représentation. Il y rencontre le juif errant, le réfugié, le pensionnaire d'un asile psychiatrique, et tant d'autres encore.

Beckett a dit: «Ce qui compte c'est d'être au monde, peu importe la posture du moment qu'on est sur terre». Et c'est ce que nous prouve Maguy Marin qui obtient de ses danseurs une performance absolue en les faisant se mouvoir sur scène avec une précision incroyable, contrefaits, chargés de bagages, et revêtus d'horribles oripeaux. La perfection qu'atteignent ces danseurs nous laisse pantois et le fait qu'ils restent tous absolument neutres sous leur épais maquillage donne au groupe une homogénéité extraordinaire et ajoute encore à l'intensité du spectacle. (cdf)

Sion-Centre

Sortie de l'AVIVO

Temps et ambiance au beau fixe ont marqué la sortie de l'AVIVO Sion au Saut-du-Doubs. Voyage en car, repas en commun, excursion en bateau, tout a enchanté les participants.

A l'heure de l'apéritif se tint l'assemblée générale. Du rapport du président Louis Maurer relevons que la section séduisante compte plus de 250 membres cotisants et que le comité a fonctionné normalement. Il a d'autre part participé activement à la réanimation de l'AVIVO Valais qui était tombée en léthargie et à la réalisation du N° 2 de «Mieux vivre».

L'activité de l'AVIVO Suisse a été précisée, de même que la situation actuelle des rentiers AVS-AI. En vertu des nouvelles dispositions adoptées à Berne, les rentes seront augmentées de 4,4% en moyenne au 1er janvier 1993, par suite de l'évolu-

tion du coût de la vie (+4,2% à fin juin 1992).

Les comptes, présentés par notre trésorière Gisèle de Riedmatten, se portent bien.

Dans les divers, Gustave Rapin souleva à nouveau la question de l'abonnement demi-tarif CFF pour le troisième âge. Il s'agit de remettre l'ouvrage sur le métier.

Le comité actuel a été complété. Il a la composition suivante:

Mmes Renée Clivaz, Antoinette Rieben et Gisèle de Riedmatten (caissière).

MM. Alexis Maret, Louis Maurer (président), Guy Rappaz et Adrien Reichler.

Guy Rappaz est à la disposition des membres pour les conseiller. Abel Bovier a été confirmé dans son rôle de contrôleur des comptes.

Au soir de cette journée bien remplie et excellentement vécue, Renée Clivaz a exprimé la satisfaction générale.

RÉDACTION CENTRALE DU CHABLAIS

(025) 71 12 38

Gilles Berreau (gib)

Ø (025) 71 61 56

Léon Maillard (elem)

Ø (025) 71 60 47

POUR LES SPORTS:

Christian Rappaz (rap)

Ø (026) 23 21 71

CHABLAIS VAUDOIS

(025) 26 19 27

Olivier Rausis (béru)

Ø (025) 63 26 01

Doris Dillmann (dill)

Attachée honorée

SION. - Geneviève Cornet, l'attachée de presse du diocèse de Sion, vient de recevoir l'un des prix Médias internationaux décernés par l'Union catholique internationale de la presse (UCIP).

Elle a été primée pour un travail de réflexion sur l'éthi-

que du journalisme intitulé «Presse, chemins de solidarité». La distinction lui a été remise lors du congrès mondial de l'UCIP et de la rencontre du Réseau international de jeunes journalistes qui se sont tenues à Campos de Jordao (Brésil), près de Sao Paulo. (apic)

Nouvelle technique d'encavage

La cave Au Pampre d'or ouvre ses portes à Ayent.

Stocks de vins importants, difficultés d'écoulement... Quelques jours encore, et toutes les cuves seront pleines «ras bord»... A l'heure où de nombreux encaveurs luttent pour écouler leur production, il existe pourtant des optimistes suffisamment audacieux pour ouvrir les portes d'un nouveau pressoir...

écrasées par l'habituel broyeur.

Première étreinte du pressoir, et le précieux liquide «chute» naturellement une nouvelle fois dans les cuves du rez-de-chaussée, où s'effectuera la fermentation. Et pas question de presser «fort». Il faut éviter d'écraser la rafle et les pépins qui pourraient donner un goût d'amertume au vin... On perd quelques kilos, mais la qualité y gagne beaucoup...

ARGNOUD-AYENT. - C'est le cas notamment dans le village d'Argnoud, où M. Albert Emery vient d'inaugurer le Pampre d'or. Enseigne prestigieuse, qui veut marquer une nouvelle conception de l'encavage. Cave et pressoir sur trois étages, où le raisin «chutera» d'une cuve à l'autre, sans être maltraité par un broyeur qui écrase son enveloppe et ses pépins.

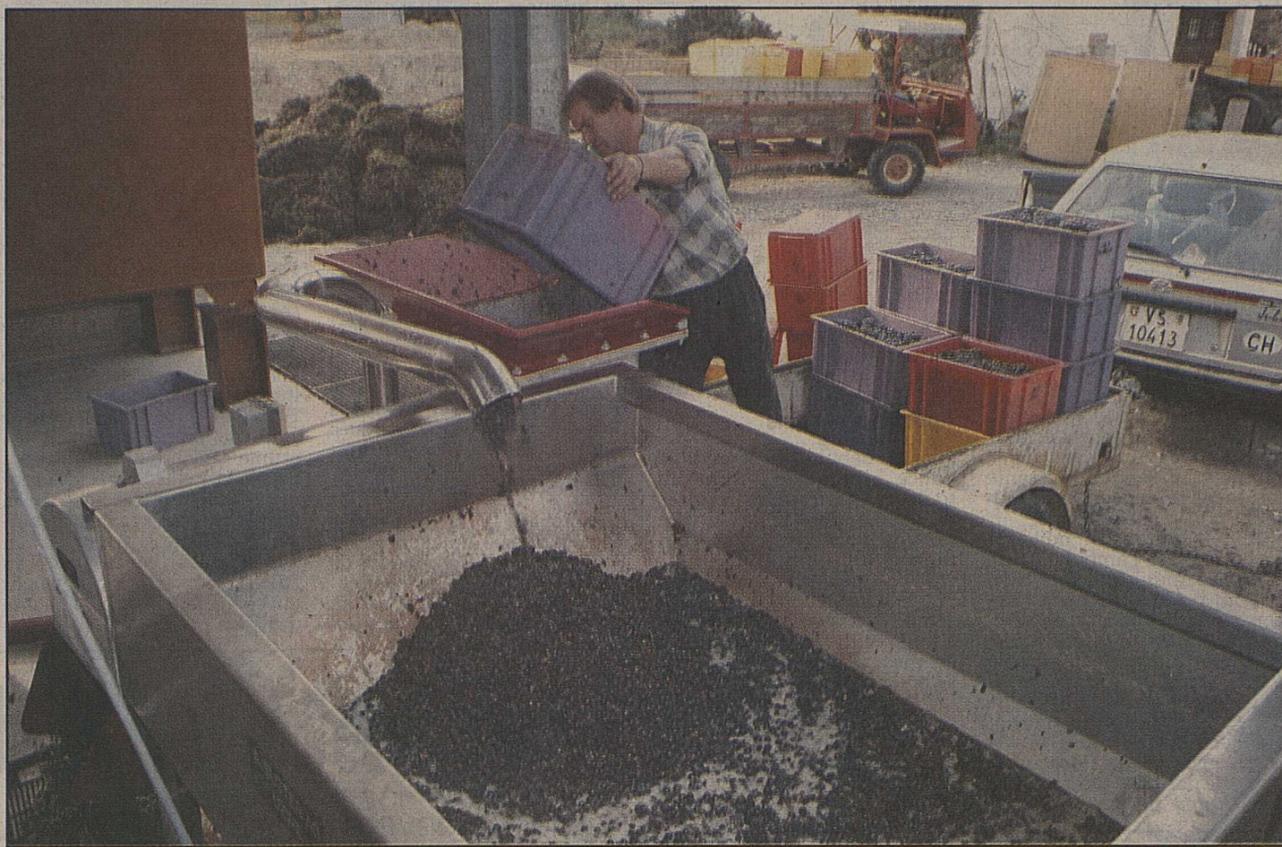
Pour le vin rouge, même conception ou presque. Le raisin est dégrappé, avant de chuter naturellement dans les cuves. Et lorsque la coloration sera à point, celles-ci seront vidées dans des bacs spéciaux hissés par monte-charge à l'étage supérieur pour retrouver le pressoir. Pas d'usage de pompes, toujours dans le but de ne pas maltraiter le futur nectar.

Livraison au troisième étage...

La qualité d'abord

Il faut montrer «patte blanche» pour livrer au Pampre d'or. Chef caviste et maître vigneron ont contrôlé chaque parcelle, l'état du raisin, sa maturation. A l'heure de la récolte, la livraison se fait au troisième étage de la nouvelle cave. Versées dans la cuve de réception, les grappes sont acheminées délicatement au pressoir de l'étage inférieur par une vis sans fin, sans être

«Un vin d'excellente qualité trouve encore preneur... affirme Albert Emery. Avec mes fournisseurs, nous allons travailler ensemble à obtenir cette qualité. D'abord dans la vigne, ensuite au pressoir, enfin à la cave. Mes clients seront mes partenaires, et le succès dépend de l'effort de chacun. Nous limiterons volontairement la récolte, car notre but est d'offrir sur le



Au pressoir du Pampre d'or, on livre au troisième étage... Technique nouvelle, où la vendange sera versée au pressoir supérieur, avant de chuter librement d'un palier à l'autre jusqu'au tonneau, sans être «maltraitée» par une pompe d'aspiration ou les griffes d'un broyeur...

marché des vins haut de gamme.»

La nouvelle technique d'encavage devrait y contribuer.

Et à Argnoud, encaveur et vigneron partenaires attendent aujourd'hui que les grappes se déshabillent à l'ombre du ton-

neau, pour devenir ce vin qu'ils veulent de qualité supérieure. «Un vin marqué de tendresse, d'amour de la terre,

de soins attentionnés, si souvent appelés à sceller de nouvelles amitiés...» comme le définit Albert Emery. (wy)

Le Valais et les étrangers

Le Groupe valaisan de sciences humaines vient de publier un intéressant ouvrage sur l'histoire de l'immigration et des étrangers en Valais aux XIXe et XXe siècles. Un livre issu de cinq années de travaux et de recherches, édité dans le cadre de la collection Société et culture du Valais contemporain.

cial, culturel et mental. Le problème de l'immigration n'est donc pas nouveau, comme on le constate en parcourant les quelque 300 pages de cette nouvelle publication.

Analyse fouillée

Les trois premiers chapitres du livre présentent et analysent l'immigration et l'intégration des étrangers dans la société et l'économie valaisanne, ainsi que l'évolution de l'opinion publique sur ces questions. Les trois autres traitent du rôle des étrangers dans une production artistique et littéraire à vocation d'identification.

Une étude fondée sur de nombreuses années de recherche, de consultation de documents d'archives, d'articles de presse de l'époque. Le tout illustré de 47 photographies, dont 18 en couleurs.

Immigration sous la loupe

L'étude des pratiques législatives et administratives per-

met à Jean-Henry Papilloud de cerner l'évolution du concept juridique «d'étranger» dans le Valais du XIXe siècle, Gérald et Silvia Arlettaz analysent comment les immigrants de la première moitié du XXe siècle participent à la construction du Valais, et comment les Valaisans réagissent à l'insertion des populations étrangères dans leur espace.

L'impact de la main-d'œuvre étrangère sur l'économie cantonale après 1945 est mesuré par Myriam Evéquoz-Dayen. Marie Claude Morand met en évidence le caractère évolutif de la notion d'identité valaisanne. Alain Clavien signera un chapitre intitulé identité nationale et «industrie des étrangers» de 1900 à 1914, alors que Maria-Pia Tschopp-Bessero explicite l'évolution de l'œuvre de Maurice Zermatten, où la défense du patrimoine représente la conscience d'un vieux pays face à l'intrusion de la modernité.



Les auteurs du livre «Le Valais et les étrangers au XIXe et XXe siècles», membres du Groupe valaisan de sciences humaines (manque Mme Morand et M. Alain Clavien).

Passionnés d'histoire et de science

Tous ces auteurs sont membres du Groupe valaisan de sciences humaines, fondé en 1973 et regroupant aujourd'hui dix-neuf personnes issues des universités suisses, spécialisées dans divers domaines scientifiques.

Le livre qu'ils éditent aujourd'hui est le cinquième d'une collection intitulée Société et culture du Valais contemporain, et peut être obtenu à l'adresse suivante: Groupe valaisan de sciences humaines, avenue de Tourbillon 47, 1950 Sion. (wy)

Hommage à Gino Bianchi

Gino Bianchi c'était avant tout le cordonnier de Coop City. Il y a travaillé durant presque vingt ans du lundi au samedi. Nourrissant l'espoir d'être bientôt retraité pour profiter de la vie. Organisant ces futures années entre la Suisse et son pays natal l'Italie. Bon travailleur et courageux, tout au bas de l'échelle il a commencé. Il s'est construit au fil des années, foyer, situation, maison, avec ténacité. A nita, sa femme présente à ses côtés jusqu'à la fin, l'a toujours secondé. Nous ses enfants avons appris avec lui: respect, honnêteté, unité... C'était quelqu'un qui avait toujours un but: faire du sport en était le dernier. Hommage à ce grand homme, mari, père, nonno, parent, ami estimé. Il restera présent dans nos cœurs pour tout ce qu'il nous a apporté. Sa famille

En bref

«Le nom de la rose»

SION. - L'Université populaire de Sion vous rappelle le cours de philosophie de M. François-Xavier Putallaz, docteur en philosophie.

Le sujet exposé sera: «Le nom de la rose d'Umberto Eco».

Une agréable soirée en perspective, ce soir à 20 heures, Petit-Chasseur 39, à Sion.

Quant à la «rencontre avec» M. Vincent Fournier, peintre, elle aura lieu vendredi 23 octobre prochain. Les personnes intéressées s'annonceront au secrétariat UP, du lundi au vendredi de 16 h 30 à 18 heures, tél. 24 13 48, sauf durant les congés scolaires.



Umberto Eco.

Réveil mémoire

SION. - Pro Senectute a le plaisir d'informer les aînés - dès 55 ans - de la mise sur pied des cours - niveau 1 - de réveil mémoire, selon le programme suivant:

Sion: les mercredis matin dès le 28 octobre, à la salle de conférence du service social communal, avenue de la Gare 21. Animatrice: Mme Bruna Valtério.

Les jeudis matin dès le 29 octobre au centre La Renaissance - Rencontres, loisirs et culture - à la rue de Loèche 23. Animatrice: Mme Monique Vollenweider.

Ces cours de réveil mémoire ont une durée de une heure pour les cours d'introduction (de 9 à 10 heures) et de deux heures pour les cours suivants (de 9 à 11 heures). Ils sont répartis sur huit semaines.

Renseignements et inscriptions auprès de Pro Senectute, rue des Tonneliers 7, Sion. Tél. 22 07 41.

Les inscriptions sont prises jusqu'au 22 octobre.

Vendangeuse à 90 ans!

CONTHEY. - Chaleureuse réunion de famille, vendredi soir à Conthey, pour fêter les 90 ans de Mme Marcelline Buttet. Une alerte grand-maman, qui n'a pas manqué de participer activement aux vendanges de 1992... Qu'importe l'âge, quand on a la forme!

son dernier enfant, et se retrouve seule pour faire face aux charges de famille. Avec une dose de courage et de volonté exemplaire, elle va poursuivre la route...

Aujourd'hui, la jeune nonagénaire est entourée d'une belle famille. Ses enfants, ses trois petits-enfants, ses quatre arrière-petits-enfants, sont venus lui témoigner des trésors d'affection ce vendredi soir à Conthey. Au nom de la population contheysanne, c'est le président Claude Rapillard, accompagné d'une délégation du conseil, qui lui présentait les vœux de bon anniversaire.

Vœux agréments d'un cadeau particulier: un chèque pour la chapelle de Conthey-Bourg, comme l'avait souhaité Marcelline, en lieu et place du traditionnel fauteuil. C'est vrai qu'avec une telle vitalité et ses nombreuses occupa-

tions, Marcelline n'a guère le temps d'user un fauteuil. Alors elle attendra celui du

Conseil d'Etat, attribué à l'occasion du 100e anniversaire... (wy)



Mme Marcelline Buttet, en compagnie de son fils Gaston et de sa fille Lucienne.

Bonheur parfait, brusquement détruit lorsque le chef de famille décède en 1934. Marcelline porte en son sein

Drame de la route

Un jeune homme d'Ayent retrouvé mort plusieurs heures après l'accident.

AYENT. - Un grave accident de circulation s'est produit dans la nuit de vendredi à samedi, aux environs de 3 heures du matin sur la route Anzère-Ayent. Il a coûté la vie à un jeune homme d'Ayent, M. Philippe Morard, âgé de 20 ans, fils de Raymond et domicilié à Botyre. Un autre jeune, Rino Morard, fils de Charles, également domicilié à Botyre, a été grièvement blessé.

Selon les premiers renseignements que nous avons pu obtenir, les deux jeunes gens avaient quitté Anzère pour regagner leur domicile. A un certain moment, le véhicule a quitté la route pour s'écraser dans le talus. A relever que la route était rendue glissante par la pluie, et que le brouillard stagnait sur la région.

Alertés durant la nuit, les secouristes et l'ambulance de la police municipale de Sion se sont rendus sur place. Encore sous le choc, le conducteur de la voiture accidentée, M. Rino Morard, ne semble pas avoir été en mesure de signaler qu'il était accompagné d'un ami. Or ce dernier avait été éjecté de la voiture, et son corps gisait dans l'obscurité, une dizaine de mètres plus bas. Après un bref contrôle

des lieux, les secouristes qui ignoraient la présence d'un passager dans le véhicule accidenté ont transporté le jeune conducteur à l'hôpital.

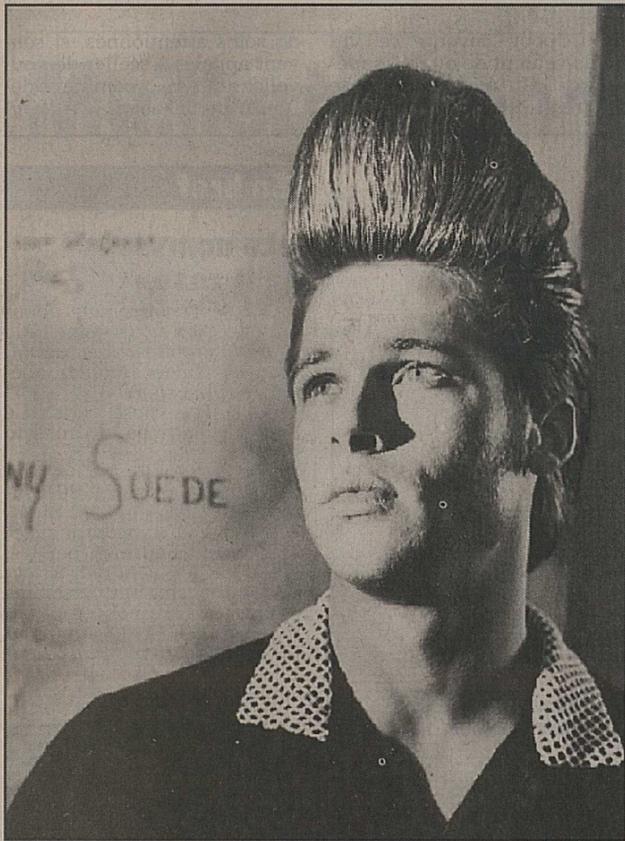
Ce n'est qu'aux environs de 10 heures samedi matin, soit près de sept heures après le drame, qu'un passant aurait découvert le corps de M. Philippe Morard, qui a vraisemblablement été tué sur le coup. Aux deux familles cruellement éprouvées par ce nouveau drame de la route, le NF adresse ses sentiments de sympathie émue.

Appel aux témoins

Hier en début d'après-midi, la police cantonale enquêtait toujours sur les circonstances de cet accident. Elle adresse un appel aux témoins éventuels.

Toute personne qui aurait vu les deux jeunes quitter ensemble Anzère, qui aurait aperçu leur véhicule ou serait en mesure d'apporter un renseignement quelconque sur ce terrible accident est priée de s'annoncer au plus vite à la centrale de liaison de la police cantonale, tél. (027) 22 56 56 ou au poste de police le plus proche. (wy)

«Johnny Suède» à Ciné Cure



«Johnny Suède», grand prix du Festival de Locarno 1991, mardi 13 à 20 h 30 au cinéma Capitole. nf

SION. - L'auteur Tom Di Cillo s'est fait connaître par le film de Jim Jarmush «Stranger than Paradise» (grand prix de Locarno aussi) pour lequel il était chef opérateur. Mais Di Cillo préfère citer Buñuel, Bertolucci ou Fellini comme influence prépondérante à son art.

Son premier film «Johnny Suède» est malgré tout assez proche du monde de Jarmush «personnages du monde rock à la dérive dans une grande ville américaine». Le décor est planté, presque un classique du genre. Johnny est un rocker nostalgique des fifties et particulièrement «croché» sur Ricky Nelson et ses pompes de daïm noir. Il revit donc un mythe, dans l'illusion de pouvoir recréer avec son groupe toute la magie de ce temps-là.

Di Cillo a voulu raconter l'histoire d'un jeune homme qui perd ses illusions et apprend à démystifier ce qu'il avait l'habitude d'idolâtrer pour progressivement prendre conscience de sa propre histoire. Grâce à ses petites amies successives, il reviendra à lui-même, essayant de ne plus vivre par procuration.

C'est avec un humour absurde mais tendre que l'auteur traite son héros qui finit par gagner notre sympathie. Le thème éternel des illusions perdues est ici bien entendu imprégné d'un romantisme à l'américaine qui peut paraître parfois léger, mais l'œuvre plaît par sa simplicité et sa fraîcheur.

Samedi 17 octobre à 18 heures et dimanche 18 octobre à 17 h 30. S. Panchard

La révérence de Roger Fellay

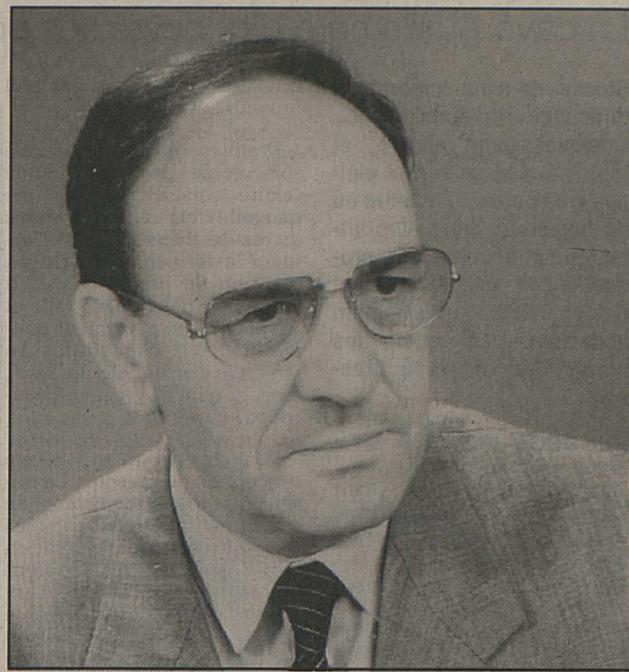
Après six périodes au Conseil communal, dont trois à la présidence, Roger Fellay ne briguera pas de nouveau mandat. Pour les Coteaux du soleil qui ont brillé cet automne sur la Foire du Valais, les élections seront chaudes: sur les quatre communes, trois présidences, avec les départs de Roger Fellay, à Ardon, Vincent Favre à Chamoson et Guy Penon à Vétroz, sont à repenir.

«La vie commence à 60 ans», déclare Roger Fellay en annonçant son départ. Entré au Conseil communal en 1968, ce Bagnard d'origine a rapidement imprimé de son caractère bien trempé la politique communale, marquée de réalisations quelquefois difficiles à faire passer et de péripéties électorales mouvementées.

Reprenant la présidence à la suite de Pierre Putallaz, Roger Fellay a eu le souci constant de collaboration avec les communes voisines. Préoccupation qui a abouti à la réalisation des Co-

teaux du soleil définissant autant une région viticole fameuse qu'une recherche de qualité.

Sur le plan local, les problèmes n'ont pas manqué durant ces vingt-quatre ans au service de la collectivité. Des avatars de la colonie turque au logement des requérants en passant par la construction du bâtiment communal, la mise en place de l'informatique et du plan comptable, la vie quotidienne du président d'Ardon n'a jamais manqué de sel. Le seul passage de l'autoroute sur la Lizerne a demandé des décisions courageuses, pour faire avancer une réalisation qui risquait de s'enliser dans le sable des recours. Collaboration encore, la réalisation intercommunale du home du Haut-de-Cry porte également la patte du président sortant qui estime aujourd'hui qu'il faut passer la main: «Ceux qui arrivent n'auront pas la tâche facile, du fait du resserrement des finances. Même si Ardon est en bonne position sur ce plan, il va falloir compter sur des jeunes qui en veulent pour continuer la tâche.» (fd)



Roger Fellay passe le témoin. nf

Imposteur à démasquer

Prudence envers les soi-disant quêteurs pour des bonnes œuvres!

SION. - Outragés, les membres de l'Association Valais de cœur, qui viennent d'apprendre qu'un individu fait du porte-à-porte pour tenter de récolter des fonds, en se faisant passer pour un membre de ce mouvement en faveur des handicapés. «Il s'agit d'un imposteur, et nous prions la population d'informer la police si ce triste personnage devait encore agir dans la région...»

précise le communiqué remis samedi à la presse.

Le président de Valais de Cœur, M. Olivier Fournier, rappelle que les récoltes de fonds en faveur de l'association se font par l'envoi de bulletins de versement, ou dans des stands particuliers. Mais jamais des quêtes sont organisées à domicile. Selon les renseignements fournis par des

témoins qui ont signalé le passage de ce faux «quêteur», il s'agit d'un homme de 25 à 30 ans, de taille moyenne, avec des cheveux courts et foncés.

Il semble d'ailleurs que ce cas d'imposture ne soit pas unique, puisqu'un autre individu avait tenté de s'enrichir de la même façon malhonnête il y a quelques semaines, en quêteant soi-disant pour l'insti-

tut Notre-Dame-de-Lourdes, ce qui était hélas! faux.

Aucune quête du genre n'est d'ailleurs autorisée sans une autorisation officielle et la présentation d'une carte de légitimation. Mais là aussi, certains «margoulines» peuvent faire usage de faux documents. Pas très reluisant de profiter d'un coup de cœur en faveur des déshérités pour se faire du fric. (wy)

Hommage à Arsène Rey

Né à Saint-Martin en 1941, Arsène effectue son apprentissage à l'Etat du Valais et y travaille ensuite comme employé au service des contributions.

En 1970, il entre au service de la CNA, où il assume la gestion des dossiers d'accidents pour la région du centre du Valais.

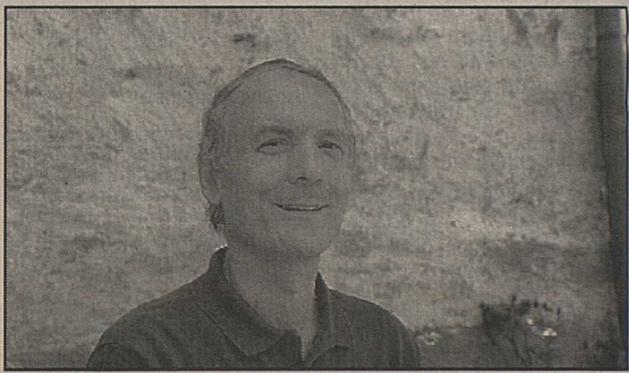
Durant vingt-deux ans, il remplit sa tâche avec sérieux, compétence et impartialité. Ses collègues l'apprécient pour son esprit coopératif, sa discrétion naturelle et son courage indéfectible.

Car si, sur le plan professionnel, Arsène ne semble pas connaître de gros problèmes, il en va tout autrement dans sa vie privée. Jeune marié et jeune père, il connaît le cha-

grin de voir sa femme sérieusement atteinte dans sa santé. Dès lors, sa vie bascule et il doit assumer seul les charges familiales et l'éducation de ses deux filles. Durant ces longues et pénibles années, le courage d'Arsène fait l'admiration de ses collègues et amis.

Pourtant, une épreuve supplémentaire surprend encore Arsène à un âge où généralement l'individu peut reprendre son souffle et s'accorder un peu de bon temps. Une grave maladie le frappe à son tour et détériore rapidement sa santé. Il se sait condamné.

Le jour de son ensevelissement, le curé de la paroisse Saint-Guérin nous a dit qu'Arsène avait quitté ce monde serein et en accord avec lui-même. Cette pensée



qui doit être un réconfort pour sa famille cruellement éprouvée nous confirme, s'il en était besoin, qu'Arsène a été jusqu'à son dernier jour un

homme de courage et de foi. Nous garderons de lui un souvenir ému et élogieux.

La direction et le personnel de la CNA, Sion (cat)

Sierre

Votation bourgeoisiale

CHERMIGNON. - Suite à la pétition demandant la formation d'un conseil bourgeoisial séparé du Conseil municipal, les bourgeoisies et les bourgeois de Chermignon, actifs ou non, domiciliés sur le territoire communal depuis plus de trois mois (avant le 26 juillet 1992), ou domiciliés en Valais et qui ont adressé la demande au début de la période administrative, sont appelés à se prononcer sur l'acceptation ou non de la séparation des conseils bourgeoisial et municipal.

Ouverture des bureaux de vote. - Crans: bâtiment Scandia.

Chermignon-Haut: maison bourgeoisiale.

Chermignon-Bas: salle sous la chapelle.

Ollon: salle de gymnastique.

Dates. - Samedi, 24 octobre, de 17 à 19 heures, tous les bureaux.

Dimanche, 25 octobre, de 9 à 11 h 30, tous les bureaux.

Vote anticipé. - Mercredi, 21 octobre, de 17 à 18 heures, au bureau communal.

Jeudi, 22 octobre, de 17 à 18 heures, maison bourgeoisiale.

Vendredi, 23 octobre, de 18 à 19 heures, maison bourgeoisiale.

Vote par correspondance. - Peuvent voter par correspondance les électeurs séjournant hors de leur lieu de domicile et ceux qui sont empêchés pour des raisons importantes de se rendre aux urnes.

La demande de vote par correspondance doit être formulée, par écrit, avec indication des motifs, auprès de l'administration bourgeoisiale jusqu'au 15 octobre 1992.

Carte civique. - La carte civique communale 1989-1992, de couleur bleue, est obligatoire pour tous les votants. Les personnes l'ayant égarée voudront bien s'en procurer une duplicata, auprès du bureau communal, avant le mercredi 21 octobre 1992 à 12 heures, contre redevance de 10 francs. Passé ce délai, aucun duplicata de carte civique ne sera délivré.

L'administration communale

Caisses à savon helvétiques

Un championnat à Grimetz.

GRIMETZ. - Le deuxième grand prix d'Anniviers se déroulera dimanche dans la station de Grimetz. Organisée par le Team Anniviers, cette manche du championnat suisse de caisses à savon devrait voir la participation de plus d'une huitantaine de coureurs. Ouverte aux filles et aux garçons de 8 à 16 ans, elle se courra entre les chalets et un tracé technique particulièrement sélectif favorisera les pilotes les plus habiles. Les spectateurs sont attendus en nombre le long du parcours pour encourager les valeureux juniors. Diverses animations, une exposition de bolides de F3 et une cantine sont encore programmés lors de ce sympathique rendez-vous sportif. Le contrôle technique et la distribution des dossards auront lieu à 8 h 30. Après la reconnaissance de la piste, les essais débuteront à 9 h 30. Dès 13 heures commencera la compétition. La proclamation des résultats et la remise des prix interviendront à 16 h 30. Pour les inscriptions et toute demande de renseignement, les intéressés peuvent s'adresser à l'office du tourisme du lieu. (cat)

Restaurant de la Sionne

Rue de la Dixence 51, SION, ouvert dès 6 h 30

★ Plat du jour en semaine Fr. 12.-

★ Mets à l'emporter

De votre voiture, commandez par interphone, vous serez servis sans quitter votre véhicule.

CAVE DE TOUS VENTS
Restaurant Valaisan

Rue des Châteaux 16, SION
Tous les jours,
de 17 h à 24 h

BRISOLÉE
au feu de bois
Fr. 18.-

5 sortes de fromage, tarte aux pommes, raisins, fruits, lard. Moût et vin nouveau. Et toujours nos spécialités valaisannes

- RACLETTE
- FONDUES
- FONDUE BACCHUS

et grillades au feu de bois
Tél. (027) 22 46 84
Samuel Caloz

Les jeunes Sierrois s'organisent

L'assemblée constitutive de l'Association des anciens abattoirs a eu lieu. Le feu vert communal est attendu avant les élections.

SIERRE. - Les jeunes ont posé vendredi soir à Sierre la première pierre de leur maison. Une quarantaine de personnes ont en effet participé à l'assemblée constitutive de l'Association des anciens abattoirs. L'objectif premier de l'AAA est l'obtention d'un lieu permanent et pluriculturel. La programmation d'un certain type d'activités de petite et moyenne envergures, qui trouvent difficilement leur place dans le circuit institutionnel, constitue l'un des autres buts à poursuivre. Depuis un mois, un comité de gestion est en place pour présider aux destinées des adolescents. Par acclamation, il a été nommé en fin de semaine dans le lieu même de tous les projets. Stéphane

Wicky pour le tennis, Annelise Robyr pour le Cubitus, Olivier Brighenti pour les groupes de musique, Patrick Jean pour les spectacles, Yannis Renggli pour la pétition, Sylvain Kuster pour le skate, Mathieu Berthod pour les expositions, Christian Nanchen pour la discosteak entoureront le président qui n'est autre que Bruno Vecchio. La cotisation a été fixée à 20 francs, à 10 pour les jeunes de moins de 16 ans et le budget de fonctionnement de l'année a été arrêté à 4500 francs. Les idées fourmillent notamment pour la grande salle. «Nous aimerions y installer par exemple une petite scène, une sono, un ampli» a commenté Patrick Jean. «Ciné-clubs, ateliers,

stages de danse, concerts, thés dansants, on peut tout imaginer dans ce volume» a rajouté ce jeune homme. Dans le couloir attenant, on projette en outre des accrochages. «Pour permettre aux gens qui n'ont pas les moyens d'exposer de pouvoir le faire ici» a renchéri Mathieu Berthod.

Approbation communale?

Le Conseil communal de Sierre voulait du concret pour poursuivre sa réflexion sur les anciens abattoirs. «La commune n'a encore rien donné» précisait vendredi soir l'un des membres du comité de gestion. L'inconnue est ainsi toujours au rendez-vous, même si la balance semble pencher en faveur des jeunes. Représentant des voisins sympathisants, le conseiller communal Stéphane Balmer pense que les problèmes de bruit, de graffiti et de vandalisme peuvent être résolus. «Tant qu'ils ne le seront pas, ce sera beaucoup plus difficile



Le comité de gestion.

pour le Conseil communal de jouer la carte de l'ouverture» a-t-il expliqué à l'assemblée. «Nous avons déjà abordé la demande que vous nous avez faite, elle est bien partie» a continué M. Jean-Pierre Guidoux. «Nous serons d'autant

plus à même de répondre à vos aspirations que vous serez à même de répondre à nos demandes au niveau des nuisances» a continué ce conseiller communal. «Je suis d'avis que dans une première période on pourra faire un préavis dans le

sens où vous le souhaitez» a-t-il encore renchéri. La réponse tant attendue par les jeunes devrait tomber prochainement. Inutile de préciser que les usagers des anciens abattoirs ne désertent plus les pouces... (cat)

Tué sur le trottoir

Randogne: un Sierrois fauché alors qu'il chargeait le coffre de sa voiture.

RANDOGNE. - Un tragique accident a coûté la vie, hier en fin de journée, à un habitant de Sierre.

Il était 18 h 10. M. Giovanni Zago, 69 ans, domicilié à Sierre, était occupé à charger des marchandises dans le coffre d'un véhicule. Ce dernier était stationné sur le trottoir, vers le centre scolaire de Randogne. C'est alors que survint, au volant de sa voiture, M. Marius Clivaz, 80 ans, habitant Rando-

gne. Celui-ci descendait de Mollens en direction de Bluche. Son véhicule, pour une raison indéterminée, dévia de sa trajectoire, partant à droite et emboutissant la voiture stationnée. Le malheureux piéton, M. Zago, grièvement touché, fut transporté à l'hôpital, mais il devait bientôt succomber des suites de ses graves blessures.

A la famille de la victime, le NF présente ses condoléances émues.

Le choix des cigognes

Tout le monde connaît l'histoire de l'enfant que ses parents voulaient prénommer Scud. Dans le district, la tendance est à la sagesse.

SIERRE. - Pratiquement tous les enfants du district naissent à l'hôpital de Sierre. Les notifications de naissance arrivent donc sur le bureau de l'officier d'état civil de l'arrondissement de Sierre. Pour la petite histoire, les carnets roses ou bleus tournent alors bizarrement au vert puisque les formulaires ad hoc affichent cette couleur...

Cette année, 370 enfants ont déjà été livrés par les cigognes et une centaine de plus devraient rejoindre leur foyer avant le Réveillon.

«Pour comparaison, ils étaient 713 en 1970, 530 dix ans plus tard et 447 en 1990» commente M. Olivier Gyax qui a notamment comme fonction de contrôler les prénoms donnés aux chérubins. Ceux qui sont manifestement préjudiciables aux intérêts de l'enfant, choquants ou absurdes, sont refusés. Pour les professionnels, un manuel international des prénoms qui compte des centaines de pages a été édité. Aphrodite, Gudule, Cassius, Grus se côtoient entre autres dans ce précis. Dobby est aussi de la joyeuse partie tout comme Zorro ou Pomme. Ce dernier, tout comme le nom du justicier masqué, ne passeraient pas la rampe dans la cité du soleil. «Le bon sens, le bien-être de ceux qui en seraient affublés entre là en ligne de compte» déclare M. Gyax. Des noms de personnages historiques ont peu de chances également. «Non, Marx, ça ne va pas; Madonna? je discuterais avec les parents.»

En 1991 et cette année, les parents n'ont pas fait dans l'exotisme et sont restés stylés. «J'ai eu quelques personnes qui avaient un doute et

qui m'ont téléphoné mais je n'ai pas entendu de proposition carrément fantaisiste.» Mieux vaut en effet réfléchir avant puisque le nouveau-né portera durant quelques jours, le temps des faire-part, un prénom qui devra ensuite passer aux oubliettes...

Kevin dans la ville

Les prénoms qui marchent fort à l'heure actuelle? Kevin, Christophe, Loïc ou Yannick. Les demoiselles en miniature quant à elles se prénomment souvent Deborah, Aurélie, Mélanie, Vanessa, comme le veut la mode, figure aussi dans le hit-parade des bébés. Morgane ou Jennifer sont également à la mode sierroise. «La plupart des parents ne donnent maintenant qu'un seul prénom, le nombre de trois est rarement constaté» rajoute M. Gyax. Les prénoms comme Dominique doivent par contre être suivis d'un deuxième pour faire ressortir le sexe. «Les classiques comme Pierre, Paul, Jean reviennent régulièrement.»

Pour les prénoms composés, le trait d'union ne doit surtout pas être oublié par les parents. «On note une certaine originalité dans l'orthographe des prénoms, comme pour Stéphanie.» Cette manière de distinguer engendrera pour l'enfant des erreurs dans le futur.

James Bond...

James Bond, Blanche Farine, Jésus Christe, Reine Roi ne sont pas des associations irréelles. Elles existent. Dans ces cas-là, les officiers d'état civil ne peuvent poser leur veto. «Si les prénoms existent, on ne peut que prendre contact avec les parents pour tenter de les dissuader.»

Dernière précision pour les philosophes invétérés vivant dans la région. Freund ne verra pas le jour... (cat)

Fin d'étude aux Buissonnets

Nombre record de bacheliers.

SIERRE. - Une réunion amicale a réuni samedi matin aux Buissonnets les élèves qui ont réussi leurs examens en mars, en juillet ou en septembre.

Pour cette école, l'année scolaire 1991-1992 a été celle du record de candidats aux épreuves du baccalauréat. La possession de ce diplôme ouvre les portes de la plupart des facultés universitaires. La formation convient tout particulièrement aux adultes qui souhaitent poursuivre leurs études.

Cinq personnes ont de plus reçu leur maturité. Patricia Schneider de Sierre a obtenu sa maturité type B, Alexandre Dubuis de Savièse celle de type D et Rachel Bruttin de Veyras, Thierry Largey de Grône et Véronique Tavelli de Sierre ont reçu leur certificat dans la section socio-économique.

Seize réussites

Véronique Apothelos de Donatyre, Gérard Bagnoud de Crans, Alexandre Bussmann de Montana, David d'Andrés de Venthône, Myriam Devanthéry de Réchy, Chantal Epiney de Sierre, Kanchi Germa-

nier de Vétroz, Samuel Heizen de Martigny, Olivier Jean d'Arbaz, François Kohli de Sierre, Sonia Martins de Sierre, Dominique Melly de

Sierre, Claudia Menzago de Sierre, Marianne Métrailler de Bluche, Emmanuel Mudry de Muraz et Catherine Zermatten de Crans ont obtenu leur di-

plôme de baccalauréat français, type littéraire. Le NF leur adresse à cette occasion ses vœux de succès pour leur avenir professionnel. (cat)



Photo-souvenir des diplômés.

Une bourgeoisie très sociale

SIERRE. - Les 750 familles bourgeoises de Sierre se sont vu remettre la traditionnelle «compra» sous la forme de 25 kg de pommes golden, 8 kg d'oignons et, comme tous les quatre ans, une bouteille d'eau-de-vie de poires william. En valeur absolue ces

cadeaux représentent une somme de 50 000 francs. Y a-t-il une famille qui refuse ces présents?

M. André Pont, président de la bourgeoisie, est catégorique: «Personne n'oublie et tout le monde accepte, les ra-

res retardataires viennent sonner au domicile du président.»

Relevons que si la bourgeoisie peut se permettre d'offrir ces bienfaits aux familles bourgeoises, c'est grâce à une gestion efficace des avoirs. Elle fait une œuvre très so-

ciale en distribuant les produits de ses cultures.

Ce n'est pas tout, chacun a déjà reçu le bon pour un sapin de Noël à retirer le 19 décembre à Sierre de 10 heures 11 h 30 et à Granges de 13 h 30 à 14 h 30. (a)

Collision: un garçonnet blessé

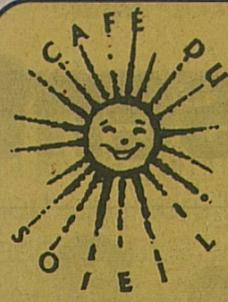
VEYRAS. - Samedi, vers 16 h 45, un accident de circulation s'est produit à Veyras. Un automobiliste miégeois circulait au volant de son véhicule de Miège en direction de Sierre. A Veyras, à la hauteur du débouché de la promenade Rainer-Maria-Rilke, une collision se produisit avec le petit Philippe Bonvin de Miège. Agé de 9 ans, le garçonnet venait d'effectuer au guidon de son vélo un demi-tour sur la promenade. Blessé lors du choc, le cycliste a été transporté à l'hôpital. (cat)



Le conseil bourgeois: MM. François Favre, Gaspard Roh, André Pont et Bernard Théler, manque Bernard Grand.

Solutions du labyrinthe

4 + 5 - 3 - 2 + 7 - 5 - 1 + 3 = 8



au café-restaurant DU SOLEIL

BORZUAT - SIERRE

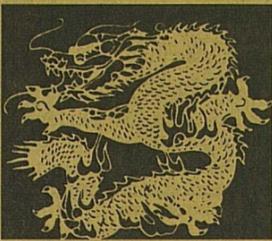
Rue Edmond-Bille 24
Tél. 027 / 55 14 45

NOUVEAU

dès aujourd'hui et jusqu'au 24 octobre

CHASSE CHINOISE

Préparée par notre chef chinois «LOU»



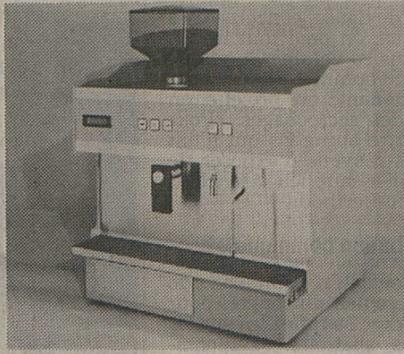
Tous les jours midi et soir
(sauf le dimanche fermé)

Réservez vos tables:
Tél. 027 / 55 14 45

POUR UN BON CAFÉ... LA QUALITÉ OBLIGE

Aequator

SION S.A.

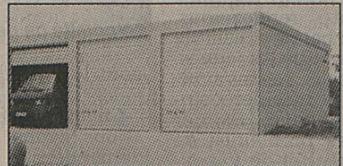


VENTE ET SERVICE:
Machines à café AEQUATOR
Machines à café VALCA
Débits de boissons GASTRO CONTROL

NOUVELLE ADRESSE
AEQUATOR SION S.A.
Rue du Simplon 29, 3960 SIERRE
Tél. (027) 56 42 33 - fax (027) 56 42 35

Nous faisons la démonstration de notre nouvelle gamme de produits:
- à notre exposition à Sierre
- ainsi qu'au Salon international Gastronomica à Lausanne, stand 750, hall 7 A.

Pourquoi payer plus?



Notre garage métallique "Quick-Box" est livrable en plusieurs dimensions, avec exécution zinguée ou crépée, selon vos désirs. Montage sur demande. Vous pourrez vous rendre compte de l'emploi multiple de ce garage en visitant notre exposition.

Ferd. Lietti SA, 1951 Sion
Matériaux de Construction
Tél. 027 33 11 21

uninorm 1029 Villars-St-Croix
Croix-du-Péage, tél. 021 635 14 66

LES SKIS D'OCCASE

c'est
O BONHEUR
Pl. du Midi 39
Sion

36-039293

CHRISTIAN

**Voyance-astrologie
Numérologie**

Sur rendez-vous et par correspondance (avec photo).

Périsset Christian
Pré-d'Emoz 15
1860 Aigle
☎ (025) 27 16 80
22-120-5290



TROPICAL'S

Fitness Wellpass

Av. Grand-Champsec 12 Cap-de-Ville
1950 SION 1950 SION

REMISE EN FORME ET FITNESS

NOUVEAU!

Plus de 2000 m² d'espace pour maintenir ou retrouver votre forme avec la nouvelle carte «passe-partout»

1 CARTE POUR 2 CLUBS

Dès Fr. 57.- au mois*

toutes prestations comprises
Tél. (027) 31 43 31 - Tél. (027) 23 55 66

Toutes vos annonces au:

(027) 29 51 51

NOELE NTV

Photo • Vidéo • Hi-Fi
• Micro informatique

Du jamais vu!

Walkman stéréo
avec casque



TV couleur SONY KVA 3411
Ecran Flat & Square digital Black Trinitron PAL/SECAM
• Ecran 86 cm • Tuner électronique hyperbande FSS à 120 canaux avec mémoire de 60 stations • Télétexte • HiFi stéréo (3-D) avec subwoofer (60 W) • Haut-parleurs HiFi détachables • Casque stéréo

2745.-
Au lieu de **4290.-**

Magnétophone DAT SONY DTC 57
Au lieu de **1290.-**
640.-

Il est possible désormais de copier un disque CD sur une cassette DAT, sans perte de qualité.

- 4 têtes et 4 moteurs à entraînement direct • 10 touches d'accès direct • Fader in/out réglable / Line in/out numérique optique • Repères à poser (auto et manuel) • Affichage fluorescent à 29 segments.

Console de jeu vidéo SEGA Mega Drive son stéréo 16 Bits
Ordinateur de jeu avec Joypad multifonction d'un réalisme incomparable

239.-
Au lieu de **299.-**

TV SONY KV-X 2931 B
Black Trinitron Pal/Secam
• Tuner électronique hyperbande FSS à 120 canaux et une mémoire de 60 stations • Télétexte CCT avec mémoire de 4 pages • HiFi stéréo • Amplificateurs de 2 x 30 W.

1690.-
PRIX DÉFI!

Magnétoscope SONY VHS HQ SLV-212 VP
• Système VHS-HQ à 2 têtes • Tuner hyperbande à 60 mémoires • Minuterie: 4 programmes jusqu'à 1 mois à l'avance • Affichage du temps restant sur la bande • Connecteur Euro-SCART

570.- PAL / **690.-** PAL/SECAM
Au lieu de **790.-** au lieu de **990.-**

Jeu vidéo SEGA Game Gear
Ecran LCD couleur de 83 mm.

GRATUIT: 1 jeu course automobile (valeur 69.-)
GRATUIT: 1 loupe 180% d'agrandissement (valeur 34.-)

249.-
Au lieu de **384.-**

TV couleur SONY KV-M 14B
PAL/SECAM • Ecran 35 cm • 30 canaux avec réception des câbles et mémoire • Télécommande très complète à infrarouge.

590.-
PRIX DÉFI!

Walkman SONY WM-FX17
• Tuner OM/FM analogique • Commutateur mono/stéréo • Auto Shuff-off • Avec Megabass

89.-
Au lieu de **129.-**

International radio TTR 100(9)
Réception mondiale 10 bandes

34.50
1/2 PRIX
Au lieu de **79.-**

Chaîne SONY Midi avec D-117 CD
2 x 20 watts • Egaliseur à 5 bandes • Tuner synthétiseur à 30 présélections • Double deck à cassettes avec Dolby B • Lecteur CD programmable • 2 haut-parleurs • Commande à distance infrarouge.

890.-
Au lieu de **1090.-**

Traducteur électronique
• 22'000 mots dans 5 langues • Des phrases usuelles sont classées dans 5 catégories: voyage, shopping, urgence, restaurant et social • Avec calculatrice. • 5 conversations peuvent être enregistrées.

199.-
1/2 PRIX
Au lieu de **398.-**

Autoradio JVC XL-G 2000
Avec CD • Récepteur CD pour auto • Filtre digital avec quadruple échantillonnage • Correction de piste • Tuner-synthétiseur PLL • 24 présélections (18 FM/OM/L) • Touche stéréo/mono • SDK • Puissance de sortie 2 x 22 watts.

498.-
Au lieu de **698.-**

Discman SONY D-33
Résistant aux chocs!
• AMS, RMS, Repeat et Shuffle play • Introscon • Megabass • Ecran LCD • Livré avec casque et adaptateur de réseau.

198.-
Au lieu de **299.-**

Répondeur téléphonique Audioline TEL 850
Livré complet prêt à brancher avec bloc secteur • Fonction mémo • Texte d'annonce variable • Compteur de messages • Fonction d'écoute silencieuse des messages arrivants. • Avec télécommande

119.-
Au lieu de **149.-**

MINOLTA DYNAX 7000i
Reflex autofocus 24 x 36 mm.
Sélection automatique de mise au point • Contrôle de l'exposition • Compensation automatique du contraste • Prises de vue jusqu'à 3 images/seconde
Avec zoom 35/80 mm

599.-
PRIX DÉFI!

OFFICE DES POURSUITES DU DISTRICT D'HERENS-VALAIS

Vente aux enchères immobilières

Vendredi 23 octobre 1992, à 15 h 30, au café de la Poste aux Agettes/VS, l'Office soussigné vendra en enchères publiques l'immeuble suivant décrit comme suit au cadastre de la Commune des Agettes:

Article 1261, parcelle No 25, plan 19, nom local: Clioux, surface totale: 804 m², soit:
a) pré de 753 m²; b) chalet de 51 m².
Situation: à l'entrée du village des Agettes, à 3 km de la station de Veysonnaz, en bordure immédiate de la route. Site tranquille avec vue grandiose sur les Alpes bernoises et la vallée du Rhône.
Construction: sous-sol en maçonnerie, étages en bois, intérieur spacieux et confortablement équipé. Terrain aménagé. Habitat permanent.
Distribution des locaux: rez-de-chaussée: 3 chambres à coucher. Etage: hall d'entrée, cuisine, salon, salle à manger. Mezzanine: un petit salon. Extérieur: un grand balcon + terrasse.
Locaux de service: une cave, un réduit intérieur et un réduit extérieur.
Estimation officielle: Fr. 315 000.-
Tous renseignements relatifs à cette vente forcée peuvent être obtenus auprès de l'Office des poursuites d'Hérens à Vex, tél. (026) 27 23 89.
Office des poursuites d'Hérens.
Ph. Rapalli, Préposé.
036-040842

Voyance par téléphone

1 équipe de professionnels à votre service de 9 h à 24 h. Samedi de 10 h à 13 h.
Tél. (022) 340 05 00.
22-051546

Crédit rapide

(038) 51 18 33
Discretion assurée
Lu à sa de 10 h à 20 h
Meyer Finance + Leasing
Tirage 28
2520 La Neuveville

Ecole prép. permis A
Féd. intern. en 3 sem

BATEAU NAVIGATION VS
VOILE + MOTEUR
Le Bouveret
☎ (025) 81 21 46
FUX = Forfait
••• FUX = PRIX FIXE •••

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

SPÉCIALISTES DU JARDINAGE

Vendredi 23 octobre

JARDINFO...

Nous proposerons à nos 117 000 lecteurs des pages consacrées au jardinage dans notre édition du 23 octobre.

Profitez-en en y insérant vos conseils et suggestions.

Nous sommes à votre entière disposition pour vous conseiller au (027) 29 51 51, interne 438.

MARTIGNY

• 46, av. de la Gare
Tél. 026/22 91 35

MONTHHEY

• 42, rue de la Gare
Tél. 025/72 27 20

SION

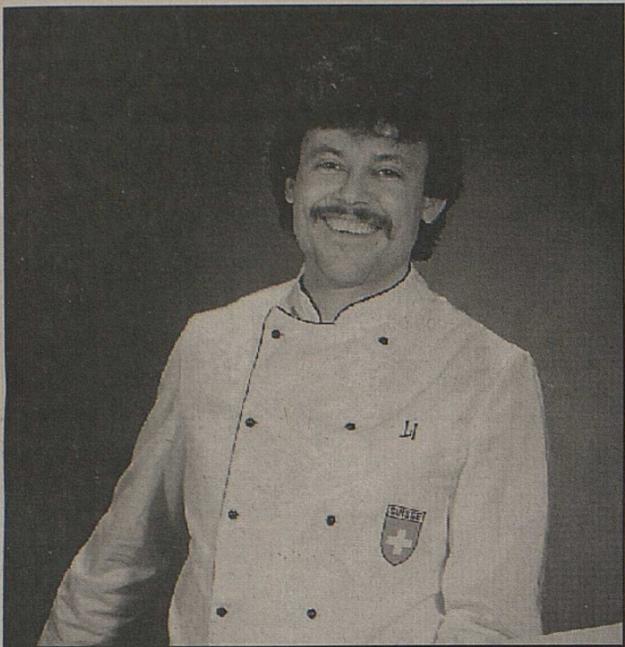
• 14, av. du Midi
Tél. 027/23 53 93

FRIBOURG

Centre commercial COOP - La Jonction Marly Tél. 037/46 31 92

PAGES SPECIALES

Un boulanger émérite



M. Lukas Imseng, boulanger-pâtissier à Saas-Fee. Il revient couvert de médailles d'un grand concours européen pour boulangers.

SAAS-FEE. - M. Lukas Imseng, boulanger à Saas-Fee, a participé pour la troisième fois au concours européen des maîtres boulangers de Wels. Cette localité, située en Autriche, organise cette épreuve dans le cadre de sa foire annuelle. M. Imseng en est revenu avec cinq médailles d'argent et trois médailles de bronze. Cela signifie que chaque pain qu'il a présenté s'est retrouvé au deuxième ou au troisième rang. Le boulanger avait fabriqué ses spécialités préférées, c'est-à-dire pains de seigle, pains aux trois céréales, pains de poires. Il y avait également le pain suisse, pain aux fruits de Saas et pain de seigle aux noix. Le boulanger méritant de

Saas-Fee travaille seul, c'est-à-dire sept jours sur sept. Il peut fabriquer jusqu'à 200 sortes de pain et sort chaque année une ou deux spécialités nouvelles. Actuellement il en possède une vingtaine, que l'on peut obtenir sur commande. Au concours, les qualités demandées concernaient la forme des pains, leur couleur, épaisseur, consistance, élasticité, odeur, goût, cuisson, ainsi que le caractère de la croûte. Cette année M. Imseng s'est classé 40e sur 180 primés. Il n'a pas amélioré sa prestation de 1990 où il était sorti 12e. Il lui aura manqué pour cela deux ou trois médailles d'or. Mais on comprendra que sa prestation est malgré tout remarquable. (pc)

Succès des Editions Rotten

Une année fructueuse pour Rotten Verlag Viège (Editions du Rhône). De nombreuses éditions sont sorties, dont un livre passionnant sur les multiples carrières des Valaisans à Rome.

NATERS. - M. Philipp Mengis, directeur de Rotten Verlag, pouvait se féliciter d'une année bénéficiaire. La maison d'édition haut-valaisanne est dynamique et s'identifie avec le petit territoire qui lui est imparti. Preuve en sont les 660 actionnaires qu'elle compte.

L'année 1992 a de nouveau connu de nombreuses parutions consacrées à la partie haute du canton. Une dizaine d'ouvrages ont vu le jour, dont notamment «Le pays où les vaches sont reines» consacré aux combats de reines. Ce dernier livre est édité en allemand et en français. En tout, le catalogue Rotten Verlag contient plus de septante-cinq ouvrages.

Les lecteurs intéressés par la réalité du Haut-Valais trouveront dans ce catalogue de quoi satisfaire leur curiosité. Ils y rencontreront les grands personnages, comme Kaspar Jodok von Stockalper, César Ritz ou l'ancien conseiller fédéral Joseph Escher. Ils y trouveront également ses artistes. Mais surtout aucune région, vallée de cette partie du canton ne leur demeurera inconnue.

Le chiffre d'affaires de la société se montait à plus de 700000 francs pour 1991-1992. Il comprend également la parution du magazine «Wallis». L'exercice se concluait sur un petit bénéfice. Rotten Verlag détient aussi une participation chez Radio Rottu. Qui s'avère fructueuse, puisque la radio haut-valaisanne, avec 82%,



MM. Louis Carlen et Philipp Mengis, présentant les derniers ouvrages des Editions Rotten.

possède le meilleur taux de pénétration parmi les radios locales suisses.

Valaisans à Rome

La dernière parution des éditions était le livre «Walliser in Rom» (Valaisans à Rome) du professeur Louis Carlen. Dans son travail de recherche l'auteur a retrouvé la trace de nombreux citoyens du canton qui ont vécu leur destin dans la cité pontificale. Et l'on se rend compte, à suivre leur trace, qu'ils furent nombreux à influencer l'histoire de l'Europe et du monde. Cela sans faire beaucoup de bruit.

A commencer par le cardinal Matthieu Schiner, qui faillit devenir pape. Il marqua la politique européenne de son époque. Le grand rêve de sa vie était la restauration de l'empire romain-germanique, rêve qu'il partagea avec le pape Jules II. L'histoire des

grands prélats valaisans se termine d'ailleurs avec un autre cardinal, Mgr Henri Schwery. L'évêque Georg Supersaxo n'est pas oublié. Il y eut aussi le père Anderledy, originaire de la vallée de Conches, qui fut général des jésuites.

Bien d'autres encore ont occupé des fonctions importantes au sein des diverses organisations de l'Eglise. On doit cependant constater avec étonnement que 90% des Valaisans qui se sont rendus au Vatican viennent du Haut.

A Rome le canton a produit également des hôteliers, des mercenaires, dont certains arrivés à de très hauts grades. Enfin il a produit les gardes du pape. Et bien sûr de nombreux Valaisans ont été enterés dans la Ville éternelle, à la fin de leur carrière.

Ce livre très intéressant illustre un aspect du canton qui reste en grande partie ignoré de ses habitants. (pc)

En bref

Enseignants retraités

STALDEN. - L'assemblée générale des enseignants retraités du Haut-Valais aura lieu le 14 octobre prochain à Stalden. Elle débutera par un service religieux à l'église paroissiale à 9 h 15.

L'assemblée proprement dite débutera à 10 heures à la maison bourgeoise. Après l'apéritif un repas sera pris en commun autour des 12 h 30. Le transport jusqu'au restaurant Ackersand, lieu du repas, est prévu par les organisateurs.

Infirmières diplômées

VIÈGE. - Samedi, vingt-quatre nouvelles infirmières et nouveaux infirmiers de l'école des ursulines recevaient officiellement leur diplôme. Ils voyaient ainsi récompensés trois années d'efforts. Durant celles-ci, en plus des connaissances techniques, ils apprirent la patience et l'approche de la souffrance humaine.

Cette volée connaît les difficultés dues aux mesures de compression de personnel dans les hôpitaux. Cependant la directrice, Sœur Ines-Maria Nanzer, pense que la situation s'améliorera d'ici une année ou deux.

Des nouvelles diplômées et nouveaux diplômés haut-valaisans, dix ont trouvé un emploi à l'hôpital de Viège, quatre à Brigue. Deux autres attendent une entrée éventuelle à Brigue. Enfin huit personnes ont trouvé un poste en dehors du canton. Les travaux de diplôme ont porté sur la problématique des soins, notamment la maladie d'Alzheimer, les différentes blessures, mais encore le soutien psychologique des cancéreux ou l'accompagnement vers la mort. (pc)

SAAS-FEE

A louer dépôt couvert 125 m² accessible par camion. (022) 320 84 62. 036-040751

terrain agricole arborisé ou non (027) 86 64 69. 036-040306

Martigny, rue du Léman 23, à louer

appartement 3 1/2 pièces Places de parc int. et extérieure. Libre tout de suite. (026) 22 06 59. 036-040758

Savièse

A louer à Salins joli studio Libre tout de suite. Fr. 600.- charges comprises. Tél. (027) 27 32 15 ou 27 32 60. 036-040924

COTTERG (VS)

A louer appartement 3 1/2 avec 1 cave à voûte, 1 ch. au galetas, 2 pl. de parc. Tél. (026) 36 15 71. 44-775155

Achetez au centre de Sierre

avec Fr. 25 000.- + Fr. 570.- par mois beaux studios loués ou non, rendement 8%. Tél. (027) 86 65 26. 036-035638

A louer à Salins

de 50 m², dans rue commerçante à Vers l'Eglise, 1926 Fully. Fr. 1000.- + charges. (026) 46 39 39. 036-040583

A louer studio meublé

avec place de parc, à Mazembroz/1926 Fully. Fr. 700.- + charges. (026) 46 39 39. 036-040584

Publicitas

(027) 29 51 51

A louer surface commerciale

de plain-pied. Libres dès 1993. Rens. (027) 23 34 95. 036-036540

A louer terrain à bâtir

environ 1000 m². Prendre contact au Tél. (026) 44 39 50. 036-040833

Savièse

A louer grand studio meublé avec balcon et place de parc. Fr. 550.-, charges comprises. (027) 25 38 25. 036-040763

magnifique 2 1/2 pièces

Entrée, séjour, cuisine séparée, 2 balcons, grande chambre à coucher, salle de bains. Loyer avec aide fédérale Fr. 750.- plus charges. Libre: 01.10.92. Tél. (027) 23 53 00. Immo-Consell S.A., Slon. 036-040739

GRIMISUAT

A vendre villa neuve 5 1/2 pièces mitoyenne. Prix compétitif: Fr. 445 000.-. Visitez la villa-témoin. Tél. (027) 23 34 53 ou (027) 38 23 96, Claude Savioz. 036-039860

Chandoline, Slon

dépôt en sous-sol locaux commerciaux de plain-pied. Libres dès 1993. Rens. (027) 23 34 95. 036-036540

A louer terrain à bâtir

Nous cherchons à acheter en bordure de route Slon-Grimisuat

Savièse

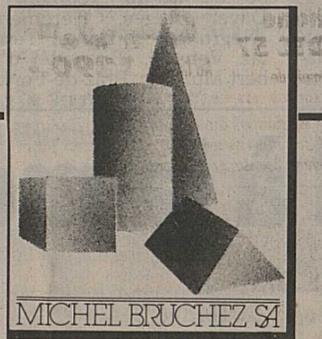
A louer grand studio meublé avec balcon et place de parc. Fr. 550.-, charges comprises. (027) 25 38 25. 036-040763

magnifique 2 1/2 pièces

Entrée, séjour, cuisine séparée, 2 balcons, grande chambre à coucher, salle de bains. Loyer avec aide fédérale Fr. 750.- plus charges. Libre: 01.10.92. Tél. (027) 23 53 00. Immo-Consell S.A., Slon. 036-040739

GRIMISUAT

A vendre villa neuve 5 1/2 pièces mitoyenne. Prix compétitif: Fr. 445 000.-. Visitez la villa-témoin. Tél. (027) 23 34 53 ou (027) 38 23 96, Claude Savioz. 036-039860



Chamoson

A vendre appartement 3 1/2 pièces avec grand balcon construction récente, tout confort, espace, clarté. Fr. 280 000.-. Tél. (027) 86 62 06

Savièse

A louer grand studio meublé avec balcon et place de parc. Fr. 550.-, charges comprises. (027) 25 38 25. 036-040763

Je suis donneur de sang!



Ne restez plus locataire

Devenez propriétaire Mensualité inférieure à un loyer CHAMOSON 3 1/2 pièces Fr. 650.- par mois.

FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE

MARTIGNY - (026) 22 63 21

Sion

A louer studios et chambres Libres tout de suite. Tél. (077) 22 01 08. 036-040046

A vendre terrain

681 m², densité 0,3, eau, égouts, électricité, superbe vue, soleil à Chandolin/Savièse Fr. 80 000.-. (026) 22 95 05. 036-039581

Savièse/Saint-Germain à louer superbe attique

4 1/2 pièces chem. française, grande cave, parc privé. Libre tout de suite. Fr. 1350.-. Tél. (027) 25 10 10. 036-040879

Montana

A vendre du constructeur magnifique chalet 5 1/2 p. Fr. 440 000.-. Tél. (027) 41 97 59. 036-038873

Sion, à louer joli studio meublé

cuisine séparée, avec place de parc. Libre tout de suite. Tél. (027) 38 53 20. 036-040964

La super véranda!

adaptée à vos besoins et votre budget. Devis gratuit et sans engagement. Renseignements: (027) 36 15 19. 036-033002

Avis de tir Mauvoisin - Saint-Barthélémy N° 113

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 272
Me 14.10.92	0800-2200	Région des buts: La Gure, SW Mex.	La Gure, SW Mex.
Je 15.10.92	0800-1700	La Gure.	Cime de l'Est - Pt 2464 - Gagnerie pt 2734,6 - Coord. 564 000/113 000
Ve 16.10.92	0800-1700	Position des canons: Les Planaux NE Morcles.	- Foillet - Tête Motte pt 2626 - Cime de l'Est. Coord. 563 000/113 000.
Ma 20.10.92	0800-1700	Région des buts:	Cime de l'Est, SW Vérossaz.
Me 21.10.92	0800-2200	Cime de l'Est.	Cime de l'Est - Tête Motte pt 2626
Je 22.10.92	0800-1700	Position des canons: Les Planaux NE Morcles.	- Les Trois Merles - Pt 2213,6 - Pte Fornet - Coord. 563 500/115 500 - Le Fahy pt 1271 (exclu) - Guillo pt 1672 - Crête du Dardeu - Pt 2302 - Tête de Chalin pt 2595,3 (exclu) - Cime de l'Est. Coord. 562 600/114 900.

Armes: d'artillerie. Tirs art et lm, altitude maximale de la trajectoire: 5500 mètres.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés

Ne jamais toucher Marquer Annoncer Informations concernant les tirs: dès le 13 octobre 1992, téléphone 025/65 93 22 ou 65 24 21. Le commandement: Office de coordination 10 025/65 92 15

CITROËN ZX: MAINTENANT!

REPRISE: EUROTAX + FR.1000*.-

C'est maintenant ou jamais! Dès Fr.18.860.-
 * Choisissez une CITROËN ZX et si vous nous laissez en échange votre véhicule, vous ferez une bonne affaire, nous vous en offrons Fr.1000.- de plus que les conditions Eurotax. La CITROËN ZX Volcane, par exemple, vous séduira par son tempérament sportif 122 ch (200 km/h sur circuit) et son équipement exceptionnel de série.

Agent Slon - Hérens - Conthey
Couturiersa
 Garage de Tourbillon - SION
 Tél. (027) 22 20 77 - 22 27 08

Agents locaux:
 Garage Freddy Moix, Slon
 Rte de Bramois, tél. (027) 31 48 38
 Garage Stop, Masoch & Sallina
 Saint-Léonard, tél. (027) 31 22 80

CITROËN
 CITROËN ZX. L'EXPRESSION DE LA QUALITÉ

FOIRE DU VALAIS

Les jeux malgré le cirque

«Coquine» reine de la foire.



Gérard Evéquo, un éleveur vêtu du costume traditionnel, rehausse la portée folklorique de ces joutes.

Plus de 6000 personnes assistaient, hier à l'amphithéâtre romain de Martigny, au traditionnel combat de reines de la Foire du Valais. Mises sur pied par les syndicats d'élevage de Martigny et Charrat-Saxon, ces joutes ont remporté un franc succès, hélas! de quelques années.

Tout semblait, même le temps clément, parti pour une rencontre sans problèmes. C'était, toutefois, sans compter sur l'attitude agressive de quelques éleveurs mécontents du classement effectué par le jury. La tension, lors de la finale de première catégorie, atteignait alors son paroxysme. Le propriétaire d'une sympathique «Brunette», malgré les ordres péremptaires venus de la tribune, refusait de sortir sa vache de l'arène. Suivi par le public, le récalcitrant déclenchait de surcroît à l'encontre du jury une avalanche de programmes jetés à tous vents. Résultat de cette parodie re-

grettable, l'éleveur risque d'être frappé d'une sanction amère. Pendant deux ans, ses bêtes ne pourront plus participer aux combats.

Mais l'heure était à la fête pourtant. Et l'enthousiasme déclenché par la qualité des passes, dans les diverses catégories ne baissa pas, une fois cette tempête écartée. Finalement, au terme de combats héroïques, le titre de reine de la foire revenait à «Coquine» de François Moret à Charrat. On relèvera également la magnifique tenue de «Pigeon» de Damien Besse à Villette et de «Junon» de Gérard Evéquo à Conthey. Un Gérard Evéquo qui, vêtu de son costume traditionnel, rehausse la portée folklorique du match.

Les résultats

Titre de reine de la foire: 1. «Coquine» de François Moret, Charrat; 2. «Pigeon» de Damien Besse, Villette; 3. «Ju-



Plus de 6000 personnes ont assisté à la fête des reines.

non» de Gérard Evéquo, Conthey; 4. «Vénus» de Vérolet-Boson, Fully.

Première catégorie: 1. «Pigeon» de Damien Besse, Villette; 2e ex aequo. «Bijou» de S. Raymond-E. Roduit, Sailion; «Venise» d'Hervé Milhit; 3e ex aequo. «Capion» de Dayer frères, Hérémence; «Négro» de J. Daniel Terretaz, Vens; 6. «Brunette» d'Albert Murisier, Praz-de-Fort.

Deuxième catégorie: 1. «Junon» de Gérard Evéquo, Conthey; 2. «Satisfaction», P.-Joseph Nanchen, Lens; 3. «Mischa» de Sauthier frères, Vollèges; 4. «Violette» d'Olivier Kohli, Sapinhaus; 5. «Samba» de Léopold Pitteoud, Baar; 6. «Vénus» de Bernard Deléglise, Fully.

Troisième catégorie: 1. «Coquine» de François Moret, Charrat; 2. «Tonnerre»

d'Hervé Milhit, Saxon; 3. «Niki» de François Moret, Charrat; 4. «Mira» de Peter Schmidt, Brigue; 5. «Carnot» d'Armand Pédrisaz-Philippe Dorsaz; 6. «Milan» de Fabrice Ungemacht, Champsec.

Cinquième catégorie: 1. «Bulle» de Jannick Délitroz, Châteauneuf; 2. «Cobra» de Martin Leiggenger, Ausserberger; 3. «Vénus» d'Alain Fournier, Vétroz; 4. «Junon» de Vérolet-Boson, Fully; 5. «Tina» de Claudy Sarrasin, Som-la-Proz; 6. «Baronne» de Cyrille Perrier, Saxon.

Quatrième catégorie: 1. «Vénus» de Vérolet-Boson, Fully; 2. «Raton» de Vérolet-Boson, Fully; 3. «Bandit» de Gérald Coudray, Vétroz; 4. «Fallone» de Gérald Coudray, Vétroz; 5. «Mandoline» de Jacques Fellay, Prarreyer; 6. «Percas» de Guy Dorsaz, Fully.

Ariane Alter-Manfrino

Coup de pied à la morosité

Satisfaction pour neuf exposants sur dix.

MARTIGNY. - D'excellent à suffisant, 91% des exposants interrogés dans le cadre de la Foire du Valais jugent favorablement le mouvement commercial. Réalisée par le comité du comptoir, l'enquête a porté sur un bon tiers des exposants représentant tous les secteurs du CERM comme l'ensemble des branches d'activités.

Par comparaison avec l'exercice précédent, deux «sondés» sur trois estiment avoir mieux (21%) ou aussi bien (43%) travaillé, alors qu'un tiers jugent leur tiroir-casse voire leur carnet de commandes moins bien rempli que l'année passée à parer l'époque.

Records

Questionné sur une participation à la prochaine édition, on a répondu par l'affirmative neuf fois sur dix dans les stands. Cependant, 9% disent ne pas souhaiter revenir ou alors réserver leur décision. Ce pourcentage correspond d'ailleurs au renouvellement annuel chez les exposants.

Pas un seul des secteurs économiques présents n'a enregistré, globalement, de résultats médiocres. D'aucuns annoncent même des recettes record. C'est le cas chez certains pintiers et restaurateurs qui, pourtant, l'an dernier déjà, avaient fait «sauter la banque».

Explication

Quant à «Foire-Infos», éditée pour la troisième année consécutive, elle a été très bien accueillie. Dans son dernier numéro, devant de vingt-quatre heures la fermeture du comptoir, le directeur André Coquo, place quelques jalons en guise d'explication au succès commercial de la manifes-

tation. Ambiance propre à Martigny, hôtes d'honneur intéressants, dynamisme des exposants, bref pour le rédacteur de service, c'est sans doute à la conjugaison de ces différents paramètres que le comptoir doit sa réussite.

La 34e édition se déroulera du 1er au 10 octobre 1993.

L'orbite du succès

Claude Nicollier à la Foire du Valais.

MARTIGNY. - A l'heure de son ultime révolution de dix jours, la Foire du Valais a reçu hier la visite éclair d'un hôte de marque. Premier cosmonaute de l'histoire suisse, Claude Nicollier, entre Zermatt et Cointin, a fait un crochet par Martigny. Le Vaudois voyageait à bord d'un Bell 412 de Air-Zermatt piloté par Roland Brunner.

Emmené par son président Raphy Darbellay, le comité

du comptoir octodurien a remis un témoignage de sympathie à «l'homme de l'année», ainsi qu'à plusieurs membres de la navette Atlantis, dont le commandant de la mission, qui l'accompagnaient.

Mais bien vite l'appareil de la compagnie aérienne haut-valaisanne a repris son vol en direction de Genève où Claude Nicollier devait s'en- voler à destination des Etats-Unis. (gram)

Chablais

«Famélique» des vitraux

L'Agaunois Jean-Pierre Coutaz a créé les vitraux de l'église de Roche, inaugurés hier.



Jean-Pierre Coutaz, créateur des vitraux de Roche, et le curé Abbet devant l'«Etoile du matin».

ROCHE. - «Je suis un «famélique» des vitraux, car il y a vingt ans que je rêvais d'en faire», confie Jean-Pierre Coutaz de Saint-Maurice, peu avant la messe à l'église de Roche, hier. Après celle-ci, ses huit vitraux dédiés à la Vierge ont été inaugurés.

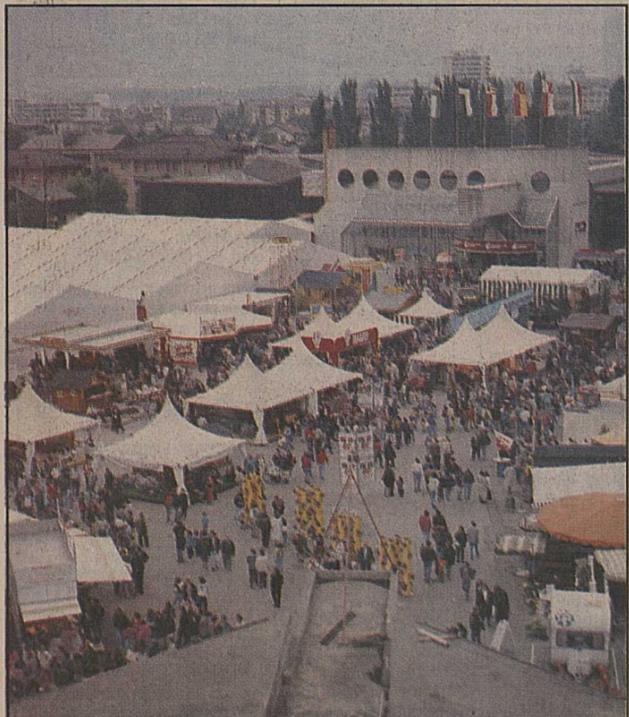
La paroisse catholique de Roche, Chessel, Noville et Rennaz saisit aussi l'occasion d'accueillir officiellement son nouveau curé, André Abbet, responsable de la paroisse de Roche, Ollon, Yverne, Corbeyrier. Cyrille Rieder, curé, modérateur, responsable de la paroisse d'Aigle, et M. Abbet ont été nommés curés solidaires. Ensemble, ils s'occupent des réalités des paroisses afin de former une plus grande unité et d'assurer un meilleur travail. François-Xavier Amherdt, vicaire épiscopal, a assisté à cette messe spéciale.

Première église

M. Coutaz découvre l'amour des vitraux lors d'un stage organisé par l'Ecole des beaux-

arts de Genève il y a des années. Les huit vitraux de l'église de Roche sont sa première réalisation complète. Les deux du chœur, figuratifs, représentent les quatre mystères de la Vierge. Les six autres, dans la nef, naissent du symbolisme. L'ensemble joue avec le rythme, l'unité des couleurs jaune or et bleu, l'homogénéité, le mariage entre le plomb, le verre, la lumière et le texte. En effet, les lettres du thème de chaque vitrail se fondent dans les créations. L'intérieur de l'église de Roche, superbe, dégage une atmosphère de grâce et d'intimité. «J'ai essayé de traduire une ambiance de légèreté, de lumière, de tendresse», explique l'artiste valaisan.

M. Coutaz enseigne également le dessin et l'histoire de l'art au collège de Saint-Maurice. Il peint, réalise des encres, des fresques, des calices, du mobilier religieux... Il s'en explique: «Je suis curieux de nature et amateur dans le sens noble. J'aime et recherche l'art pour mon plaisir.» (dill)



Plongée sur une foire qui a attiré un large public.

g.-a. crettlenand



Raphy Darbellay, président de la foire, accueille Claude Nicollier.

nf

Nouvelliste

SPORTS

- FOOTBALL
- FOOTBALL
- TENNIS
- BASKET

- Six Sédunois retenus **20**
- Le derby Martigny - Monthey **22**
- La finale de Zurich **25**
- Une victoire précieuse **26**

MEUBLES decarte
SAISON
TOUTE UNE EQUIPE
A VOTRE SERVICE!
15 900 m²
à disposition (026) 44 35 44

LNA

Résultats

Coire - Berne	5-6 (3-1 0-3 2-2)
Ajoie - Fribourg	3-6 (1-1 1-4 1-1)
Ambri - Bienne	7-4 (1-1 5-0 1-3)
Kloten - Lugano	5-3 (2-0 1-2 2-1)
Zoug - Zurich	4-3 (2-1 0-2 2-0)

Classement

1. Kloten	5	5	0	0	24-8	10
2. Fribourg	5	3	2	0	27-17	8
3. Lugano	5	4	0	1	26-17	8
4. Berne	5	4	0	1	21-16	8
5. Ambri-Plotta	5	3	1	1	26-17	7
6. Bienne	5	1	1	3	18-23	3
7. Zurich	5	1	0	4	15-24	2
8. Ajoie	5	1	0	4	12-24	2
9. Zoug	5	1	0	4	14-27	2
10. Coire	5	0	0	5	15-25	0

Demain

20.00 Bienne - Ajoie
Coire - Zoug
Fribourg - Kloten
Zurich - Ambri
20.15 Lugano - Berne

Télégrammes

Ajoie - Fribourg Gottéron 3-6 (1-1 1-4 1-1). Patinoire d'Ajoie, Porrentruy. 4300 spectateurs. Arbitre: Ballmann. Buts: 6e Haggmann (Griga) 1-0, 14e Schaller (Khomutov) 1-1, 26e Lambert (à 4 contre 5) 2-1, 27e Silver (Maurer) 2-2, 31e Khomutov (Bykov) 2-3, 37e Khomutov (Bykov) à 5 contre 4) 2-4, 39e Balmer (Bykov) 2-5, 55e Fuchs (Lambert) à 4 contre 3) 3-5, 60e Bykov (Khomutov) 3-6.

Ambri - Bienne 7-4 (1-1 5-0 1-3). Valascia. 6000 spectateurs. Arbitre: Schmid. Buts: 17e Leonov (Malkov) 1-0, 19e Steinegger (Boucher) à 5 contre 4) 1-1, 22e Léchenne 2-1, 25e Viganò (Wittmann) 3-1, 32e Peter Jaks (Fair, Léchenne) à 5 contre 3) 4-1, 37e Fair (Léchenne, Viganò) 5-12, 37e Nicola Celio (Viganò, Wittmann) 6-1, 44e Shiriaev (Schneider) 6-2, 48e Yuldashev (Boucher, Shiriaev) 6-3, 55e Nicola Celio (Viganò) 7-3, 58e Metzger (Shiriaev) 7-4.

Coire - Berne 5-6 (3-1 0-3 2-2). Patinoire de Coire. 4255 spectateurs. Arbitre: Moreno. Buts: 5e Signorell (Millar) à 5 contre 4) 1-0, 15e Millar 2-0, 15e Micheli (Salis) 2-1, 16e Signorell (Schädler) 3-1, 24e Ruotsalainen (Triulzi, Bärtschi) 3-2, 26e Vrabec (Rogenmoser) 3-3, 33e Kessler (Bärtschi) à 4 contre 4) 3-4, 43e Montandon (Rogenmoser) 3-5, 46e Gull (à 4 contre 5) 4-5, 55e Vrabec (à 4 contre 4) 4-6, 60e Millar (Joseph, Ackermann) 5-6.

Kloten - Lugano 5-3 (2-0 1-2 2-1). Schluèfweg. 6500 spectateurs. Arbitre: Lichtnecker (All). Buts: 17e Roger Sigg (Mazzoleni, Meier) 1-0, 18e Johansson (Wäger) 2-0, 26e Howald (Larionov, Astley) 2-1, 27e Leuenberger (Rosol, Larionov) à 5 contre 4) 2-2, 38e Roger Sigg (à 5 contre 4) 3-2, 48e Eldebrink (Johansson) à 4 contre 3) 4-2, 50e Eberle (Leuenberger, Larionov) à 5 contre 4) 4-3, 60e Mazzoleni 5-3 (dans la cage vide).

Zoug - Zurich 4-3 (2-1 0-2 2-0). Herti. 7650 spectateurs. Arbitre: Cléménçon. Buts: 2e Yaremchuk (Pat Schafhauser) 1-0, 4e Meier 2-0, 20e Thny (Sherven) 2-1, 29e Kobel 2-2, 37e Weber (Sherven) à 5 contre 4) 2-3, 43e René Müller (Bill Schafhauser) 3-3, 60e Antsin (Yaremchuk) à 4 contre 4) 4-3.

Cyclisme - Paris - Tours

Premier succès du Belge Redant

Voir page **24**

HOCKEY SUR GLACE

Révolution sans résurrection

Après une semaine agitée, Martigny a encore perdu. Sérieux le mal.

Par Christian Rappaz

Martigny - Rapperswil 2-3 (1-1 0-1 1-1)

Avant toute chose, cette mise au point au léger parfum de regret. Elle concerne la direction du HCM qui, après avoir joué à fond et de façon fort louable le jeu de la transparence en début de saison bat, malheureusement, en retraite. En niant l'évidence et en tentant de démentir certaines rumeurs ayant circulé à travers la ville et ailleurs. Des bruits faisant état de la démission - réelle - de Normand Dubé, jeudi dernier, au cours d'un entraînement particulièrement houleux. Une remise de tablier dont le... président se montra solidaire en se déclarant prêt, lui aussi, à quitter purement et simplement le bateau. Autant de menaces bel et bien proférées mais que l'entraîneur et le dirigeant ne mirent finalement pas à exécution, ceci après une longue réunion avec les joueurs. Une assemblée au terme de laquelle le linge sale de la famille serait ressorti totalement blanc. Mais pas forcément sec comme dirait l'autre, tant il y avait d'eau dans le gaz entre Dubé et certains de ses hommes. A suivre de près, donc. D'autant plus près que cette quatrième défaite de la saison ne contribuera sans doute pas à apaiser les esprits les plus retors.

Bullard frappe

Cette longue parenthèse fermée, retour à la surface glacée. Pour vous dire, en préambule, qu'au lendemain de la révolution, il n'y eu pas résurrection sous le toit du Forum. Diable, la table a beau être rase, on ne se débarrasse pas aussi facilement de ses

vieux travers. Martigny en fit la cruelle expérience au fil de cette rencontre acharnée et plutôt plaisante à suivre. Un débat qu'il entama pourtant de la meilleure des veines puisque dès la cinquième minute, Baumann, très bon samedi, foudroyait l'excellent Boesch d'un envoi puissant et symbolisant, à lui seul, toute la nouvelle rage de vaincre et la détermination de ce HCM ragaillard. Las, les «rouge et blanc» n'allaient pas jouir longtemps de cet avantage. Profitant de ce que Mongrain tergiversa à sortir le palet de sa zone de défense, Bullard héritait, en effet, d'un puck mal renvoyé et en faisait le meilleur des usages. Plaidant coupable sur le but octodurien, l'ex-buteur d'Ambri continuait son opération rachat au deuxième et troisième tiers en signant les deux autres réussites de son équipe, ruinant ainsi, à lui seul, les derniers espoirs bas-valaisans.

Etrangers: aie!

Une efficacité qui, soit dit en passant, contrasta avec celle des étrangers locaux puisque tant Glowa que Mongrain ne trouvèrent jamais la bonne cadence ni le bon geste. Pire, curieusement nerveux, les deux Canadiens accumulèrent les erreurs. Sur le plan défensif notamment. Cela dit, à défaut de réalisme, on ne leur reprochera pas, par contre, d'avoir baissé les bras. Non, à l'image d'un groupe qui donna quelques réjouissants signes de progression malgré sa défaite, ils firent, en effet, preuve d'une louable abnégation. Malheureusement, face à des Saint-Gallois solides sur leurs bases et tenus à bout de bras par Boesch et Bullard, le cœur, pourtant gros cette fois, ne suffit pas. Car, comme le confessa Dubé à l'issue de la



Baumann, excellent, tente de surprendre le gardien Boesch, mais sans succès, son défenseur Langer venant le seconder.

rencontre: «On a beau se battre, mais en ne marquant que deux buts par match, comment voulez-vous gagner?» Amer constat pour une équipe que tout le monde redoutait pour sa force offensive. Avant la saison du moins...

Trois buts de Bullard

Notes: Forum d'Octodure, 2500 spectateurs. Arbitres MM. Bertolotti, Koeppl et Betschart. Rapperswil sans Mario Patt, blessé.

Buts: 4'28 Baumann (Martigny à 4, 1-0); 7'49 Bullard (1-

1); 33'31 Bullard (1-2); 46'33 Bullard (1-3); 47'18 Bonito (Aebersold, 2-3).

Martigny: Andrey; Bauer, Steck; Jäggi, Wyssen; Evéquoz, Neukom; Bernard, Mongrain, Eccour; Aebersold, Glowa, Bonito; Nussberger, Heldner, Baumann. Entraîneur: Dubé.

Rapperswil: Boesch; Langer, Götz; Haueter, Naef; Berchtold, Bünzli; Diener, Bullard, Kessler; Allison, Kiefer, Kossman; Camenzind, Meier, Schnell. Entraîneur: Scheidegger.

Pénalités: 4 x 2' contre chaque équipe.

Coupe valaisanne

A Sierre la finale

Viège - Sierre 3-4 (1-2 2-2 0-0)

Litternahalle. Arbitres: MM. Galley, Es Borrat et Walder. 1000 spectateurs. Buts: 7e Thalman 1-0, 11e Lötscher 1-1, 20e Heiniger 1-2 (Mäusli pénalisé), 22e Kuonen 1-3, 28e D. Anthamatten 2-3, 34e Escher 2-4, 37e Manz 3-4. Viège: Bodenmüller; Gsponer, Roten; Kolb, Volken; Gazzola, Kappeler; Thalman, Braide, Manz; Imboden Y., Zimmermann, Krattiger; Mäusli, B. Zimmermann, Anthamatten. Entraîneur: Mac Namara.

Sierre: Erismann; Heiniger, Habisreuter; Gaggini, Guntern; Jezone, Escher; Brambilla, Lötscher, Locher; Mauron, Kuonen, Gauthier, Mathier, Micheloud, Vuissoz; Pont. Entraîneur: Zenhäusern. Notes: pénalités: 9 x 2 minutes à Viège plus 10 minutes à Kolb pour frappé avec le bout du manche et 11 x 2 minutes à Sierre. A la 20e minute lors d'une collision entre Mauron et Thalman, le Viégeois devra être évacué victime d'une commotion cérébrale. Tir sur le poteau de Manz 50e.

Pendant deux tiers-temps, la rencontre fut agréable à suivre, chaque équipe gardant le jeu ouvert et connaissant à tour de rôle des moments difficiles. Dès le troisième tiers-temps, la fatigue aidant et l'incertitude quant à l'acquisition du but de la sécurité, les accrochages se firent toujours plus nombreux alors que les arbitres eurent beaucoup de peine à retenir les antagonistes. Le jeu devint haché et de mauvaise facture. Sierre l'a emporté de justesse mais son avance aurait dû être beaucoup plus substantielle puisque les visiteurs ne purent tromper Bodenmüller alors que les Viégeois étaient en infériorité numérique de deux «unités» pendant deux minutes. C'est finalement avec un certain soupir de soulagement que le match se termina après deux heures et demie d'un affrontement musclé. (mm)

Rapperswil et Lausanne en tête

LNB

Résultats

Lyss - Lausanne	4-7 (2-3 1-2 1-2)
Davos - Langnau	2-5 (1-2 0-2 1-1)
Olten - Thurgovie	8-1 (4-0 4-1 0-0)
Herisau - Bülach	4-3 (1-1 3-1 0-1)
Martigny - Rapp.	2-3 (1-1 0-1 1-1)

Classement

1. Rapperswil	5	4	0	1	25-11	8
2. Lausanne	5	4	0	1	23-17	8
3. Olten	5	3	1	1	23-14	7
4. Bülach	5	3	1	1	19-13	7
5. Herisau	5	3	0	2	13-12	6
6. Langnau	5	3	0	2	17-18	6
7. Davos	5	2	0	3	21-18	4
8. Martigny	5	1	0	4	14-18	2
9. Thurgovie	5	1	0	4	12-29	2
10. Lyss	5	0	0	5	8-25	0

Demain

20.00 Bülach - Davos
Langnau - Olten
Lausanne - Herisau
Martigny - Lyss
Thurgovie - Rapperswil

Télégrammes

Herisau - Bülach 4-3 (0-1 3-1 0-1). Centre sportif. 1540

spectateurs. Arbitre: Kunz. Buts: 16e McLaren (Bärtschi, Tschumi) 0-1, 19e Dolana 1-1, 25e Vlk (Dolana) 2-1, 25e Keller (Wetter) 3-1, 31e Dolana (Vlk) 4-1, 37e Schai (Tschumi) 4-2, 41e Markus Studer 4-3.

Lyss - Lausanne 4-7 (2-3 1-2 1-2). Patinoire de Lyss. 1237 spectateurs. Arbitre: Gobbi. Buts: 1re Desjardins 0-1, 5e Kohler (Baseggio) 1-1, 7e Kohler (MeEachern, Reto Gerber) 2-1, 15e Desjardins (Prince, Gagnon) 2-2, 20e Gagnon (Grand) à 5 contre 4) 2-3, 29e Walter Gerber 3-3, 31e Grand (Gagnon) 3-4, 32e Epiney (Prince) 3-5, 42e Tanner (Grand) 3-6, 53e Fiala (Kormann) 4-6, 60e Gasser (Keller) à 4 contre 5) 4-7 (dans le but vide).

Olten - Thurgovie 8-1 (4-0 4-1 0-0). Kleinholz. 2440 spectateurs. Arbitre: Schmid. Buts: 1re Gagné (Urs Hirschi, Richard) 1-0, 6e Gagné (Richard, Markus Hirschi) 2-0, 11e Urs Hirschi (Rüedi, Richard) 3-0, 14e Egli (Rüedi) 4-0, 26e Richard 5-0, 31e Gagné (Richard, Markus Hirschi) 6-0, 32e Markus Hirschi (Gagné) 7-0, 38e Urs Hirschi (Büttler) 8-0, 40e Dardel (Daoust, Gianni della Vecchia) 8-1.

Davos - Langnau 2-5 (1-2 0-2 1-1). Patinoire de Davos. 2660 spectateurs. Arbitre: Biedermann. Buts: 8e Ryser (Stoller) 0-1, 9e von Arx 0-2, 12e Thibaudeau (Hafner) 1-2, 36e Flotiront (Campbell) 1-3, 37e Hodgson (Walker) 1-4, 48e Stoller (Hodgson, Campbell) 1-5, 51e Tsujiura (Gross) 2-5.



Lyss - Lausanne. Bachofner (à droite) et les Vaudois battent Frutiger et les Bernois.

FOOTBALL

Hodgson retient six Sédunois



Les Sédunois de Roy Hodgson: Quentin, Hottiger, Piffaretti, Lehmann, Herr et Geiger.

La dernière journée du stage de Rolle s'est déroulée sous une pluie battante. Samedi matin, les joueurs helvétiques ont été soumis à une longue séance d'entraînement sur le terrain de Gland, club vaudois de 2e ligue.

Roy Hodgson a surtout multiplié les exercices tactiques dans le jeu défensif. Il s'est attaché à travailler les automatismes d'un quatuor d'arrière au sein duquel la Lausannois Studer avait pris la place du Sédunois Quentin, aux côtés de Hottiger, Egl et Geiger. Faut-il déduire de cette constatation qu'un changement interviendra par rapport au match contre l'Ecosse? «Chaque jour, je réfléchis à la meilleure formule possible...», confiait un sélectionneur peu désireux de dévoiler ses batteries.

Il sera peut-être bien forcé de modifier son équipe. Chris-

tophe Ohrel, qui ressentait une douleur au péroné, a quitté le terrain après une vingtaine de minutes. Il s'est rendu à Nyon afin de subir un nouvel examen radiographique. Celui-ci s'est révélé rassurant. Le Servettien ne souffre d'aucune fissure à l'os. Il s'agit seulement d'un problème ligamentaire. Il sera donc présent aujourd'hui à Kloten au rendez-vous de la délégation avant le départ pour Cagliari. Dominique Herr, qui souffre toujours d'une inflammation du tendon d'Achille, sera lui aussi du voyage. Le stoppeur du FC Sion s'est entraîné normalement: «Dans l'effort, j'oublie mon mal! J'ai maintenant deux jours de repos devant moi. Je pense que cela suffira», assurait-il.

Chapuisat à Gland

Bien qu'il ait disputé la veille

en fin de journée un match de coupe d'Allemagne assez éprouvant à Ulm - «Nous avons dû cravacher ferme pour battre un adversaire très ambitieux!» - Stéphane Chapuisat était samedi matin présent sur le terrain de Gland. Un coup reçu au péroné dans cette rencontre face à l'équipe de D3 l'incita à une certaine prudence. Le mercenaire de Borussia Dortmund ne se mêla pas aux exercices tactiques de ses camarades. Il se contenta d'aider le coach des gardiens, Mike Killy, en se faisant le bourreau de Pascolo et Lehmann.

Après un repas de midi pris en commun à Rolle, les internationaux suisses avaient quartier libre jusqu'à aujourd'hui. Roy Hodgson a confirmé son intention partir avec 19 joueurs, soit tous les participants du stage de Rolle, à l'exception de Vega et de

Grassi qui avaient été appelés en renfort jeudi soir. Toutefois, à la veille de cet Italie - Suisse du mercredi 14 octobre (coup d'envoi à 20 h 15), le sélectionneur sera bien forcé de faire un premier choix: «Je ne peux inscrire que 16 noms sur la feuille de match», a-t-il précisé.

L'incertitude que fait planer l'éventuel forfait d'Ohrel laisse à Bickel, Piffaretti, Sylvestre et Beat Sutter une chance de participation.

Voici les 19 joueurs retenus. Gardiens: Marco Pascolo et Stefan Lehmann. Défenseurs: Andy Egl, Alain Geiger, Dominique Herr, Marc Hottiger, Yvan Quentin, Jürg Studer. Demis et attaquants: Thomas Bickel, Georges Bregy, Stéphane Chapuisat, Adrian Knup, Christophe Ohrel, Blaise Piffaretti, Ciri Sforza, Alain Sutter, Beat Sutter, Patrick Sylvestre, Kubilay Turkyilmaz. (si)

LN ESPOIRS

Marcio quatre, Clot trois

Sion - Fribourg 10-0 (3-0).

Sion: Schürmann; Blanco, Biaggi, Giannini, Dubuis; Cuesta, Fryand (65e Michelod), Vincze, Junuzi (65e Plaschy), Clot; Marcio (66e Gailard).

Fribourg: Martinez; Praz,

Siffert (65e Theodorov), Sudan, Bapst (46e Pedrotti); Deschenaux, Progin, Kesseli (18e Perroulaz), Tercier; Sengul, Python.

Buts: 9e Clot; 40e Marcio; 44e Marcio; 63e Marcio; 64e Marcio; 73e Cuesta; 74e Clot;

76e Clot; 78e Plaschy; 87e Vince.

Notes: match joué à Tourbillon samedi à 16 heures. 82 spectateurs. Temps couvert mais sans pluie. Arbitre: M. Christophe Bianchi de Monthey. Coups de coin: 14 à 3.

Pour la course

Le résultat à lui seul dit combien grande est la différence entre espoirs de LNA et de LNB. Fribourg est premier du classement dans son groupe et ce fut véritablement une surprise de le voir aussi... faible. A moins que les poulains de Jean-Claude Richard ne se soient montrés si friands de buts, samedi, qu'ils se surpassèrent.

Les visiteurs baissèrent nettement le rythme après la mi-temps. Dépassés dans l'occupation du terrain, dans la vivacité et l'anticipation, ils ne purent s'opposer à une équipe sédunoise en verve, faisant admirablement circuler le ballon.

Il est vrai que la présence d'Olivier Biaggi, au côté de Giannini dans l'axe de défense, a donné une sûreté constante à l'équipe valaisanne. Une équipe valaisanne qui ne laissa aucune miette du festin aux visiteurs que l'on aurait cru meilleurs partenaires d'entraînement!

Samedi prochain, les espoirs joueront en ouverture à Tourbillon. (but)

Ligue nationale B

Groupe ouest

Résultats

Bâle - Fribourg	3-0 (0-0)
Etoile Carouge - CS Chênois	4-1 (2-1)
Châtel Saint-Denis - Delémont	0-0
La Chaux-de-Fonds - Granges	2-1 (0-0)
Yverdon - Old Boys	3-0 (2-0)
Bümpliz - UGS	2-1 (1-0)

Classement

1. Bâle	15	11	3	1	36	7	25
2. Yverdon	15	11	3	1	37	16	25
3. Etoile Carouge	15	10	0	5	32	16	20
4. Delémont	15	6	4	5	25	21	16
5. Granges	15	7	2	6	19	16	16
6. CS Chênois	15	2	2	6	23	25	16
7. UGS	14	5	2	7	24	27	12
8. Old Boys	15	3	6	6	18	26	12
9. Châtel	15	2	7	6	21	29	11
10. Bümpliz	14	3	3	8	18	33	9
11. Chaux-de-Fonds	15	3	3	9	16	34	9
12. Fribourg	15	2	3	10	15	34	7

Groupe est

Résultats

Baden - Lucerne	1-1 (1-0)
Brüttisellen - Winterthur	0-3 (0-2)
Emmenbrücke - Wettingen	2-0 (1-0)
Kriens - Bellinzona	4-0 (0-0)
Locarno - Wil	1-1 (1-1)
Schaffhouse - Coire	1-0 (0-0)

Classement

1. Lucerne	15	9	5	1	25	7	2
2. Winterthur	15	9	4	2	29	11	2
3. Schaffhouse	15	9	4	2	29	14	2
4. Locarno	15	7	8	0	24	11	2
5. Kriens	15	6	5	4	27	18	1
6. Wil	15	5	6	4	21	15	1
7. Baden	15	4	6	5	16	20	1
8. Coire	15	5	3	7	17	26	1
9. Wettingen	15	4	2	9	13	25	1
10. Emmenbrücke	15	2	5	8	16	31	1
11. Bellinzona	15	0	6	9	20	35	1
12. Brüttisellen	15	2	2	11	18	42	1

Buteurs

1. Triebk (Kriens) 10. 2. Moreira (Locarno) et Allenspach (Schaffhouse) 9. 4. Vukic (Kriens) 8. 5. Engesser (Schaffhouse) 7. 6. Güntensperger (Lucerne), Thoma (Winterthur), Ljubisavljevic (Brüttisellen) et Eggeling (Bellinzona) 6.

Vendredi 16 octobre

20.00 Kriens - Coire

Samedi 17 octobre

17.30 Bellinzona - Schaffhouse
Brüttisellen - Wil
Emmenbrücke - Baden
Wettingen - Lucerne
20.00 Winterthur - Locarno

Samedi 17 octobre

17.30 Chaux-de-Fonds - UGS
Chênois - Châtel
Carouge - Delémont
Old Boys - Fribourg

Dimanche 18 octobre

14.30 Yverdon - Bâle
Granges - Bümpliz

Télégrammes

Bâle - Fribourg 3-0 (0-0). - Saint-Jacques. 3500 spectateurs. Arbitre: M. Vuillemin (Genève). Buts: 55e Sitez 1-0. 82. Sitez 2-0. 90e Jenzer 3-0.

Bümpliz - UGS 2-1 (1-0). - Bodenweid. 880 spectateurs. Arbitre: M. Nussbaum (Sieben). Buts: 35e Maiano 1-0. 55e Mourelle 1-1. 85e Maiano 2-1. Note: 64e, expulsion de Serra (UGS) pour voies de fait.

Châtel-Saint-Denis - Delémont 0-0. - Lussy. 200 spectateurs. Arbitre Meyer (Willisau).

La Chaux-de-Fonds - Granges 2-1 (0-0). - Charrière. 350 spectateurs. Arbitre Kohli (Thörishaus). Buts: 61e Villars 1-0. 76e Aebi 1-1. 82e Stevic 2-1.

Etoile Carouge - Chênois 4-1 (2-1). - Fontenette. 720 spectateurs. Arbitre Philippoz (Sion). Buts: 6e Gianoli 0-1. 14e Morisod 1-1. 43e Regillo 2-1. 49e Rodriguez 3-1. 76e Gumy 4-1.

Yverdon - Old Boys 3-0 (2-0). - Municipal. 800 spectateurs. Arbitre Schoch (Rumisberg). Buts: 40e Kekesi 1-0. 44e Urosevic 2-0. 49e Comiseti 3-0.

Télégrammes

Kriens - Bellinzona 4-0 (0-0). - Kleinfeld. 350 spectateurs. Arbitre: M. Détruche (Thônex). Buts: 52e Triebold 1-0. 58e Vukic 2-0. 67e Triebold 3-0. 86e Triebold 4-0.

Schaffhouse - Coire 1-0 (0-0). - Breite. 1050 spectateurs. Arbitre: M. Bertolini (Gambargno). But: 48e Allenspach 1-0.

Baden - Lucerne 1-1 (1-0). - Esp. 700 spectateurs. Arbitre: M. Rudin (Gelterkinden). Buts: 9e Ferreira 1-0. 70e Güntensperger 1-1.

Brüttisellen - Winterthur 0-3 (0-2). - Lindenbuck. 600 spectateurs. Arbitre: M. Herrmann (Hinterkappelen). Buts: 5e Weiler 0-1. 25e Müller 0-2. 60e Thoma 0-3.

Emmenbrücke - Wettingen 2-0 (1-0). - Gersag. 300 spectateurs. Arbitre: M. Ullmam (Gossau). Buts: 9e Andermatt 1-0. 68e Fink 2-0.

Note: 55e, expulsion de Boracini (Wettingen, voies de fait).

Locarno - Wil 1-1 (1-1). - Lido. 900 spectateurs. Arbitre: M. Dahinden (Römerswil). Buts: 36e Moreira 1-0. 42e Buhl (penalty) 1-1. (si)

A l'étranger

France. Championnat de 2e division, 10e journée. Groupe A: Mulhouse-Nancy, 1-1. Charleville-Nice, 0-1. Epinal-Cannes, 3-0. Ajaccio-Alès, 2-0. Rodez-Anancy, 1-1. Perpignan-Sedan, 1-1. Créteil-Bastia, 2-2. Istres-Valence, 2-2. Martigues-Louhans Cuiseaux, 2-0. Classement: 1. Martigues, 16 p. 2. Istres et Bastia, 13. 4. Sedan et Mulhouse, 12.

Groupe B: Le Mans-Angers, 1-0. Red Star-Rouen, arrêté panne d'éclairage. Dunkerque-Laval, 2-2. Châteauroux-Amiens, 1-3. Tours-Guingamp, 0-1. Beauvais-Niort, 1-0. Lorient-La Roche-sur-Yon, 2-2. Rennes-Ancenis, 1-0. Gueugnon-Bourges, 0-0. Classement: 1. Rouen 9/17. 2. Niort 10/15. 3. Angers et Beauvais 10/14. 5. Rennes 10/13.

Ecosse. Championnat de première division, matches en retard de la 12e journée: Airdrieonians - Partick 2-2. Falkirk - Dundee FC 2-2. Le classement: 1. Glasgow Rangers 20. 2. Celtic Glasgow 15. 3. Aberdeen 14. 4. Hearts 14. 5. Dundee United 14.

Greensboro (Caroline du Nord). Match international amical: Etats Unis - Canada 0-0.

Lagos (Nig). Eliminatoire de la coupe du monde, zone Afrique, groupe D: Nigeria - Afrique du Sud 4-0 (1-0).

Harare (Zimbabwe). Eliminatoire de la coupe du monde, zone Afrique, groupe C: Zimbabwe-Togo 1-0 (0-0).

Tahiti. Eliminatoire de la coupe du monde, zone Océanie, groupe A: Tahiti-Îles Salomon 4-2 (3-0). (si)



Bâle - Fribourg 3-0. Dominique Cina (ici aux prises avec Berg) et son équipe n'ont rien pu faire face au bâlois. Keystone

BILLETS SION-PORTO

La vente et la réservation des billets se poursuivent pour les porteurs d'abonnement jusqu'au 17 octobre de la manière suivante:

- réservation par téléphone du lundi au vendredi toute la journée au (027) 22 42 50;
- en les achetant, sur présentation de la carte d'abonnement, tous les après-midi de 14 h à 18 h, au secrétariat du FC Sion, du lundi au vendredi.

Les non-abonnés ont également la possibilité d'acheter un billet en souscrivant un abonnement pour la fin de la saison, tour final compris.

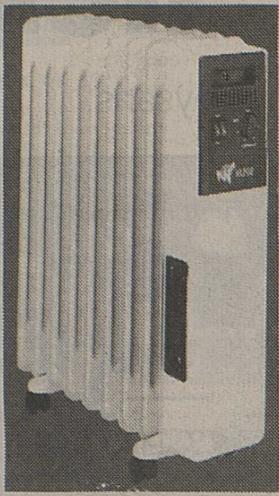
Tous les nouveaux abonnés bénéficieront, comme les anciens, d'un droit de priorité pour l'achat de billets pour la coupe de Suisse, et, en cas de qualification, pour la coupe d'Europe.

	Prix de l'abonnement	Prix du billet
Gradins adultes	Fr. 150.-	Fr. 25.-
Gradins enfants (dès 10 ans, étudiants et apprentis)	Fr. 75.-	Fr. 10.-
Tribunes A + C	Fr. 300.-	Fr. 80.-
Tribune B		Fr. 90.-
Tribune D	Fr. 250.-	Fr. 65.-
Tribunes E et G	Fr. 280.-	Fr. 75.-
Tribunes F et X	Fr. 190.-	Fr. 45.-
Juniors et entraîneurs du club: demi-prix.		

N.B.: Nous rappelons aux porteurs d'abonnements qu'ils ont encore une semaine pour retirer leurs billets. Dès le 17 octobre, ils seront mis en vente libre.

KUCHLER-PELLET
AUX GALERIES DU MIDI

Nous transformons pour mieux vous servir.
Le magasin reste ouvert pendant les transformations.



Radiateur électrique à bain d'huile

1000 W **89.-**
1500 W **119.-**
2000 W **139.-**

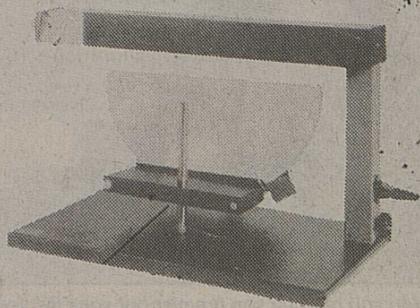
radiateur soufflant dès **49.50**

Grand choix d'aspirateurs PHILIPS ÉLECTROLUX NILFISK

NOUVEAU
Satinelle de PHILIPS



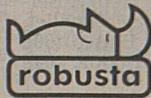
une épilation en douceur pour des jambes de satin



Four à raclette TTM **175.-**

Dès mercredi 14 octobre

A notre 1^{er} étage
Location du cirque Knie



Nous reprenons vos anciens matelas et sommiers à des conditions avantageuses.

BOUCHERIE - ALIMENTATION - TRAITEUR

A notre boucherie: Patrick Girardin vous propose

EN PROMOTION

CHOUROUTE ET CHASSE

à des prix concurrentiels

A notre alimentation

Ravioli Régina bte de 850 g **2.90**

Knöpfli paquet de 300 g **2.90**

Dessert Tam-Tam caramel, chocolat, vanille 2x125 g **1.20**

KUCHLER-PELLET
AUX GALERIES DU MIDI

SION
Tél. 231751

UNE SOURCE DE LIQUIDE JAILLIT MAINTENANT À LA POSTE DE ST-MAURICE.



Un Postomat est désormais installé à la poste de St-Maurice. Grâce à la POSTCARD, vous pouvez y retirer de l'argent liquide 24 heures sur 24. Gratuitement et en bénéficiant de l'intérêt du compte jaune. A condition que vous en ayez un. Et si vous n'en avez toujours pas, vous pouvez vous adresser à la poste.

L'ARGENT LIQUIDE DU COMPTE JAUNE.



GASSER



en direct Fabrication allemande



Exposition Gd-Pont 29 Sion

Offre spéciale: **duvets nordiques**
160x210 cm, plumettes duvetouses neuves d'oies blanches à Fr. 120.- ou 200x210 cm à Fr. 166.- ou 240x240 cm à Fr. 278.-. Envoi rapide jusqu'à épuisement du stock.
DUVET SHOP S.A., Frontenex 8, 1207 Genève. Tél. (022) 786 36 66 Fax 786 32 40. 18-019189

ENSEIGNEMENT

ANGLAIS ALLEMAND FRANÇAIS-ORTHOGRAPHE (adultes)
Forfait avantageux. Horaire mobile. Vais à domicile: régions Sion, Sierre, Martigny, Monthey
Natel (077) 22 59 79 (10 h - 14 h).

Fust Bains

- **ETUDE** ▪ nos spécialistes établissent avec vous les plans de votre salle de bain ou de sa reconstruction sur mesure, en se basant sur notre gamme variée de meubles de salle de bain et d'appareils sanitaires.
- **OFFRE** ▪ demandez notre offre gratuite pour salle de bain. Il est toujours avantageux de comparer les offres. Nous vous conseillons volontiers à domicile ou dans l'une de nos expositions de salles de bains.
- **ARTICLES DE MARQUE** ▪ comme par exemple KWC, Similor, Hans-Grohe, Dornbracht, Laufen, Duravit, Ideal-Standard, Kaldewei, Duschalux, Rothalux, Hueppe, Inda, Hösch, Keuco, Chic, Zierath, Villeroy & Boch. Toutes les meilleures marques aux meilleurs prix.
- **INSTALLATION** ▪ les professionnels Fust sont responsables des rénovations et du montage. Nous fournissons les spécialistes sanitaires, les électriciens, les carreleurs, les peintres, bref, nous organisons tout de A à Z.
- **EXPOSITION** ▪ venez visiter dès maintenant l'une de nos grandes expositions cuisines ou bains.

Fust CUISINES/BAINS ELECTROMENAGER, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

Sion, av. de Tourbillon 47 (027) 23 13 44
Villeneuve, Centre Riviera (021) 960 25 11

vugo SIERRE

A vendre CUISINES d'EXPOSITION LA BONNE AFFAIRE

Livrables tout de suite

Avenue du Marché 20
3960 SIERRE - Tél. 027/55 64 43

vugo SIERRE

FOOTBALL - PREMIÈRE LIGUE

Les... Duay dans le nez!

Auteur de trois buts et d'une passe, le jeune Octodurien assomme les Montheysans.

Groupe 1 Résultats

Malley - Versoix	1-2 (1-0)
Martigny - Monthey	4-1 (3-0)
Rarogne - Naters	2-1 (1-1)
Vevey - Fully	1-1 (0-0)
Grand-Lancy - Montreux	3-1 (1-0)
Savièse - Echallens	1-3 (0-2)

Classement

1. Echallens	8	6	1	1	14	6	13
2. Monthey	8	5	2	1	17	10	12
3. Martigny	9	5	2	2	16	8	12
4. Rarogne	9	5	1	3	17	9	11
5. Grand-Lancy	8	4	1	3	13	10	9
6. Vevey	8	3	3	2	10	10	9
7. Fully	8	3	2	3	11	8	8
8. Renens	8	2	4	2	14	14	8
9. Naters	8	3	2	3	13	14	8
10. Stade Lausanne	8	2	4	2	8	9	8
11. Versoix	8	1	4	3	8	11	6
12. Savièse	8	2	1	5	10	17	5
13. Montreux	8	1	1	6	8	15	3
14. Malley	8	1	0	7	9	27	2

Prochain week-end

Echallens - Malley
Fully - Rarogne
Monthey - Grand-Lancy
Montreux - Renens
Naters - Martigny
Stade - Savièse
Versoix - Vevey

Groupe 2 Résultats

Berthoud - Colombier	2-4 (0-4)
Pratteln - Laufon	3-1 (0-1)
Moutier - Thoun	2-2 (0-0)
Concordia - Münsingen	2-1 (1-0)
Dürrenast - Lerchenfeld	1-1 (0-0)
Lyss - Le Locle	1-2 (0-1)
Riehen - Serrières	1-3 (1-1)

Classement

1. Lyss	8	5	2	1	19	7	12
2. Moutier	8	5	2	1	16	12	
3. Le Locle	8	4	3	1	16	9	11
4. Serrières	8	4	3	1	13	8	11
5. Riehen	8	4	2	2	16	17	10
6. Münsingen	8	4	1	3	12	9	9
7. Colombier	8	3	2	3	12	11	8
8. Laufon	8	2	2	4	10	13	6
9. Berthoud	8	2	2	4	12	18	6
10. Pratteln	8	2	2	4	7	13	6
11. Lerchenfeld	8	2	2	4	9	16	6
12. Dürrenast	8	2	1	5	12	14	5
13. Thoun	8	1	3	4	11	15	5
14. Concordia	8	1	3	4	5	12	5

Martigny - Monthey 4-1 (3-0)

Le Martigny-Sports a-t-il trouvé un successeur à Roger Rölli ou, plus loin encore, à Thomas Remark? Il est sans doute trop tôt pour l'affirmer mais l'espoir de voir éclore un nouvel artificier est bien réel dans le camp «grenat». Il a pour nom Fabrice Duay, un attaquant pur race encore en âge de juniors (19 ans) mais déjà très affamé de buts. La preuve, face à des Monthey-sans médusés, le transfuge d'Orsières, qui a fait un crochet par Sion avant de rejoindre le stade Octodure, en a inscrit trois et a posé le ballon sur le front de Lemic pour le quatrième. Un véritable exploit pour un joueur titularisé depuis trois semaines seulement (à Montreux) et qui a fêté son premier but en première ligue dimanche dernier face à Rarogne.

Trois buts en quatorze minutes

Dire que Martigny a remporté ce derby les... Duay dans le nez tient donc du mauvais jeu de mot. Affirmer que le héros de cette excellente partie de football l'a tué est par contre plus objectif. Un coup d'œil du côté de la «pendule» vous en convaincra. Trois superbes buts en quatorze minutes, entre la 13e et la 27e. Trois bons coups de couteau pour mettre à genou un FC Monthey battu avant même d'avoir... combattu. Peut-être parce que peu

auparavant, Favre, seul face au très bon Morisod, avait préféré la force à la finesse (6e). Sait-on jamais. Reste que depuis cet instant, les Chablaisiens furent complètement à côté de leurs crampons trop courts (constamment par terre!). En défense notamment où le marquage quasi inexistant et la partie de natation de charnière centrale firent la part belle à qui vous savez.

Le voile sur l'issue du débat rapidement levé, le reste, le joli but de l'honneur marqué par Morard par exemple, ne tint dès lors que de l'anecdote.

Ou de la péripétie tel ce tir de Tejada sur le poteau consécutivement à un coup franc indirect dans les seize mètres. Mais attention, n'allez pas croire que le suspens tué, le public s'est ensuite ennuyé.

Non, bien au contraire. Malgré la baraka de MS et exceptés quelques compréhensibles moments creux, les deux protagonistes présentèrent en effet d'excellents mouvements de football. Une foison de velléités offensives qui, sans les pousseuses de deux gardiens rivalisant d'adresse et de classe, eût pu déboucher sur un score peu commun. En cela, et même si le MS domina largement ce derby pour les raisons précitées, les deux équipes sont à féliciter pour leur prestation. Du foot comme ça, on en redemande...



Duay (au sol) marque son premier but sous les yeux de Ogay, Suard et Vouilloz.

Devant 700 spectateurs

Buts: 13e Duay (1-0); 24e Lemic (2-0); 27e Duay (3-0); 54e Duay (4-0); 69e Morard (4-1).

Martigny: Morisod; Moulin; Polo, Cretton, Nussbaumer; Grand, Burn, Lemic, Vouilloz (86e St. Moulin); Duay (78e Alvarez); Martelli. Entraîneur:

Christophe Moulin.

Monthey: Moos; Schuler; Ogay, Puce, Wiese; Suard (29e Rouiller); Tejada, Petrella, Pustivuk; Favre (59e Morard); Matthey. Entraîneur: Uwe Rappold.

Notes: stade Octodure, 700 spectateurs. Terrain gras mais en bon état. Pluie quasi continue. Arbitrage exagéré-

ment tatillon de M. Schmid de Glis. Martigny sans Zumtaugwal, suspendu, Bortone et Petoud, blessés. Monthey privé de Stéphane de Siebenthal Nilsson, Berrut et Tornare, tous blessés.

Avertissements: Vouilloz (réclamation), Wiese et Burn, (jeu dur).

Corners: (4-3)

Reçu cinq sur cinq!

Rarogne n'a toujours pas égaré le moindre point à domicile.

Rarogne - Naters 2-1 (1-1)

Par Blaise Craviolini

Stade du Rhoneglut, 1700 spectateurs (!). Arbitre: M. Kronig de Kippel, qui avertit Mounir, P. Troger et Pfammatter.

Buts: 23e Brunner 1-0, 36e L. Schmid 1-1, 51e Imboden 2-1.

Rarogne: Salzgeber; Jakovlievic; Brunner, Kalbermatter, Noti; Zeiter (85e von Däniken), Pfammatter, Brantschen, Locher; Radosavlievic (46e Collenberg), Imboden. Entraîneur: Kalbermatter.

Naters: Kalbermatter; Al-

brecht; Ebener, L. Schmid, M. Troger; P. Troger, Mounir, Fallert; Berchtold (70e F. Schmid), Hirschier, Holosnjaj. Entraîneur: Troger.

La fête au Rhoneglut

Voilà belle lurette que deux équipes haut-valaisannes ne s'étaient pas rencontrées dans le cadre d'un match de championnat de première ligue. L'événement a par conséquent attiré une foule considérable au Rhoneglut, foule chiffrée à 1700 spectateurs. Un record!

Ceci dit, s'il a déchaîné les passions, ce derby n'a pas débouché sur un football «lumineux». Rarogne et Naters,

crispés par le contexte, ont sans doute voulu trop bien faire... Les occasions de but ont donc constitué une denrée rare samedi soir.

Victoire logique

Vainqueurs des quatre matches initiaux devant leur public, les hommes de Stefan Kalbermatter avaient déjà prouvé leur solidité «at home». En maîtrisant parfaitement le jeu, routine oblige, les maîtres de céans ont signé un succès mérité. Le gardien Salzgeber n'a-t-il pas limité ses interventions au strict minimum?

Marqué par une nervosité excessive, par un festival de

passes imprécises, le début de partie permettait à Rarogne d'afficher sa supériorité territoriale. Le latéral Brunner, auteur d'un débordement fulgurant, ouvrait la marque à la 23e d'un tir en pleine lucarne. Naters égalisait peu après, Louis Schmid exploitant de la tête un coup de coin.

En deuxième mi-temps, dès la reprise, Imboden redonnait l'avantage aux siens, toujours sur balle arrêtée (subtile déviation sur un corner). Rarogne «gela» dès lors le cuir, et géra son acquis sans grande difficulté jusqu'au coup de sifflet final. Naters tenta bien d'instaurer une certaine pression, mais ne mit jamais en péril l'arrière-garde rivale.

Partage équitable

Vevey - Fully 1-1 (0-0)

Stade de Copet. Arbitre: M. Markus Nobs, Berne. 250 spectateurs. Buts: 71e Sulija 1-0; 74e Praz 1-1.

Vevey: Jaquier, Henry, Berger, Jaquier, Bovey, Gavillet, Hochuli, Aymon, Blasco (80e Pomilio), Sulija, Roduit (64e Fesselet).

Fully: Ançay, Darioly, Bridy, Puipe, Cotture, Léger, Thétaz (66e Gaboud), Moret, Dordevic, Praz, Payot.

Notes: avertissement à Darioly (77e charge rude). Manquant à Fully, De Luca et Rausis, blessés.

Fully peina durant près d'une demi-heure face à la fougue des jeunes Veveysans bien soutenus par les anciens Henry, Hochuli et Gavillet. On notait le retour en forme de Blasco, remuant. Mais les recevants étaient trop maladroits pour inquiéter Ançay, mis en danger une seule fois (7e), sur un tir de Hochuli. Par contre, Dordevic se montra particulièrement dangereux lors de ses débordements sur l'ailé gauche. Il adressa un centre parfait pour Payot, au deuxième poteau (10e), mais Jaquier était bien placé. Fully parvint enfin à se libérer avant la pause et aurait pu marquer par Dordevic (32e), qui trompait Jaquier, mais le poteau sauvait les Veveysans. Ceux-ci eurent une belle occasion par Blasco (38e), d'un bolide pris de 18 mètres, mais Ançay veillait au grain.

A la reprise, Fully montra une plus grande maîtrise mais c'est Vevey qui marqua le premier. Le jeune Bovey slaloma dans la défense de Fully pour servir parfaitement Sulija, qui marquait avec calme dans la lucarne. Moins de deux minutes plus tard, on crut au coup d'assommoir pour Fully, lorsque Fesselet, idéalement placé, ratait un but facile. Et sur la contre-attaque, Payot servait Praz pourtant entouré de plusieurs défenseurs, qu'il mystifia, ainsi que Jaquier. C'était en fait une juste égalisation et un partage des points équitable. Même si le poteau sauvait Vevey (83e) sur un bolide de Moret. Car Gavillet trouvait la lucarne sur coup franc (88e), ce fut Ançay qui disait non à une défaite qui aurait été injuste.

Claude Ferrari

Réaction tardive

Savièse - Echallens 1-3 (0-2)

Buts: 14e Davoli 0-1, 17e Kuenzi 0-2, 72e Pantucci 1-2, 85e Dominique Rochat 1-3.

Savièse: Udriot, Bernard Varone, Petrella, Héritier, Eggs, Perroud (72e Léger), Ruffini, Pantucci, Devayes, Bououkaz, Debons.

Echallens: Mignot, Maggnin, Pittet, Schertenleib, Aubry, Dominique Rochat, Kuenzi, Alain Rochat, Mermoud, Bezzola, Davoli.

Stade de Saint-Germain. 500 spectateurs. Arbitre: M. Argilli de La Chaux-de-Fonds. Avertissements: 19e Mignot (antijeu), 78e Pittet (jeu dur).

Le FC Savièse débuta ce match de manière malchanceuse. Juste avant le quart d'heure, un tir du Vaudois Davoli était dévié par Héritier dans son propre but. Cent quatre-vingts secondes plus tard, l'homme en noir, accorda généreusement un coup franc aux visiteurs pour une faute de B. Varone sur Davoli. Kuenzi vit le ballon frapper le poteau et terminer sa course au fond des filets d'Udriot. Abattu par ces deux coups du sort, Savièse baissa les bras. Debons pêcha par égoïsme (25e) et une magnifique reprise acrobatique de Bououkaz fut impeccablement mise en corner. Par deux fois, Udriot évita ensuite le 0-3, Echallens sembla par la suite se contenter de son avantage. Savièse se mit alors à y croire.

Sur un coup de coin adressé par Pantucci, le ballon fut dévié par un joueur vaudois qui battit ainsi son propre gardien (72e).

Echallens paniqua et faillit concéder l'égalisation sur un tir appuyé de Ruffini (75e). Savièse tenta le tout pour le tout, mais dû s'avouer définitivement vaincu lorsque Rochat inscrit le numéro 3.

Jean-Jacques Rudaz



Même s'il a dû rester vigilant jusqu'au bout, le gardien Salzgeber n'a guère été sollicité samedi soir. A domicile, Rarogne c'est du solide!

gibus

AVF: RÉSULTATS ET CLASSEMENTS

2^e ligue, gr. 1

Bramois - USCM	1 - 0
Brig - Lalden	4 - 1
Chalais - Leytron	3 - 4
St-Gingolph - Sierre	1 - 2
Varen - Salgesch	2 - 4
Vouvry - Grône	1 - 1

3^e ligue, gr. 1

Grimisuat - Visp	4 - 1
Héremence - Leuk-Susten	2 - 2
St. Niklaus - Aproz	1 - 2
Steg - Raron 2	1 - 1
Termen/Ried-B. - Agarn	3 - 2
Turtmann - St-Léonard	2 - 0

3^e ligue, gr. 2

Chamoson - Vétroz	3 - 2
Conthey - Fully 2	4 - 2
ES Nendaz - La Combe	1 - 2
Orsières - Bagnes	2 - 0
Troistorrents - Massongex	3 - 3
Vionnaz - Riddes	1 - 4

4^e ligue, gr. 1

Chippis - St. Niklaus 2	5 - 3
Lalden 2 - Brig 2	0 - 8
Miège - Steg 2	1 - 1
Noble-Contrée - Sierre 2	0 - 4
Salgesch 2 - Naters 2	1 - 1
Visp 2 - Chalais 2	3 - 0

4^e ligue, gr. 2

Ayent - Vex	4 - 0
Chermignon - Conthey 2	1 - 1
Evolène - Lens	3 - 1
Grône 2 - Grimisuat 2	2 - 4
Montana-Cr. - Chippis 2	6 - 1
Savièse 2 - Châteaufief	2 - 0

4^e ligue, gr. 3

Ardon - Savièse 3	2 - 3
Châteaufief 2 - Sion 3	2 - 3
Conthey 3 - Saillon	1 - 0
Erde - Bramois 2	1 - 3
Leytron 2 - Isérables	0 - 5
St-Maurice 3 - ES Nendaz 2	2 - 1

4^e ligue, gr. 4

Bagnes 2 - Vollèges	2 - 3
Evionnaz-Coll. - Orsières 2	1 - 2
La Combe 2 - US Port-Valais	0 - 4
St-Gingolph 2 - St-Maurice 2	R
St-Maurice - Monthey 2	0 - 2
Vernayaz - Martigny 2	3 - 2

5^e ligue, gr. 1

Agarn 2 - Brig 3	2 - 5
Leuk-Susten 2 - Termen/Ried-B. 2	2 - 2
Leukerbad - Turtmann 2	0 - 2
Stalden - Saas-Fee	6 - 4
Varen 2 - Sierre 3	3 - 0
	1 - 5

5^e ligue, gr. 2

US ASV - Chermignon 2	0 - 0
Anniviers - Bramois 3	3 - 2
Arbaz - St-Léonard 2	4 - 3
Granges - Evolène 2	8 - 1
Lens 2 - Grône 3	2 - 3
Nax - Noble-Contrée 2	2 - 2

5^e ligue, gr. 3

Aproz 2 - Chamoson 2	3 - 1
Fully 3 - Sion 4	0 - 3
Isérables 2 - Aproz 3	0 - 7
Martigny 3 - Granges 2	8 - 0
Riddes 2 - Saxon	1 - 1

5^e ligue, gr. 4

USCM 2 - Troistorrents 2	5 - 2
Massongex 2 - Liddes	1 - 1
Orsières 3 - Vernayaz 2	3 - 2
Vionnaz 2 - Vétroz 3	R
Vouvry 2 - US Port-Valais 2	9 - 1

Seniors, gr. 1

Brig - Turtmann	5 - 0
Lalden - Termen/Ried-B.	1 - 4
Naters - Steg	2 - 0
Raron - Stalden	3 - 0

Seniors, gr. 2

Agarn - Salgesch	7 - 1
Chalais - Leuk-Susten	5 - 1
Chippis - Leukerbad	5 - 1
Grône - Visp 2	4 - 8

Seniors, gr. 3

Saxon - St-Léonard	2 - 4
Sion - ES Nendaz	5 - 1
Vétroz - Leytron	0 - 2
Vex - Héremence	2 - 1

Seniors, gr. 4

USCM - St-Maurice	9 - 0
La Combe - Monthey	5 - 1
Martigny - Massongex	13 - 1
Troistorrents - Vionnaz	1 - 2

Juniors A, gr. 1

Brig - Naters 1	1 - 5
Leuk-Susten - Raron	0 - 11
St. Niklaus - Visp	R
Salgesch - Lalden	3 - 1
Steg - Termen/Ried-B.	2 - 0

Juniors A, gr. 2

Ayent - Bramois	2 - 2
Chippis - Lens	2 - 0
Conthey 1 - St-Léonard	4 - 0
Martigny 1 - Sierre 1	5 - 0
Naters 2 - Grimisuat	1 - 0

Juniors A, gr. 3

Chamoson - Châteaufief	0 - 10
Héremence/Hérens - Conthey 2	0 - 2
ES Nendaz - Saxon 1	5 - 4
Sierre 2 - Savièse	1 - 13

Juniors A, gr. 4

USCM - Vollèges	4 - 0
Troistorrents - Massongex	R
Vernayaz - Fully	1 - 13
Vétroz - Monthey	1 - 5

Juniors B, gr. 1

Brig - Raron	10 - 1
Leuk-Susten - Steg	2 - 2
St. Niklaus 1 - Termen/Ried-B.	3 - 1
Turtmann - Naters	6 - 10
Visp - Leukerbad	10 - 0

Juniors B, gr. 2

Ayent - Anniviers	Arrêt
Bramois 1 - St. Niklaus 2	23 - 0
Chalais - Conthey	2 - 4
Montana-Cr. - US ASV	7 - 1
Noble-Contrée - Sierre	10 - 2

Juniors B, gr. 3

Aproz - Châteaufief	0 - 13
Evolène/Hérens - Bramois 2	1 - 0
Leytron 2 - St-Léonard	3 - 2
ES Nendaz - Chamoson	9 - 2
Sion 3 - Vétroz	9 - 0

Juniors B, gr. 4

Bagnes - Leytron 1	2 - 7
Fully - USCM	4 - 5
La Combe - Orsières	3 - 5
Martigny - Monthey	2 - 2
St-Maurice - Vouvry	1 - 4

Juniors C, gr. 1

Brig 1 - Visp	8 - 3
Naters 2 - Lalden	6 - 1
Raron - Steg 1	5 - 0
Stalden - Salgesch	2 - 3
Termen/Ried-B. 1 - St. Niklaus	7 - 2

Juniors C, gr. 2

Chippis - Miège	9 - 7
Sierre 2 - Naters 1	0 - 15
Steg 2 - St-Léonard	1 - 4
Termen/Ried-B. 2 - Leuk-Susten	1 - 12

Juniors C, gr. 3

Ayent - Granges	2 - 1
Chermignon - Montana-Cr.	3 - 2
ES Nendaz - Sierre 1	4 - 4
Vétroz 1 - Bramois 1	1 - 10
Vex/Hérens - Grimisuat	1 - 4

Juniors C, gr. 4

Aproz - Savièse	0 - 11
Bramois 2 - Conthey 2	1 - 2
Châteaufief - Saxon	1 - 3
Sion 3 - Vétroz 2	2 - 3

Juniors C, gr. 5

Chamoson - Conthey 1	1 - 1
Liddes - Fully 1	0 - 16
Orsières - Bagnes	1 - 4
Saillon - La Combe	1 - 14
Vouvry 1 - Martigny 2	15 - 0

Juniors C, gr. 6

Martigny 1 - Fully 2	11 - 1
Massongex - Troistorrents	1 - 5
Monthey - Vouvry 2	8 - 4
Vionnaz - Vernayaz	R
Vollèges - USCM	4 - 3

2^e ligue, gr. 1

1. Bramois	8	6	2	0	15-4	14
2. Sierre	8	6	2	0	24-14	14
3. Leytron	8	5	1	2	27-19	11
4. Salgesch	8	4	3	1	16-12	11
5. Vouvry	8	2	5	1	7-3	9
6. Brig	8	3	3	2	13-11	9
7. Grône	8	3	2	3	19-16	8
8. Chalais	8	3	1	4	12-17	7
9. USCM	8	3	0	5	14-17	6
10. St-Gingolph	8	2	1	5	7-14	5
11. Varen	8	1	0	7	10-22	2
12. Lalden	8	0	0	8	5-20	0

3^e ligue, gr. 1

1. Grimisuat	8	7	1	0	38-9	15
2. Visp	8	5	1	2	15-11	11
3. Raron 2	8	4	2	2	16-10	10
4. Termen/Ried	8	4	1	3	24-23	9
5. Héremence	8	3	2	3	16-15	8
6. St. Niklaus	8	3	2	3	18-18	8
7. Turtmann	8	4	0	4	15-19	8
8. Aproz	8	3	2	3	10-15	8
9. Leuk-Susten	8	1	5	2	13-15	7
10. Agarn	8	2	1	5	11-16	5
11. St-Léonard	8	1	2	5	9-19	4
12. Steg	8	0	3	5	6-21	3

3^e ligue, gr. 2

1. ES Nendaz	8	5	2	1	22-10	12
2. Conthey	8	5	1	2	26-14	11
3. Fully 2	8	2	5	1	16-10	9
4. Vétroz	8	4	1	3	17-15	9
5. Vionnaz	8	3	3	2	18-17	9
6. Bagnes	8	3	2	3	12-13	9
7. Riddes	8	3	2	3	16-13	8
8. La Combe	8	4	0	4	17-15	8
9. Orsières	8	2	2	4	12-13	6
10. Troistorrents	8	1	4	3	9-26	6
11. Chamoson	8	2	1	5	8-19	5
12. Massongex	8	1	2	5	14-22	4

4^e ligue, gr. 1

1. Noble-Contrée	8	7	0	1	36-10	14
2. Sierre 2	8	7	0	1	24-8	14
3. Naters 2	7	4	2	1	23-9	10
4. Visp 2	7	4	2	1	23-14	10
5. Miège	8	3	3	2	19-14	9
6. Salgesch 2	8	3	2	3	15-19	8
7. Brig 2	7	3	0	4	31-20	6
8. St. Niklaus 2	7	3	0	4	20-28	6
9. Steg 2	8	2	2	4	16-17	6
10. Chippis	7	1	1	5	13-26	3
11. Lalden 2	7	1	1	5	10-35	3
12. Chalais 2	8	0	1	7	6-36	1

4^e ligue, gr. 2

1. Montana-Cr.	8	7	1	0	24-7	15
2. Conthey 2	8	4	3	1	15-9	11
3. Savièse 2	8	4	2	2	20-11	10
4. Chippis 2	8	4	2	2	19-19	10
5. Châteaufief	8	4	1	3	22-16	9
6. Ayent	8	4	0	4	15-9	8
7. Chermignon	8	3	2	3	14-15	8
8. Evolène	8	4	0	4	10-12	8
9. Lens	8	1	4	3	17-20	6
10. Grimisuat 2	8	2	1	5	16-21	5
11. Grône 2	8	2	1	5	15-31	5
12. Vex	8	0	1	7	8-25	1

4^e ligue, gr. 3

1. St-Maurice 3	8	7	1	0	29-7	15
2. Isérables	8	7	0	1	35-12	14
3. Bramois 2	8	6	0	2	29-12	12
4. Sion 3	8	5	0	3	23-16	10
5. Conthey 3	8	5	0	3	19-13	10
6. Savièse 3	8	5	0	3	18-20	10
7. Erde	8	3	2	3	25-17	8
8. Saillon	8	3	0	5	15-22	6
9. Leytron 2	8	2	1	5	9-22	6
10. Ardon	8	2	0	6	15-28	4
11. ES Nendaz 2	8	0	1	7	8-22	1
12. Châteaufief 2	8	0	1	7	10-44	1

4^e ligue, gr. 4

1. US Port-Valais	8	8	0	0	48-6	16
2. St-Maurice	8	6	1	1	25-5	13
3. Evionnaz-Coll.	8	4	1	3	26-18	9
4. Martigny 2	8	4	1	3	13-12	9
5. Orsières 2	8	4	1	3	17-18	9
6. Monthey 2	8	4	0	4	22-23	8
7. Vollèges	8	4	0	4	18-27	8
8. Vernayaz	8	2	3	3	15-23	7
9. La Combe 2	8	1	4	3	13-18	6
10. St-Gingolph 2	7	1	1	5	15-29	3
11. St-Maurice 2	7	1	1	5	14-32	3
12. Bagnes 2	8	1	1	6	11-26	3

5^e ligue, gr. 1

1. Brig 3	7	6	0	1	30-10	12
2. Visp 3	6	5	0	1	14-9	10
3. Stalden	7	4	2	1	23-13	10
4. Sierre 3	8	5	0	3	18-8	10
5. Leukerbad	7	3	3	1	17-8	9
6. Saas-Fee	8	4	1	3	22-12	9
7. Termen/Ried 2	6	3	1	2	11-6	7
8. Agarn 2	7	2	1	4	20-18	5
9. Varen 2	7	1	1	5	8-24	3
10. Leuk-Susten 2	8	0	2	6	9-32	2
11. Turtmann 2	7	0	1	6	12-44	1

5^e ligue, gr. 2

1. US ASV	8	6	2	0	28-10	14
2. Anniviers	8	5	3	0	30-18	13
3. Arbaz	8	5	1	2	22-24	11
4. Chermignon 2	8	4	2	2	17-11	10
5. Granges	8	4	1	3	27-19	9
6. Nax	8	2	4	2	28-27	8
7. Grône 3	8	4	0	4	27-29	8
8. Bramois 3	8	3	1	4	25-20	7
9. N-Contrée 2	8	2	3	3	20-16	7
10. Lens 2	8	3	0	5	17-18	6
11. St-Léonard 2	8	1	1	6	21-36	3
12. Evolène 2	8	0	0	8	9-43	0

Athlétisme

Succès tricolore à Port-Valais

Pour la cinquième fois, l'épreuve des 100 km de Port-Valais s'est disputée. Les conditions n'étaient pas idéales avec la pluie, mais la température était agréable (12 degrés). La victoire est revenue au Français de Gex, Roland Vuilleminod en 6 h 50'. Quant à la course féminine, elle a été remportée par Claudette Dubois de Lamboing en 9 h 28' devant la Saxonintze Irène Bessard.

Les principaux résultats.

100 km hommes: 1. Roland Vuilleminod, Gex (F), 6 h 50'; 2. Joseph Fassbind, Reinach, 7 h 37'; 3. André Honnorat, Annecy (F), 8 h 45'; 4. Edgar Mathey, Lausanne, 8 h 55'; 5. Angelo Ritrovato, Monthey, 9 h 14'; 6. Philippe Frossard, Collombey, 9 h 22'; 7. Alain Aymon, Bussigny, 9 h 37'; 8. Marcel Mariaux, Vionnaz, 9 h 51'; 9. Claude Hennemann, Genève, 9 h 51'. 100 km dames: 1. Claudette Dubois, Lamboing, 9 h 28'; 2. Irène Bessard, Saxon, 11 h 17'. 90 km hommes: 1. André Visinand, 11 h 06'. 80 km hommes: 1. René Fürst, Morat, 6 h 23'; 2. Claude Eyraud, Evian (F), 8 h 47'; 3. Jean-Pierre Gueniât, Présinge, 9 h 14'. 70 km hommes: 1. Paul Rolli, Morges, 5 h 36'; 2. Pierre-André Fournier, Monthey, 6 h 59'; 3. Pierre Delgrande, Bussigny, 7 h 27'. 60 km dames: 1. Françoise Purro, Thierrens, 6 h 30'; 2. Béatrice Sutter, Lausanne, 6 h 51'. 50 km hommes: 1. Jean-Pierre Masson, Genève, 4 h 44'; ex aequo François Brunnel, Genève, 4 h 44'; 3. Raymond Girod, Choëx, 4 h 55'; 5. Varines Sgarzi, Ollon, 5 h 26'. 50 km femmes: 1. Josette Bertelle, Monthey, 4 h 58'. 40 km hommes: 1. Michel Cherix, Troistorrens, 2 h 54'; 2. René Gabioud, Monthey, 3 h 02'; 3. Antoine Salina, Saint-Maurice, 3 h 12'. 40 km dames: 1. Lucienne Bonnafous, Douvaine (F), 3 h 53'; 2. Marie-Laure Berra, Monthey, 3 h 58'; 3. Katia Polimann, Noës, 4 h 13'. 30 km hommes: 1. Jérôme Mariéthod, Saint-Maurice, 2 h 20'; 2. Ronald Cherix, Aigle, 2 h 22'; 3. Patrick Colonjart, Evian (F), 2 h 24'. 30 km dames: 1. Gaby Pollmann, Noës, 3 h 15'. 20 km hommes: 1. Richard Mesot, Corsier, 1 h 27'; ex aequo Georgy Clerc, Le Bouveret; 3. Edouard Kiper, Genève, 1 h 54'. 20 km dames: 1. Dominique Fillon, Thonon (F), 2 h 20'; 2. Karine Michel, Le Bouveret, 2 h 21'. 10 km hommes: 1. Claude Grand, Montreux, 50'; 2. Gregory Bueche, Les Evouettes, 55'; 3. Sébastien Bueche, Les Evouettes, 55'.

Lotto la voulait, cette victoire

Lotto la voulait, cette victoire

A 40 km de l'arrivée déjà, Lotto semblait tenir la victoire grâce à Van den Abbeele. Le «gentil Frank» avait pris la poudre d'escampette au bon moment. Et il était le Belge en forme du moment. Il y a une semaine, Van den Abbeele avait terminé 5e du GP

RÉDACTION SPORTIVE 1950 SION	
Centrale ☎ (027) 297 511	
Jean-Pierre Bähler ☎ (027) 252 202	(peb)
Jacques Mariéthoz ☎ (027) 229 585	(jm)
Gérard Joris ☎ (027) 881 121	(jor)
Christian Michellod ☎ (026) 226 246	(mic)
Blaise Craviolini ☎ (027) 434 185	(crab)
Christian Rappaz ☎ (026) 232 171	(rap)

Résultats en Suisse

Konolfingen. Course sur route. Messieurs: 1. Urs Dellspurger (Muri) 37'43"70. Dames: 1. Fabiola Rueda-Oppliger (Saint-Imier) 44'26"20.

Le Noirmont. Tour des Echelles-de-la-mort (28 km, 1150 m de dénivellation, 235 participants). Messieurs: 1. Michel Sauterin (Porrentruy) 1 h 44'20". 2. Daniel Oppliger (Saint-Imier) 1 h 47'55". 3. Claude Sasselin (Le Crêt-du-Loche) 1 h 48'12". Dames: 1. Fabiola Rueda-Oppliger (Col/Saint-Imier) 2 h 00'12" (record du parcours).

A l'étranger

Pékin. Marathon: 1. Izumi Takahiro (Jap) 2 h 11'29". 2. Hu Gangjun (Chi) 2 h 12'45". 3. Sato Toshinobu (Jap) 2 h 13'12". 4. Testay Dadi (Eth) 2h13'50". 5. Hugh Jones (GB) 2 h 14'32". 6. Liu Wenjun (Chi) 2 h 14'48". (st)

CYCLISME

Hendrik Redant pour Museeuw

Le 71^e Paris-Tours a été remporté au sprint par le Flamand.

Le Belge Hendrik Redant a remporté la 71^e édition de Paris-Tours, la «classique des sprinters», quinze jours avant de fêter son 30^e anniversaire. Le coureur de la formation Lotto a devancé au sprint l'Allemand Christian Henn (médaillé de bronze des Jeux olympiques 1988). Redant enlève ainsi la première «classique» de sa carrière, son septième succès de la saison.

Troisième, à une dizaine de secondes, l'Allemand Olaf Ludwig conforte sa première place au classement de la coupe du monde, où il devance, désormais, le Français Laurent Jalabert, 5e hier. Dauphin du coureur de l'ERDA avant cette dixième épreuve de la saison, le Belge Johan Museeuw n'a pu défendre ses chances, ayant été victime d'une fracture du bassin, il y a quelques jours, dans une course de kermesse. Redant s'empresait évidemment de lui dédier son succès.

Lotto la voulait, cette victoire

A 40 km de l'arrivée déjà, Lotto semblait tenir la victoire grâce à Van den Abbeele. Le «gentil Frank» avait pris la poudre d'escampette au bon moment. Et il était le Belge en forme du moment. Il y a une semaine, Van den Abbeele avait terminé 5e du GP

des Amériques, à Montréal, après avoir remporté, en août, le GP de Francfort, qui devrait remplacer Paris-Tours dans le calendrier de la coupe du monde, la saison prochaine. Un instant, le peloton s'accrochait. L'écart passait, cependant, tout soudain de 15" à une minute, puis même à 2'18".

Mais, alors, les Buckler, les Arioste et les ONCE se mettaient à rouler de concert et l'avance de Van den Abbeele, qui avait semblé péremptoire, fondait comme neige au soleil. A 21 km de l'avenue de Grammont, tout était à refaire. Mais, la classique des sprinters demande à ceux-ci d'être très attentifs. Olaf Ludwig, le favori logique, estimait que l'attaque constituait sa meilleure défense.

Le leader de la coupe du monde provoquait l'échappée décisive. Y étaient représentés quelques sprinters de talent. Pas forcément les plus rapides, hormis Ludwig lui-même et le Français Jalabert.

Redant a-t-il un palmarès?

Hendrik Redant ne possède pas un palmarès irrésistible.

Cependant, tout le peloton et toute la caravane des suiveurs savent bien que le protégé de Jean-Luc Vandenbroucke est capable de tous les exploits. Cette saison, il aurait déjà dû remporter Paris-Roubaix, sans une noire malchance (crevaison) après son démarrage à quelques kilomètres de l'arrivée. Parmi ses six succès précédents de l'année, il faut noter deux victoires d'étape au Tour de Grande-Bretagne, les deux fois, Redant avait surpris Ludwig, une fois de quelques secondes, avec un démarrage du genre de celui d'hier, l'autre fois, à la loyale, au finish millimétré.

La première attaque du jour avait été mise en scène par le vainqueur de la Flèche wallonne, le Français Jacky Durand, dès le kilomètre 2. Au kilomètre 23, le Suisse Fabian Jeker se trouvait dans la dizaine d'hommes qui rejoignaient le Français. Aventure sans lendemain. Au kilomètre 106, nouvelle attaque de 11 hommes, dont Maassen, Marie et Delion. Le groupe tiendra 93 kilomètres. Nijdam, Fondriest, mais aussi Redant contreront une attaque de Patrice Esnault (19 km d'échauffées). Puis, il y eut la phase finale appartenant aux Lotto avec Van den Abbeele et Redant. (si)

Les principaux résultats

71e Paris - Tours (286 km 500): 1. Hendrik Redant (Bel-Lotto) 6 h 07'44" (moy. 46,337 km/h); 2. Christian Henn (All) à 1"; 3. Olaf Ludwig (All) à 10"; 4. Andrei Tchmile (Mold); 5. Laurent Jalabert (Fr) à 10"; 6. Phil Anderson (Aus) à 33"; 7. Laurent Brochard (Fr) à 34"; 8. Frans Maassen (Ho); 9. Maurizio Fondriest (It); 10. Edwig Van Hooydonck (Be); 11. Erik Dekker (Ho) à 37"; 12. Herman Frison (Be) à 48".

Coupe du monde. Classement après 10 des 12 épreuves: 1. Olaf Ludwig (All) 126. 2. Laurent Jalabert (Fr) 91. 3. Johan Museeuw (Be) 74. 4.

Raul Alcala (Mex) 72. 5. Davide Cassani (It) 69. 6. Gilbert Duclos-Lassalle (Fr) 64. 7. Hendrik Redant (Be) et Dirk De Wolf (Be) 58. 9. Federico Echave (Esp), Maurizio Fondriest (It) et Luc Roosen (Be) 56. 12. Claudio Chiappucci (It), Massimo Ghirotto (It) et Thomas Wegmüller (S) 55. 15. Steven Rooks (Ho) 54. 16. Jacky Durand (Fr), Viatcheslav Ekimov (CEI) et Sean Kelly (Irl) 50. 19. Edwig Van Hooydonck (Be) 47. 20. Dimitri Konyshev (CEI) 45. Puis: 44. Fabian Jeker et Tony Rominger 18. 58. Alex Zülle 10. 66. Mauro Gianetti et Beat Zberg 5. (si)

LUTTE

Victoire facile de Martigny

Willisau a nettement remporté, 28-11, le match au sommet de la sixième journée du championnat suisse interclubs, qui l'opposait à Brunnen. Devant 400 spectateurs, les Lucernois ont ainsi préservé leur invincibilité et rien ne semble pouvoir les arrêter sur la route de la conquête d'un troisième titre national consécutif. En LNB, Martigny s'est facilement imposé face à Granges sur un score éloquent de 31-9.

Nous aurons l'occasion d'y revenir.

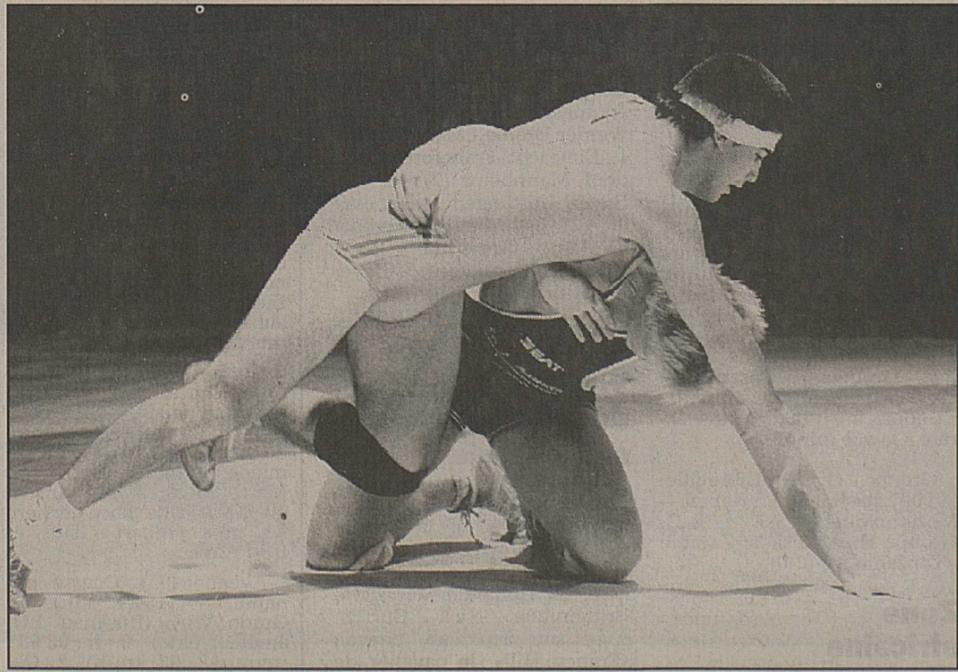
Résultats

LNA, 6e journée: Brunnen-Willisau 11-28. Einsiedeln-Freiamt 21-21. Oberriet-Singine 16-24. Kriessern-Schattdorf 29-12. Classement: 1. Willisau 12. 2. Freiamt 9. 3. Singine 8 (138-96). 4. Brunnen 8 (130-113,5). 5. Kriessern 6. 6. Einsiedeln 3. 7. Schattdorf 2. 8. Oberriet 0.

LNB, 4e journée. Ouest:

Moosseedorf-Singine 2 28-14. Martigny-Granges 31-9. Belp-Domdidier 22-21. Classement: 1. Martigny 8. 2. Moosseedorf 6. 3. Domdidier 4 (82-86). 4. Belp 4 (73-93,5). 5. Singine II 2. 6. Granges 0.

Est: Freiamt 2-Winterthur 18,5-21,5. Oberriet 2-Willisau 2 18-24. Weinfelden-Lucerne 22,5-18,5. Classement: 1. Willisau 2 6 (95,5-69,5). 2. Weinfelden 6 (97,5-75,5). 3. Winterthur 6 (88,5-78,5). 4. Lucerne 4. 5. Freiamt 2 2. 6. Oberriet 2 0. (si)



En lutte, le Martigneraise Mirko Silian s'est facilement défait du Soleurois Urs Ingold dans la catégorie des 130 kg.



Hendrik Redant: à quinze jours de son trentième anniversaire, le Hollandais a fêté son premier succès notoire. Mieux vaut tard que jamais...

BOXE

Lopez conserve son titre

Le Mexicain Ricardo Lopez a conservé son titre de champion du monde des poids paille (version WBC) en battant le boxeur de Taiwan Lin Ming-Jie, par k.o. au deuxième round d'un combat prévu en douze reprises et qui s'est déroulé à Tokyo. Lopez (25 ans) défendait pour la cinquième fois sa couronne, ac-

quise aux dépens du Japonais Hideyuki Ohashi, le 25 octobre 1990. (si)

Eliecer aux points

A Cartagena, le Colombien Jorge Eliecer Julio est devenu champion du monde des poids coq (version WBA) en battant l'Américain Eddie Cook, aux points en douze reprises.

TIR

Valaisans très moyens

Tir interfédérations au petit calibre.

Dernièrement se sont déroulés à Zurich les matches interfédérations pour l'élite et les juniors.

Les Valaisans, sur la base des résultats obtenus durant la saison, se devaient d'obtenir une place dans le premier tiers des fédérations.

Malheureusement, il a fallu se rendre une fois encore à l'évidence que certains tireurs ne réalisent pas en championnat les résultats obtenus à l'entraînement.

La performance d'ensemble de l'équipe est très moyenne et même les internationaux Clausen et Cottagnoud n'ont pas crevé l'écran.

La moyenne valaisanne est de 554,800 points soit la neuvième place sur dix-sept fédérations.

Sur le plan individuel, Olivier Cottagnoud occupe le 28^e rang loin avec 564 points bien des 582 points (record suisse égalé) réalisés par Sabina Fuchs laquelle a réussi à mater la gent masculine laissant à trois longueurs son dauphin.

En catégorie juniors, onzième rang des Valaisans avec également des résultats moyens, le premier d'entre eux, Christof Stoffel, terminant à la 24^e place, avec 534 points.

La saison des matcheurs au petit calibre se termine avec un sentiment d'inachevé tellement les espoirs étaient fondés pour une belle réussite en terre zurichoise.

Résultats

Classement par fédération: 1. Fribourg, 569,400; 2. Bâle, 567,600; 3. Zurich, 564,417; puis, 9. Valais, 554,800.

Classement individuel: 1. Sabina Fuchs, 582; 2. Paul Rasmussen, 579; 3. Kurt Koch, 575; puis, 28^e Olivier Cottagnoud, 564; 39. Leo Clausen, 561; 58. Daniel Dorsaz, 557; 66. Robert Lochmatter, 555; 114. Christian Zufferey, 537.

Classement individuel juniors: 1. André Gobet, 571; 2. Sandra Rhyner, 564; 3. Herren Daniel, 563; puis, 24. Christof Stoffel, 534; 31. Jörg Andenmatten, 525; 32. Nicole Furrer, 524.

Classement par fédération juniors: 1. Ostschweiz, 551,333; 2. Fribourg, 547,250; 3. Soleure, 545,000; puis, 11. Valais, 527,50.

Classement individuel jeunesse: 1. Patrick Sprenger, 556; puis 12. Didier Buchmann, 527.

TENNIS

Steffi Graf pour la sixième fois

Steffi Graf est toujours invaincue à Zurich : pour sa sixième participation aux European Indoors, une épreuve dotée de 350000 dollars, l'Allemande (tête de série No 1) a fêté une sixième victoire consécutive à la Saalsporthalle! En dominant l'Américaine Martina Navratilova (N° 2) en 109 minutes sur la marque de 2-6 7-5 7-5 au terme d'une finale de très haut niveau, elle a fait mentir le pronostic, plutôt favorable à Navratilova, très à l'aise tout au long de la semaine sur une moquette ultra-rapide favorisant son jeu offensif.

Atouts habituels

Pour gagner - difficilement - son 30^e match de rang à Zurich, Steffi Graf s'est appuyée sur ses atouts habituels, son coup droit dévastateur (quoique irrégulier) et sa première balle de service, mais aussi sur une qualité de jeu en retour et en passing-shot (non seulement en coup droit mais également en revers) qui a fini par faire la différence, malgré les prodiges réalisés par la toujours jeune Navratilova (36 ans dimanche prochain) à la volée. L'Allemande a eu en outre le mérite, après avoir donné un instant le sentiment de céder au découragement, de surmonter la perte d'un premier set où le sort lui fut contraire.

La numéro 2 mondiale avait pourtant parfaitement entamé la rencontre, s'affirmant dans les premiers échanges comme la meilleure joueuse sur le court. Etouffée par le rythme imposé par Graf, Navratilova était contrainte à sauver cinq balles de break dès le deuxième jeu. A ce moment de la partie, seule sa première balle de service permettait à l'Américaine de demeurer à flots. Ce fut pourtant elle qui réussit le premier break pour

mener 3-2, contre le cours du jeu en quelque sorte. Irritée par la tournure contraire des événements et la réussite de sa rivale, notamment sur quelques points essentiels, l'Allemande céda une nouvelle fois son service, pour se retrouver menée 4-2 dans la deuxième manche... «A ce moment-là, je ne croyais pas pouvoir renverser la situation», devait-elle avouer. «Mais j'ai réussi alors quelques bons retours et la confiance est revenue.» Un break pour égaliser à 4-4, un autre pour remporter le set, et la partie recommençait à zéro.

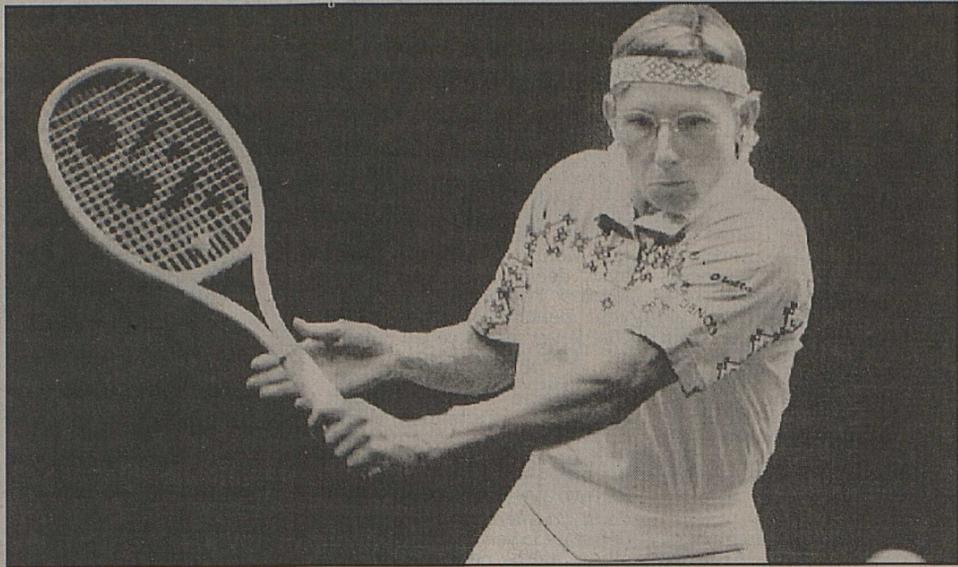
Au bord du gouffre

On sentait néanmoins qu'un seul break réussi par Steffi Graf pouvait faire basculer la rencontre, mais l'Allemande perdait au contraire une nouvelle fois son service, pour se retrouver menée 4-2 dans la deuxième manche... «A ce moment-là, je ne croyais pas pouvoir renverser la situation», devait-elle avouer. «Mais j'ai réussi alors quelques bons retours et la confiance est revenue.» Un break pour égaliser à 4-4, un autre pour remporter le set, et la partie recommençait à zéro.

Une nouvelle fois à l'avantage de Navratilova, qui se détachait 2-0 dans la manche décisive, mais laissait passer sa chance en ne parvenant pas à tirer parti de trois balles de 3-0. Plus solide dans les moments critiques du match, Steffi Graf parvint une fois de plus à égaliser (sur une double-faute de l'Américaine!) puis à passer l'épaule en fin de set, malgré l'héroïque résistance de Martina Navratilova, visiblement éprouvée en fin de rencontre. Les 70000 dollars attribués à la gagnante prenaient le chemin de Brühl...

European Indoors à Zurich (350000 dollars). Simple, finale: Steffi Graf (All/1) bat Martina Navratilova (EU/2) 2-6 7-5 7-5.

Demi-finales: Graf bat Jana Novotna (Tch/4) 6-4 4-6 7-6 (7-2), Navratilova bat Patty Fendick (EU) 6-3 4-1 abandon sur blessure. (si)



Martina Navratilova: tout près de la victoire...

keystone

Sur d'autres courts

Toulouse: succès de Forget.

Guy Forget a remporté la finale du tournoi de l'ATP Tour de Toulouse, une épreuve dotée de 315000 dollars. Tête de série numéro 2, le Français s'est facilement imposé, en deux manches, au Tchecoslovaque Petr Korda, numéro un du tournoi, qu'il a battu par 6-3 6-2.

C'est la troisième fois que Guy Forget gagne à Toulouse. En revanche, c'est seulement son premier succès de l'année. Le Français, 14^e joueur mondial, n'avait en effet plus remporté de victoire sur le cir-

cuit depuis Bercy, en 1991.

Toulouse (Fr). Tournoi de l'ATP Tour (315000 dollars), finale: Guy Forget (Fr/2) bat Petr Korda (Tch/1) 6-3 6-2.

Double messieurs, finale: Brad Pearce-Bryan Talbot (EU-AS) battent Guy Forget-Henri Leconte (Fr) 6-1 3-6 6-3. (si)

Tournoi universitaire par équipes à Crans-Montana

Le tournoi universitaire de

tennis a réuni six équipes mixtes sur les courts de la Moubra à Crans-Montana.

La victoire est revenue à l'Allemagne qui s'est adjugée la finale aux dépens de la Tchecoslovaquie sur le score de 3-1. Quant à la formation helvétique, elle a été éliminée au tour préliminaire, 0-4 face à la France.

Les meilleurs joueurs suisses furent Pascal Voegeli, Cornélia Burki et Marc Schumacher.

Ivanisevic bat Edberg

Le Croate Goran Ivanisevic n'a laissé aucune chance à Stefan Edberg, en finale du tournoi de l'ATP Tour de Sydney (1,1 million de dollars), écrasant le tenant du titre en trois sets. Ivanisevic (21 ans) a mis brillamment un terme à une série de onze victoires consécutives du Suédois et décroché son troisième succès de l'année sur le circuit, après ceux obtenus à Adélaïde le 5 janvier, puis à Stuttgart le 23 février, aux dépens... d'Edberg.

Très efficace au service, im-

périal à la volée, très performant en retours, l'actuel numéro 8 mondial ne cachait pas sa joie à l'issue de cette victoire expéditive contre le troisième joueur mondial: «Je n'ai jamais eu la sensation que je pouvais perdre. J'étais vraiment très concentré du début à la fin», devait déclarer Ivanisevic.

Résultats. - Sydney (Aus). Tournoi de l'ATP Tour (1,1 million de dollars), finale: Goran Ivanisevic (Cro/2) bat Stefan Edberg (Su/1) 6-4 6-2 6-4. (si)



Heureux, Goran clame sa joie après sa dernière balle face à Stefan.

keystone

HIPPISME

Victoire du champion olympique

Le champion olympique Ludger Beerbaum, montant «Alex», a enlevé le Grand Prix du concours international de l'Isle près de Morges. La Suisse Lesley McNaught-Mändli (Goldrausch) a pris la deuxième place, Willi Melliger «Prince» et Markus Fuchs «Adelfos» se classant respectivement 5^e et 6^e.

Les résultats

Grand Prix (un barrage): 1. Ludger Beerbaum (All), «Alex», 0/38''45. 2. Lesley McNaught-Mändli (S), «Goldrausch», 0/40''81. 3. Roger-Yves Bost (Fr), «Papillon», 0/43''79. 4. Philippe Rozier (Fr), «Taquin du Val», 0/44''02. 5. Willi Melliger (S), «Prince», 0/44''03. 6. Markus Fuchs (S), «Adelfos», 1/47''19, tous au barrage.

Cat. S, barème A: 1. Philippe Rozier (Fr), «Satomi d'Araval», 0/58''60. 2. Nelson Pessoa (Br), «Elastique», 0/62''78. 3. Robert, «Satan» de la Porte, 0/63''05. 4. McNaught-Mändli, «Scarlett», 0/753''10. 5. Robert, «Rheal», 0/63''60. 6. Thierry Rozier (Fr), «Nitro», 0/64''04.

Cat. S, barème C: 1. Pascale

Dusseillier (S), «Cannon», 56''46. 2. Rodrigo Pessoa (Br), «Loro Piana», 57''26. 3. Lesley McNaught-Mändli (S), «Scarlett», 57''65. 4. Thierry Gauchat (S), «Tampico», 60''09. 5. Beat Mändli (S), «Galant», 60''30. 6. Michel Robert (Fr), «Rheal», 61''34.

Saut en deux phases: 1. Patrice Delaveau (Fr), «Orient de Frebourg», 31''89. 2. Ludger Beerbaum (All), «Rosella», 33''95. 3. Thomas Fuchs (S), «Sorian», 34''29. 4. Philippe Rozier (Fr), «Taquin du Val», 35''41. 5. Willi Melliger (S), «Prince», 36''54. 6. Max Hauri (S), «Look Twice», 37''62.

Le CSI d'Oslo

Le Néerlandais Jan Tops, montant «Abbeville la Silla», a remporté l'épreuve de coupe du monde disputée dans le cadre du CSI d'Oslo, devant l'Américaine Meredith Michaels et l'Allemand Hauke Luther, battus au chrono au terme du barrage. Du même coup, le Hollandais a pris la tête du classement provisoire de la ligue européenne avec trois points d'avance sur Gert Wiltfang. Les trois Suisses engagés (Grégoire Oberson, Re-

nata et Thomas Fuchs) ont terminé à égalité au 12^e rang, tous totalisant une faute à l'issue du parcours normal.

Oslo. CSI-WC. Epreuve de coupe du monde (avec un barrage): 1. Jan Tops (Ho), «Abbeville la Silla», 0/33''12. 2. Meredith Michaels (EU), «Quick Star», 0/33''36. 3. Hauke Luther (All), «Gaylord», 0/34''00. 4. Enrique Sarasola (Esp), «Minstrel», 0/34''28. 5. Gerd Wiltfang (All), «Warum», 0/35''95. 6. Henk Van de Pol (Ho), «Juriquilla», 0/36''03. 7. Patrick Martin (Fr), «Quina de Bruyères», 4/35''41. 8. Cayetano Martinez de Irujo (Esp), «Elegast», 4/35''91. 9. Bert Romp (Ho), «Waldo», 4/41''38. 10. Jean-Claude Vangeenberghe (Be), «Carrera», éliminé, tous au barrage. Puis: 12. Grégoire Oberson (S), «Galaktika», Renata Fuchs (S), «Dylano», et Thomas Fuchs (S), Franklin, tous 4 au parcours normal.

Classement de la coupe du monde. Ligue européenne (2 épreuves): 1. Tops 30. 2. Wiltfang 27. 3. Van de Pol 23. 4. Luther 22. 5. Vangeenberghe et Jos Lansink (Ho) 20. 7. Michaels 17. 8. Sarasola et Martinez de Irujo 13. 10. Ralf Schneider (All) 11. (si)

AUTOMOBILISME

F3000: Badoer couronné

En remportant l'avant-dernière manche, disputée sur le circuit de Nogaro, Luca Badoer s'est assuré du titre de champion d'Europe de F3000. Le pilote italien, au volant d'une Reynard-Cosworth, s'est imposé devant le Français Jean-Marc Gounon (Lola-Cosworth) et l'Ecoisais David Coulthard (Reynard-Judd). Quant à l'Italien Andrea Montermini, qui pouvait encore le menacer pour la victoire finale, il a dû se contenter du

quatrième rang sur sa Reynard-Cosworth.

Résultats

F3000. Manche de Nogaro (Fr): 1. Luca Badoer (It), Reynard-Cosworth, 55 tours = 199,98 km en 1 h 14'39''94. 2. Jean-Marc Gounon (Fr), Lola-Cosworth, à 11''43. 3. David Coulthard (Eco), Reynard-Judd, à 12'41''. 4. Andrea Montermini (It), Reynard-Cosworth, à 14'15''. 5. Alessandro Zampedri (It), Reynard-

Cosworth, à 32''73. 6. Rubens Barrichello (Bré), Reynard-Cosworth, à 40''73.

Classement du championnat d'Europe

Championnat d'Europe (9 des 10 manches): 1. Badoer 46 (champion d'Europe). 2. Montermini 34. 3. Michael Bartels (All), Reynard-Cosworth, et Barrichello 25. 5. Jordi Gene (Esp), Reynard-Mugen, 21. 6. Emanuele Naspetti (It), Reynard-Cosworth, 17.

Basketball

Pully face à Olympia Ljubljana

Effectué à Munich, le tirage au sort du troisième tour préliminaire de la coupe d'Europe des clubs messieurs a donné Olympia Ljubljana comme adversaire de Pully. Le match aller aura lieu le 27 octobre, le match retour le 3 novembre.

Rinkhockey

Le championnat suisse

Dans le match au sommet de la 7^e journée du championnat suisse de ligue nationale, Genève RHC s'est imposé par 4-1 à Thoune, devant 250 spectateurs, sur la piste de Thunerstern, le champion suisse en titre. Après avoir ouvert le score dès la 5^e minute par Gilles Brentini, les Genevois ont creusé l'écart au quart d'heure sur deux réussites de Gérald et Gilles Brentini. Thunerstern revint à 3-1 juste avant la pause. Ses efforts en seconde mi-temps allaient être vains. C'est au contraire le Genève RHC qui allait marquer une quatrième fois, à quatre minutes de la fin, par Gilles Brentini, auteur de son troisième but du match.

Résultats

LNA. Tour final: Thunerstern-Genève 1-4. Wimmis-Uttigen 8-3. Montreux-Villeneuve 7-2. Classement (7 matches): 1. Genève 23. 2. Thunerstern 21. 3. Montreux 20. 4. Wimmis 16. 5. Villeneuve 11. 6. Uttigen 5.

Promotion-relégation: Biasca-Berne 4-2. Vordemwald-Bâle 2-6. Münsingen-Oberfrick 2-5. Classement (7 matches): 1. Oberfrick 14. 2. Biasca 9. 3. Bâle 6. 4. Münsingen 5 (29-33). 6. Berne 5 (23-29). 6. Vordemwald 1.

Automobilisme

Auriol pour un triplé au San Remo

Vainqueur en 1990 et 1991, le Français Didier Auriol (Lancia) va tenter de s'imposer une troisième fois au rallye San Remo, manche italienne du championnat du monde, qui aura lieu de lundi à jeudi. A trois épreuves de la fin du Mondial - Côte d'Ivoire, Catalogne et RAC - trois coureurs peuvent encore prétendre au titre: Auriol, l'Espagnol Carlos Sainz (Toyota) et le Finlandais Juha Kankkunen (Lancia). Théoriquement, les trois pilotes ont leur chance de ceindre la couronne. Mais, pratiquement, les jeux sont faits et Auriol, sauf surprise, devrait être le premier Français à s'imposer.

Toyota absent, la lutte pour la victoire va se jouer entre Lancia, déjà assurée du titre mondial des constructeurs, et Ford, qui court toujours après son premier succès. L'Italien Massimo Biasion, trois fois victorieux au San Remo, et le Français François Delecour vont tenter de faire triompher la Sierra. Très rapide sur goudron mais, parce que trop lourde, moins à l'aise sur terre.

Pourtant, avec six victoires en sept courses, Auriol s'annonce une fois encore comme le grand favori.

Programme

Lundi, 12 octobre. 1^{re} étape, San Remo-Arezzo (726,61 km, dont 8 spéciales sur asphalte totalisant 147,72 km).

Mardi, 13 octobre. 2^e étape, Arezzo-Arezzo (495,26 km, dont 8 spéciales sur terre totalisant 208,36 km).

Mercredi, 14 octobre. 3^e étape, Arezzo-San Remo (842,75 km, dont 9 spéciales, les trois premières sur terre totalisant 40,72 km, les six autres sur goudron totalisant 130,68 km).

LNA

Résultats

Bernex - SAM	76-77
a.p. (39-37 68-68)	
Lugano - Fribourg	93-95 (43-46)
Union NE-Pully	106-105
a.p. (44-49 96-96)	
Bellinz. - Champel	113-107 (66-69)
Vevey - Monthey	72-74 (38-39)

Classement

1. Bellinzona	4	4	0	+41	8
2. Monthey	4	3	1	+15	6
3. Union NE	4	3	1	+14	6
4. Fribourg Olympic	4	3	1	+11	6
5. Vevey	4	2	2	+42	4
6. SAM Massagno	4	2	2	-13	4
7. Lugano	4	2	2	-23	4
8. Champel GE	4	1	3	+18	2
9. Pully	4	0	4	-12	0
10. Bernex	4	0	4	-93	0

Télégrammes

Bernex-SAM Massagno 76-77 (39-37, 68-68) après prolongations. Queue d'Arve. 300 spectateurs. Arbitres: Bendayan et Boward.

Bernex: F. Baillif (4), François (6), Bongard (2), Brandt (17), Kirce (33), McCarthy (2), Pincqley (12)

SAM: Darconza (2), Negrinotti (8), Censi (2), Lanfrancioni (5), Kellerhals (6), Mascitelli (6), King (18), Mudd (30)

Lugano-Fribourg Olympic 93-95 (43-46). Gerra. 300 spectateurs. Arbitres: Leemann et Fallier.

Lugano: Di Bari (2), Mazzi (8), Dell'Acqua (7), Stich (7), Novelli (11), Toomer (38), Rehaw (19)

Fribourg: Fragnière (2), Cramer (6), Alt (11), Mrazek (23), Koller (11), Edwards (18), Maly (4), Reynolds (20)

Union Neuchâtel-Pully 106-105 (44-49, 96-96) après prolongations. Salle omnisports. 900 spectateurs. Arbitres: Galley et Mammone

Union: Isotta (10), Margot (24), Nocelli (8), Tovornik (42), Jackson (12), Goajnovic (10)

Pully: Luginbühl (2), Henchoz (7), Lopez (9), Brown (31), Müller (31), Schaller (2), Lengenhager (23)

Bellinzona - Champel 113-107 (66-49). Faïdo. 600 spectateurs. Arbitres: Honnegger et Tartaglia

Bellinzona: Facchinetti (3), McCord (24), Polite (21), Fillmor (13), Grimes (6), Lopez (7), Stockalper (20), Fieldes (9)

Champel: Perlotto (4), Weilenmann (11), Bracelli (6), O. Deforel (21), Anderson (38), McWhorter (27)

LNB

4e journée: Regensdorf - SAV Vacallo 79-76 (32-41). Versoix - La Chaux-de-Fonds 102-99 (46-54). Cossonay - Saint-Prex 89-84 (45-40). Wetzikon - Chêne 68-89 (45-49). Reussbühl - Birsfelden 94-100 a.p. (55-35 83-83).

1^{re} ligue nationale

Groupe 1. 3e journée: Rapid Bienne - Boncourt 72-51. Grand-Saconnex - Pâquis-Seujet 70-83. Colombey-Muraz - Saint-Paul Morges 57-69. Marly - Villars-sur-Glâne 90-82. Renens - Martigny 85-82. 4e journée: Rapid Bienne - Saint-Paul Morges 69-97. Boncourt - Renens 89-96. Villars-sur-Glâne - Martigny 90-61.

Le classement: 1. Pâquis-Seujet 4/8. 2. Marly 4/8. 3. Villars-sur-Glâne 5/8. 4. Saint-Paul Morges 5/6. 5. Grand-Saconnex 4/4. 6. Renens 5/4. 7. Rapid Bienne 5/4. 8. Colombey-Muraz 4/2. 9. Martigny 5/2. 10. Boncourt 5/0.

Groupe 2. 3e journée: Bulle - Uni Berne 67-64. Meyrin - Sion-Wissigen 68-84. Blonay - Lausanne-Ville 88-65. Carouge-Ecole - Epalinges 46-102. Nyon - Uni Neuchâtel. 4e journée: Lausanne-Ville - Bulle 77-78. Sion-Wissigen - Carouge-Ecole 78-64. Epalinges - Nyon 102-67. Uni Neuchâtel - Blonay 50-67.

Le classement: 1. Epalinges 5/10. 2. Blonay 5/10. 3. Sion-Wissigen 5/8. 4. Nyon 5/6. 5. Bulle 5/6. 6. Lausanne-Ville 5/4. 7. Uni Neuchâtel 5/2. 8. Carouge-Ecole 5/2. 9. Uni Berne 4/0. 10. Meyrin 4/0.

BASKETBALL

La vie couleur passion!

Le passé est redevenu présent. Coup de folie et précieuse victoire.

Vevey - Monthey 72-74 (38-39)

De notre envoyé spécial Christian Michellod

Vevey: Bertoncini 6 (2 tirs réussis sur 5, les deux à 3 points), Gay 6 (3-5), Zorkic 17 (6-11 dont 1 x 3, 4 lancers francs sur 5), Mury 2 (1-3), Morard 15 (5-20 dont 1 x 3, 4-7), Stoianov 16 (7-12, 2-5), Schurfranz 10 (4-11, 2-3). Entraîneur: Miodrag Marjanovic.

Monthey: Doche 4 (2-4), Roessli 2 (1-7), Bullock 23 (10-22, 3-6), Salamin 14 (7-10, 0-2), Horvath 0 (0-1), Garcia 0 (0-1), Berry 31 (12-22 dont 5 x 3, 2-2). Entraîneur: Etienne Mudry.

Notes: Galeries-du-Rivage. 1400 spectateurs. Arbitres: Badoux et Markesh. Vevey sans Modoux (blessé); Monthey sans Morisod (blessé) et McCollum (blessé). Cinq de base: Bertoncini, Zorkic, Morard, Stoianov et Schurfranz pour Vevey; Doche, Roessli, Bullock, Salamin et Berry pour Monthey. Fautes: 19 contre Vevey dont 1 technique à Bertoncini et 5 à Bertoncini (35'23) et à Schurfranz (39'54); 21 contre Monthey dont 1 technique à Garcia et 5 à Roessli (33'50).

Tirs: 28 sur 67 (41,8%) dont 4 à 3 points pour Vevey; 12 lancers francs sur 20 (60%), 32 sur 67 (47,8%) dont 5 à 3 points pour Monthey; 5 lancers francs sur 10 (50%).

Au tableau: 5e 8-10; 10e 16-18; 15e 29-24; 20e 38-39; 25e 46-54; 30e 58-56; 35e 64-64; 40e 72-74.

Les années se suivent et les derbies se ressemblent. Samedi, les Galeries-du-Rivage ont débordé de vie et d'avis. Comme toujours quand Vevey et Monthey croisent leurs baskets, le public a de quoi exercer son organe vocal. Suspense, rage de vaincre, engagement, tension: c'est la couleur passion qui a déteint sur une fin d'après-midi électrique.

Au bout du compte serré, la bande à Mudry a donc transformé son troisième essai sur quatre tentés. Certes, lorsqu'on remporte un enjeu de manière aussi étriquée, il faut être conscient que la joie aurait pu aussi basculer dans l'autre camp. Il n'empêche que Monthey a réussi ce qu'il avait décidé: boucler Claude Morard, l'homme qui fait souvent pencher la balance du côté veveysan. A ce jeu défensif, Christophe Salamin a flambé. Son duel direct avec le capitaine vaudois fut tout de vivacité, d'attention et de correction. Perturbé par ce «pot de colle», Morard n'eut de loin pas le rayonnement chiffré habituel. Entre la fin de la première mi-temps et le début de la seconde période, il aligna même neuf «pendules» consécutives. Monthey frissonna pourtant. Une seule fois. Lorsqu'il marqua son premier panier à trois points au crépuscule du débat. Résultat: 69-71 et le «palpitant» qui bat la breloque. Theren Bullock, qui venait de rater le k.-o. seul sous le panier, racheta sa bévue. Et sauva les deux points. Ouf!

La classe

On vous a parlé de Bullock. Présent au bon moment malgré un match qu'on peut qualifier de difficile. Il faut vous vanter Curtis Berry, le provisoire remplaçant du blessé McCollum. Meilleur marqueur de la partie, il fit valoir de sacrées qualités: adresse, intelligence de jeu, sobriété, efficacité. Un bon numéro dans la loterie des mercenaires. Qui impressionna son monde en commençant chaque mi-temps par l'envoi, à longue distance, de missiles qui firent mouche. A 33 ans, Berry a justifié son passé de classe distillée en première division française et italienne. Beaux, les «restes!»

Bref. Doche - bon match sur Zorkic - et ses camarades ont négocié avec astuce le vi-



Le Montheyan Curtis Berry a justifié ses qualités, ici il tente le panier sous le regard du Veveysan Tom Schurfranz.

rage veveysan. Deuxième au classement, avec une seule défaite programmée contre Bellinzona, Monthey a entamé la saison à la perfection

chiffrée. Le contraire d'un certain Pully dont le compteur affiche toujours le zéro et l'infini de doute. Demain soir à la salle Ar-

nold-Reymond, les Chablaisiens ont de nouveau un bon coup à jouer. Et pas grand-chose à perdre. Les Vaudois de Lawrence, eux...

Bellinzona toujours leader

Bellinzona est toujours unique leader du championnat de LNA au terme de la 4e journée. Les Tessinois ont dominé Champel 113-107 en prenant avant le repos une avance de 17 longueurs qu'il leur a suffi de gérer en seconde période.

Un trio de chasse qui a pourtant peiné pour se maintenir sur les talons des Bellinzonais. Face à Pully, toujours sans victoire mais qui a prouvé valoir bien mieux que son classement, Union Neuchâtel a dû pour sa part avoir recours à une prolongation (96-96 après 60 minutes) pour l'emporter d'une seule lon-

gueur (106-105). Outre-Gothard, Fribourg Olympic a enlevé les deux points à la Gera de Lugano pour un seul panier (95-93).

A l'instar de Pully, Bernex a bien failli obtenir ses deux premiers points, qu'il n'a laissé échapper, là aussi, qu'au terme d'une prolongation. A la différence cependant que les Genevois, finalement battus 76-77, évoluaient dans leur salle contre SAM Massagno. S'ils entendent prendre part aux play-off, Pulliérens et Bernésiens seraient bien inspirés de débloquer leurs compteurs... (si)

LNA FÉMININE

Sur un autre rythme

City Fribourg - Troistorrents 80-68 (47-31)

Troistorrents: J. Vanney 14, Jaconeta 19, Delacoste 4, Cotruzzola 5, Gex-Fabry 13, Bressoud, Pittier 7, Berra 2, Woeffray, Marclay 4. Entraîneur: Pierre Vanay.

Fribourg: Torche 6, Gibbo 9, Franière 2, Seydoux 8, S. Franière, 4, Aebischer 21, Monn 6, Lasorka 24. Entraîneur: Makolic.

Score: 5e 14-7; 10e 22-13, 15e 31-20, 25e 53-37, 30e 64-49, 35e 72-55.

Après une entrée réussie contre Birsfelden, Troistorrents face à Pully a goûté au véritable rythme de la LNA en s'inclinant nettement 94-63.

convenir à Troistorrents. Pourtant en première mi-temps, les Chorgues se précipitèrent dans la défaite en laissant bien trop de liberté offensive aux joueuses fribourgeoises. Ainsi Fribourg bénéficia d'un excellent pourcentage dans les tirs avec déjà quarante-sept points à la pause.

En deuxième période, les Valaisannes retrouvèrent leurs sensations défensives. Fribourg éprouva bien plus de difficulté à la conclusion. Joana Vanay toujours excellente se porta victorieuse en attaque et les Valaisannes pouvaient alors faire jeu égal avec leur hôte. Seulement avec un avantage de seize points à la pause, Fribourg évolua sans crainte. Jamais les Valaisannes ne furent en mesure de renverser la vapeur. Il aurait fallu une Cathy Jaconeta bien plus convaincante pour déranter la supériorité des Fribourgeoises qui se sont imposées somme toute logiquement. (msb)

VOLLEYBALL

Une qualification ardue

LUC - Maribor (Slo) 3-1 (15-12 12-15 15-12 15-4) en 128 minutes.

Dorigny. 200 spectateurs.

LUC: Sonnichsen; Rey, Martinez, Perrin, Chajai, Van Rooij, Ineichen, Pitton, Bolle, Hernot. Entraîneur: Max Innocent.

Maribor: Najdic; Topovsek, Hafner, Siftar, Pusnik, Baltic, Terzer, Mozic, Primec, Kravkov, Bracko. Entraîneurs: Baltic et Pajnik.

Le LUC a obtenu sa qualification pour le premier tour de la coupe d'Europe des clubs champions en battant, samedi à Dorigny, Maribor par 3-1 (15-12 12-15 15-12 15-4) lors du match retour du tour préliminaire. Battus sur le même score (3-1) à l'aller, les Lausannois se sont qualifiés grâce à un meilleur set-à-àverage (111-101), mais leur qualification s'est avérée ardue face à des Slovénes très accrocheurs, spécialement dans les trois premiers sets.

Le LUC a connu un début de rencontre très laborieux face à Maribor. Les champions de Suisse ne furent certes jamais menés au score dans la première manche, mais ils peinèrent à se détacher. Ils y parvinrent en fin de set, menant notamment 12-6, mais se firent très peur en se faisant remonter à 12-10 puis 13-11. Il fallut ensuite attendre la 3e balle de set pour voir Bolle, qui venait d'entrer, conclure victorieusement, par un bloc défensif, cette première manche en trente-huit minutes (15-12).

Psychologiquement, le gain de ce premier set sembla très

important pour le LUC, mais Maribor ne se laissa pas abattre pour autant. Prenant rapidement l'avantage dans la deuxième manche (6-2), les Slovénes annoncèrent la couleur. Malgré un retour rageur, les Lausannois ne parvinrent pas à inverser la tendance (5-7 puis 9-12). Ils sauvèrent ensuite la bagatelle de 9 balles de set, avant de succomber sur la 10e, après trente minutes de jeu (12-15).

Dès cet instant, le LUC n'avait plus le choix. Il devait impérativement remporter les deux sets suivants sur une marge conséquente. Les champions suisses abordèrent donc la 3e manche de manière très déterminée, menant rapidement par 6-0. L'issue de ce set ne semblait pas faire de doute, mais les Lausannois furent coupables d'un relâchement dangereux, les Slovénes en profitant pour revenir très près de leurs hôtes (8-7), puis même égaliser (10-10). Sentant le danger, Martinez et Rey se déchainèrent et le LUC reprit ses distances (14-11). A la deuxième balle de set, Van Rooij se faisait l'auteur d'un smash imparable et les Lausannois s'adjugeaient cette 3e manche (15-12).

En vertu d'un meilleur set-à-àverage, il ne restait plus au LUC qu'à remporter le quatrième set pour obtenir sa qualification. Face à des Slovénes abattus physiquement et moralement, les Lausannois prirent très vite leur envol (6-1 puis 10-3), se montrant enfin dominateurs. Il leur fallut certes sept balles de match pour conclure par Laurent Rey (15-4), mais cette ultime manche ne fut par ailleurs qu'une formalité pour le LUC, qui a mérité sa qualifica-

tion mais a dû cravacher ferme pour l'obtenir.

Messieurs. Coupe confédérale, 1er tour-retour: Strassen (Lux) - VBC Sursee 2-3 (14-16 15-10 11-15 15-6 14-16). Sursee qualifié pour le 2e tour (6-3).

Résultats en Suisse. - Ligue nationale A. Messieurs. 1re journée: Uni Bâle - Tramelan 1-3 (15-11 9-15 3-15 3-15). Chênois - Lugano 1-3 (14-16 13-15 17-15 12-15). Dames. 1re journée: Bellinzona - Montana Lucerne 0-3 (4-15 11-15 2-15). Glarionia Netstal - Bienne 2-3 (16-14 11-15 15-12 8-15 14-16). Uni Berne - Schaffhouse 0-3 (3-15 4-15 0-15). (si)

Haltérophilie

Quatrième titre de Sirnach

Sirnach a remporté pour la quatrième fois consécutivement le titre de champion suisse interclubs. Lors de la quatrième et dernière journée, un troisième rang a suffi aux Thurgoviens pour décrocher ce titre.

Sirnach. Championnat suisse interclubs, LNA. 4e tour: 1. Rorschach 868. 2. La Chaux-de-Fonds 832. 3. Sirnach 802. 4. Thalwil 700. - Classement final: 1. Sirnach 3536. 2. Rorschach 3495. 3. La Chaux-de-Fonds 3460. 4. Thalwil 2591 (relégué).

LNB, classement final: 1. Rorschach II 2955. 2. Granges 2857 (promu). 3. Tramelan 2793. 4. Wil 2458. 5. Bernes 2245. 6. Sirnach II 1372. 7. Sirnach III 918.

Nouvelliste**SERVICES****ANTENNES****BIEN-ÊTRE****URGENCES****TÉLÉVISION****Nouveaux continents 28****Vos champignons 30****Adresses utiles 30****D'une chaîne à l'autre 32****REPORTAGE****Quel avenir pour les enfants?****Quelle promesse pour ses 20 ans?**

Au cœur des steppes kazakhs, une gare, grouillante, bruyante, colorée. Réveillée apparemment par le tumulte ambiant, ou par la soudaine immobilité du wagon, la petite Natacha se met à pleurer. Normal. Mais voilà que les efforts de sa mère demeurent sans effet. Qu'on la berce, qu'on la couche, qu'on la presse, rien n'y fait. Si calme jusque-là, ce petit bout de chou de 6 mois ne veut rien entendre aux prières maternelles: «O Natalia, ma Natalia!» D'un compartiment voisin, une jeune fille s'avance: «Attendez, laissez-moi faire!» Et de verser de l'eau sur la tête du bébé, en marmonnant quelque secrète incantation. Quelques minutes plus tard, calmée, Natacha retrouvera le sourire.

«Je savais qu'il est dange-

reux de voyager avec un petit enfant, explique la maman, encore sous le coup. Quelqu'un a passé devant la fenêtre avec le mauvais œil. J'ai essayé de neutraliser ses ondes, mais sa force était supérieure à la mienne...»

Et nous de nous demander: que deviendra ce pays, partagé entre d'antiques croyances et la froide raison? Que pourra-t-il offrir aux 20 ans de Natacha?

Pour faire honneur aux invités de ses parents, Valentin se livre à une visite commentée de l'appartement, luxueusement aménagé au centre de Saint-Petersbourg. Heureux, il a presque oublié le cauchemar de son premier jour d'école.

«J'ai pleuré deux fois, racontera-t-il un peu plus tard. La maîtresse a essayé de me

**En pays musulman: entre modernisme et tradition.**

consoler, mais elle n'a pas réussi. Je ne sais pas pourquoi...»

Son père le prend sur ses genoux, l'air sombre.

«Mon fils a 4 ans, j'en ai 62. Bientôt l'âge de la retraite. Comment allons-nous vivre?» Pour ce physicien en fin de carrière, la porte de l'émigration devient toujours plus étroite. Pourtant, il se sent en devoir d'assurer à son petit garçon sécurité sociale, affective et matérielle.

«On n'ose plus sortir le soir. Bientôt il faudra se calfeutrer chez soi avec un fusil à portée de main...»

Sophia, 8 ans, respire la joie de vivre. Enjouée, caline, diabolique à ses heures, elle sait qu'elle peut tout se permettre: ses parents la regardent respirer. N'a-t-elle pas échappé de peu à un accident qui aurait pu la rendre infirme mentale, quand elle avait 2 ans? Sauvée de justesse, elle brille aujourd'hui par sa vivacité et son intelligence, Dieu soit loué! Mais pourra-t-elle s'épanouir à la mesure de ses talents dans une Biélorussie qui se cherche encore?

«Autrefois, c'était facile, on savait ce qui était bien, ce qui était mal, commente sa mère. La ligne était toute tracée. Mais maintenant, comment faut-il éduquer ses enfants? Que leur dire, que leur conseiller?»

Père de trois enfants dont l'aînée, Sveta a 15 ans, et le cadet, Kolia, 7 ans, Sergueï ne cache pas ses inquiétudes.

«Je ne comprends pas ma fille. Elle ne s'intéresse à rien, dénigre la musique, boude les expositions, rechigne aux promenades en forêt. Elle n'a aucune motivation. Le néant.»

Pour ce chimiste installé à Novossibirsk, la mollesse de la jeune génération s'explique par la démission de ses pairs.

«J'ai consacré mes meilleures années à ma profession. Il fallait défendre un doctorat, tout en travaillant d'arrachepied pour gagner sa vie. Je n'avais pas une soirée à moi, pas un week-end à consacrer à ma famille. Maintenant, je me sens fautif envers mes gosses, mais comment rattraper le temps perdu?»

Impuissant, Sergueï constate que la plupart des adolescents puisent leur sens des valeurs dans la rue.

«Aujourd'hui, de plus en plus de jeunes renoncent aux études pour se livrer au négoce. Vendre tout et n'importe quoi, pour gagner de l'argent à foison, qui sera dépensé dans les bars, les restaurants... Voilà à quoi s'occupent les amis de ma fille. Et

moi, quelle image puis-je opposer à cela? Un scientifique, un professeur, un pauvre type qui n'arrive même pas à offrir aux siens un minimum de confort...»

Recyclé depuis peu dans la production de vaisselle émaillée, Sergueï s'est tout de même arrangé pour que sa femme se consacre à l'éducation de son benjamin.

«Il est important que l'un des deux parents soit présent, qu'il y ait quelqu'un quand l'enfant rentre de l'école, quelqu'un pour l'aider à faire ses devoirs, pour parler, pour écouter...»

Une nouvelle société est-elle en train de se former, dans l'ex-pays des Soviets? En plein tâtonnement, on rejette les habitudes d'hier, pour renouer avec les traditions d'avant-hier, tout en explorant des sentiers pas encore battus... Fabienne Luisier

Antennes

TSR - 20.10

Faux et usage de faux

En juillet 1981, une bombe explose dans l'édition parisienne: Paul Pavlowitch, plus connu sous le nom d'Emile Ajar, révèle qu'il n'a pas écrit les quatre livres signés sous ce pseudonyme. Romain Gary en est le véritable auteur. En obtenant ainsi deux fois le Prix Goncourt, une fois sous son nom, en 1956, avec «Les racines du ciel», une seconde fois sous le nom d'AJAR, Gary réussissait l'une des plus folles supercheres du monde littéraire. Laurent Heynemann a puisé dans les confessions de Pavlowitch la matière à son film. Avec Philippe Noiret dans le rôle de Gary et Bernard Pivot dans son propre rôle.

Jeux**Loterie à numéros**

Tirage du 10 octobre

5 - 6 - 7 - 8 - 14 - 44

Numéro complémentaire:

42**Joker**

Numéro gagnant:

390135**Sport-Toto**

Résultats du week-end

**X 2 1 1 X 1
1 1 1 X 1 1 1****Toto-X**

Numéros gagnants:

5 - 25 - 30 - 31 - 33 - 38

Numéro complémentaire:

1**Echoval****Le saviez-vous?**

Sur Echoval *2727# les «fanas» de foot ont en premier les résultats de tous les matches. Si leurs besoins ne sont pas satisfaits, ils peuvent en quelques secondes s'inscrire afin de devenir des fervents supporters du FC Sion.

**Mère et fils sur le chemin de l'école.****Au lieu de s'occuper des enfants, on doit faire la queue.**

ANTENNES

Les richesses de Jean-Claude Carrière

«Les nouveaux continents», magazine scientifique.

France 2 - 20.50

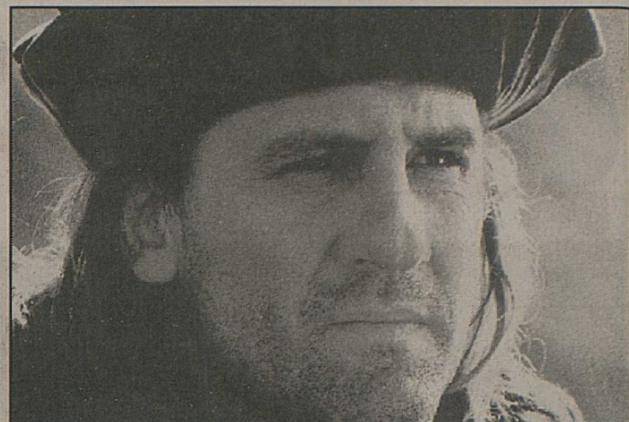
Jean-Claude Carrière revendique la définition d'«encyclopédiste au siècle des frères Lumière». Ce curieux de culture mondiale présente ce soir la nouvelle émission scientifique de France 2.

Boulimique de connaissance, Jean-Claude Carrière passe pour un «Gargantua de la langue française». Depuis ses premiers pas avec Jacques Tati et Pierre Etaix, il s'impose des doses quotidiennes de «gai labeur».

Collaborateur de Luis Buñuel durant quinze ans, notre barbu érudit étend ses curiosités insatiables au théâtre, à l'enseignement, voire à la science. Son talent adapte l'impossible. Sans lui, le «Cyrano» de Rappeneau manquerait d'alexandrins, Kaufman se serait cassé les dents sur «L'insoutenable légèreté de



Jean-Claude Carrière (à droite) en compagnie d'Alain Duault.



«Les nouveaux continents» offrent un extrait de «Christophe Colomb» avec Depardieu. Le film sort ce lundi en France et jeudi en Valais.

sur votre petit écran cette volonté. Soutenu par Bernard

Pivot, Daniela Lumbroso et Gérard Holtz, Carrière voyage dès 20 h 50 dans notre cerveau, sur notre planète et dans la galaxie. Le plateau confronte, entre autres, un prix Nobel de chimie à la scénariste de «Christophe Colomb». Dans la création comme la recherche, la progression provient, selon Carrière, de la marginalisation. «Je ne suis pas loin de croire qu'une société trouve son salut, c'est-à-dire son sens profond, par l'intermédiaire de ces originaux. Cela rejoint d'ailleurs une intuition formulée par l'entomologiste Jean Rostand qui disait que «la vérité réside dans les monstres». La normalité ne nous apprend rien. Par contre, dès qu'on s'approche des excentriques, on rencontre une petite lueur de folie qui m'apparaît souvent comme un petit signe de vérité, et en tout cas de vie», estime Carrière. *Joël Cerutti*



Daniela Lumbroso. france 2/picard

l'être» et l'on doute que Peter Brook aurait cerné la complexité du «Mahabharata». Quant à sa belle ouvrage sur «Bouvard et Pécuchet», Flaubert ne devrait pas trop en bougonner derrière ses bachantes fournies.

Vous pouvez le traiter sans problème de vulgarisateur, Carrière abonde dans votre sens. «Même si le film est un bide, il sera vu par un nombre de téléspectateurs sans commune mesure avec le nombre de lecteurs. On peut vendre ainsi plus de cent mille exemplaires du roman de Kundera. Je voudrais ajouter que cette conception de la vulgarisation

se pratique à un certain niveau. On ne vise pas nécessairement au plus bas lorsqu'on fait un film, contrairement à ce que croient certains directeurs de chaînes de télévision.» Ainsi parle celui qui préside, en plus, la FEMIS (Fondation européenne des métiers de l'image de son). Homme littéraire par excellence, Carrière lance des ponts entre l'art et la science. En sort un ouvrage - «Conversations sur l'invisible» - qui condense les propos soutirés aux astrophysiciens Jean Audouze et Michel Cassé. «Personne ne s'étonne d'entendre un physicien citer Rimbaud

alors qu'un romancier ignore tout de «l'effet tunnel». Les littéraires ont un préjugé envers la science que j'ai tenté de combattre en organisant à l'Institut de recherche fondamentale, des rencontres entre biologistes, chimistes, mathématiciens et gens de théâtre ou de cinéma. Quand mon ami Michel Cassé parle du «neutrino», cet «ange de la matière», particule subtile qui nous traverse par milliards d'unités à chaque instant, nous entrons dans un univers impalpable qui fait rêver savants et poètes», estime Carrière. Le magazine «Les nouveaux continents» répercute



Bernard Pivot. france 2/gassmann

VEHICULES AUTOMOBILES

Citroën AX 14 4x4

1991, 3000 km.

☎ (027) 86 15 87.

036-040929

Audi V8 Quattro automatique

1989, 81 000 km, rouge, options.

Fr. 41 900.-

Garage Olympic, Sion

☎ (027) 23 35 82.

036-040681

Voiture de démonstration Toyota Camry 2,2 GL

1992, 11 500 km. Valeur neuve: Fr. 32 750.-

Prix Fr. 26 500.- ou leasing.

garage montani s.a.

3970 SALQUENEN

Tél. (027) 55 63 62.

CINÉMAS-SPECTACLES

Crans

Cinécran (027) 41 11 12

Ce soir: relâche

Sierre

Bourg (027) 55 01 18

Ce soir à 20 h 30 - 12 ans
Tom Cruise, Nicole Kidman dans un film de Ron Howard
Horizons lointains
Il a tout quitté pour réaliser son rêve, Joseph et Shannon devront se battre contre la misère et l'injustice, et affronter ensemble bien des épreuves.

Casino (027) 55 14 60

Ce soir à 20 h 30 - 12 ans
Une femme, deux hommes... comédie triste, marivaudage grave.
Un cœur en hiver
Claude Sautet brosse par petites touches sensibles trois caractères attachants. Daniel Auteuil, Emmanuelle Béart, André Dussollier.

Sion

Arlequin (027) 22 32 42

A 20 h 30 - 12 ans
Le dernier des Mohicans
de Michael Mann, avec Daniel Day Lewis et Madeleine Stowe. Une spectaculaire adaptation en trompe-l'œil d'un roman de Fenimore Cooper. L'autre «Danse avec les loups» où Daniel Day Lewis remplace Costner. Epique, héroïque et extraordinaire!

Capitole (027) 22 32 42

A 20 h 30 - 16 ans
Impitoyable
de et avec Clint Eastwood, Gene Hackman et Morgan Freeman. Western crépusculaire dans lequel Eastwood tient le rôle d'un hors-la-loi repent. Une réflexion sur la morale et la violence.

Lux (027) 22 15 45

A 20 h 30 - 16 ans
Boomerang
de Reginald Hudlin, avec Eddie Murphy, Robin Givens et Grace Jones. Grand retour d'Eddie Murphy dans une comédie black (pour le casting) mais rose pour le message. On rit aux larmes. Comique, désopilant, distrayant.

Martigny

Casino (026) 22 17 74

Première suisse
Ce soir lundi à 20 h 30 - 16 ans
Un «thriller» de Jonathan Kaplan, avec Ken Russell et Madeleine Stowe
Obsession fatale
Quand un flic ne connaît plus ses limites...

Corso (026) 22 26 22

Ce soir à 20 h 30 - 16 ans
Van Damme dans un film de Roland Hemmerich
Universal soldier
Presque humains... Presque parfaits... Ils sont invulnérables, pourtant l'un d'eux doit disparaître!

Monthey

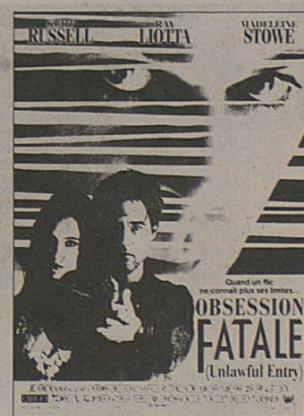
Monthéolo (025) 71 22 60

A 20 h 30 - 16 ans
Première
Boomerang
Eddie Murphy, roi de la drague, tombeur de ces dames, macho comme c'est pas possible avec la bellissima Robin Givens et la superbombe Grace Jones.
De Reginald Hudlin.

Plaza (025) 71 22 61

A 20 h 30 - 16 ans
En première suisse. Superthriller!
Obsession fatale
Le tout nouveau film de Jonathan Kaplan, «Les accusés», avec Kurt Russell, Ray Liotta et Madeleine Stowe. «Quand un flic ne connaît plus ses limites...»

DANIEL DAY-LEWIS



6 1/2 % lettres de gage

série 271, 1992-2004, de fr. 275 000 000

But

Remboursement de la série 169, venant à échéance le 15. novembre 1992 et octroi de nouveaux prêts aux banques membres, conformément à la loi sur l'émission de lettres de gage

Prix d'émission

100,00%

Souscription

jusqu'au 15 octobre 1992, à midi

Durée

12/10 ans

Libération

au 16 novembre 1992

Coupages

titres au porteur de fr. 5000 et fr. 100 000

Cotation

aux bourses de Bâle, Genève et Zurich ainsi qu'à la bourse téléphonique de Berne

Numéro de valeur

068.342

Les souscriptions contre espèces sont reçues sans frais auprès des banques

Banque Cantonale d'Argovie
Banque Cantonale d'Appenzell Rh. E.
Banque Cantonale d'Appenzell Rh. I.
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale de Bâle-Campagne
Banque Cantonale de Bâle
Banque Cantonale Bernoise
Banque de l'Etat de Fribourg
Banque hypothécaire du canton de Genève

Banque Cantonale de Glaris
Banque Cantonale des Grisons
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Lucernoise
Banque Cantonale Neuchâteloise
Banque Cantonale de Nidwald
Banque Cantonale d'Obwald
Banque Cantonale de St-Gall
Banque Cantonale de Schwyz
Banque Cantonale de Soleure

Banque Cantonale de Thurgovie
Banque Cantonale d'Uri
Banque Cantonale du Valais
Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale Zougnoise
Banque Cantonale de Zurich
CEG Genève
Crédit foncier vaudois



Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses

AFFAIRES IMMOBILIERES



DUC-SARRASIN & CIE S.A.

RIDDES

A vendre centre du village
petit immeuble
comprenant:
appartements + surfaces commerciales.

FIDUCIAIRE
AGENCE IMMOBILIERE
MARTIGNY - (026) 22 63 21



JACQUES-H. BEUSIRE
RÉGIE IMMOBILIERE S.A.

A LOUER A CHARRAT
env. 10 min de Martigny et Sion
UN APPARTEMENT DE 2½ P.
avec service de conciergerie
Salaire: Fr. 500.-
pour un immeuble de 12 appartements.
Disponible: dès le 1er octobre 1992.

RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY
OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN
TÉLÉPHONE (021) 921 59 81
SIÈGE SOCIAL: 1807 BLONAY

Près de MARTIGNY

A vendre appartement en duplex de grand standing luxueusement meublé d'une surface de 290 m² habitable + terrasses.

(026) 22 41 21 ou (026) 46 31 32

UVRIER

A vendre

maison d'habitation

comprenant un duplex de 5½ pièces ainsi qu'un appartement au rez-de-chaussée de 4 pièces.
Endroit tranquille et ensoleillé.
Finitions au gré du preneur.
Pour visites et renseignements:
tél. (027) 31 41 07, heures de bureau.

036-040462

VIVRE à la campagne à 5 min de Sion!

A louer à CHAMPLAN

- ★ studios dès 475.-
- ★ 2½ pièces dès 618.-
- ★ 4½ pièces dès 935.- plus charges

Disponibles début décembre ou à convenir.



IMMO-INFO - SOPITEC SA
Tél. 027-22 66 23
RUE PRÉ-FLEURI 2A
1951 SION



DUC-SARRASIN & CIE S.A.

CHAMOSON

A LOUER

app. spacieux

situation tranquille

- 3½ pièces Fr. 690.- + charges
 - 4½ pièces Fr. 950.- + charges
- Libres tout de suite ou à convenir.

FIDUCIAIRE
AGENCE IMMOBILIERE
MARTIGNY - (026) 22 63 21



Actions du 12 octobre

valables dans tous les marchés PAM et super discount PAM, jusqu'à épuisement du stock.



Dasch
5 kg

12.90



Sauce liée
Maggi, 550 g

9.50



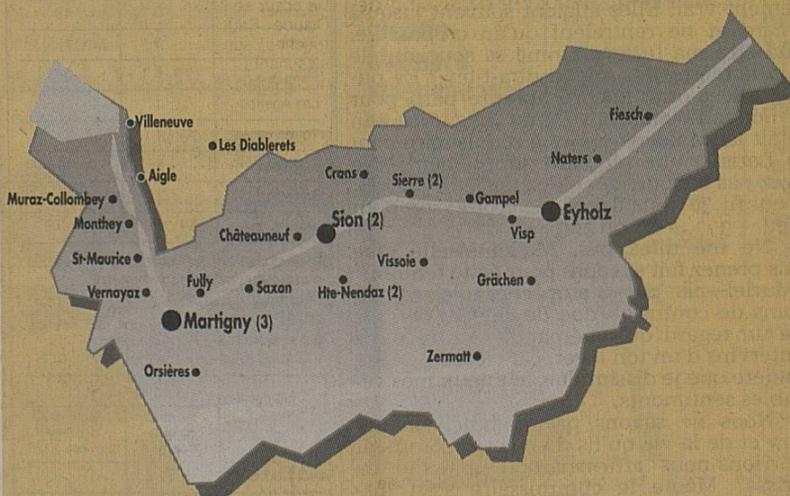
Héro Sugo
1/2

2.50



Biscuits Clé d'or
Floridor, 400 g

2.20



Notre anniversaire c'est votre fête!

Nouvelliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.

Administration et rédaction
André Luisier, directeur général
et éditeur responsable
1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. (027) 297 511

Téléfax (027) 297 565
Service des abonnements
(027) 297 525-526
Chèques postaux 19-274-0

Rédaction centrale

André Luisier, directeur; Hermann Pellegrini, rédacteur en chef; François Dayer, Pierre Fournier et Roland Puipe, rédacteurs en chef adjoints; Roger Germainier, éditorialiste et analyste; Jean-Paul Riodel, rédacteur de nuit;

Michel Masserey, Michel Pichon, Gérard Théodoloz, Jean-Marc Theytaz, Jean-Cosme Zimmermann, rédacteurs de jour; Xavier Duroux (stagiaire); Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, Blaise Craviolini, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste.

Tirage contrôlé

44 221 exemplaires. REMP base 1991.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution

jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, téléphone (027) 297 511 jusqu'à 22 heures.)

Renseignements techniques

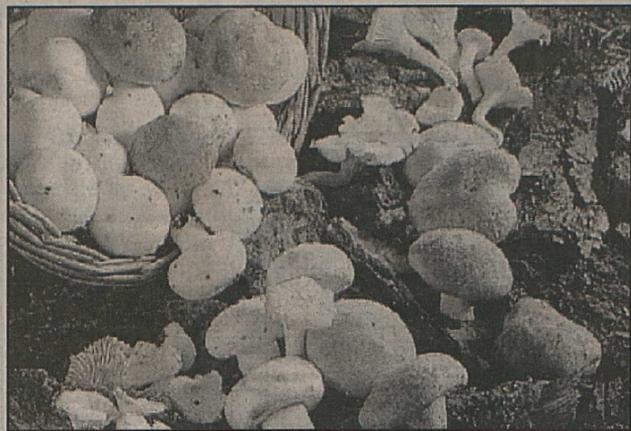
Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité

Annonces: Fr. 1.055 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 4 fr. 50 le millimètre.
Gastronomie: 2 fr. 35 le millimètre.
Publireportage: 2 fr. 05 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 45 le millimètre (colonne de 44 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.

BIEN-ÊTRE

Conserver les champignons



Saveurs d'automne...

Par Maria Gessler

Plaisir d'automne: la cueillette des champignons. Si les paniers débordent, tant mieux et si vous êtes sûr de bien les connaître et de bien les choisir, voici quelques recettes pour les conserver. N'utiliser que des champignons frais, jeunes et sains. Après les avoir triés, ôter la partie terreuse du pied et les frotter avec un linge humide ou du papier absorbant. Eviter de les laver pour qu'ils ne se gorgent pas inutilement d'eau.

La congélation: crus, les étaler sur un plateau et les congeler ainsi à découvert. Les ranger ensuite dans des sacs ou des boîtes de congélation et fermer hermétiquement. Ils se conservent environ un mois. Cuits, les faire sauter au beurre, les refroidir rapidement puis les mettre dans des boîtes hermétiques. Durée de conservation, cinq mois.

La conservation à l'huile: blanchir les champignons en les plongeant cinq minutes dans l'eau bouillante salée. Rafraîchir aussitôt à l'eau gla-

cée, les égoutter puis les éponger dans un torchon. Mettre dans des bocaux, recouvrir d'huile versée chaude, poser le caoutchouc, mettre le couvercle et stériliser vingt minutes. Parfumer avec une branche de thym, laurier ou des baies de genièvre. Attendre un mois avant de déguster!

La dessiccation: si les champignons sont gros, les couper en lamelles. Les étaler sur des clayettes ou, selon la bonne vieille méthode, les enfiler sur un fil et les faire sécher au soleil ou dans un endroit sec et aéré. Lorsqu'ils sont très secs, les conserver dans des bocaux hermétiques. Avant de les utiliser, ils se gardent parfaitement plus d'un an, les faire tremper une vingtaine de minutes dans de l'eau tiède ou du bouillon.

On peut aussi les mettre au vinaigre comme les cornichons, ils sont alors les champignons de bon goût des raclettes et autres mets au fromage. Parfum de la mousse et des sous-bois... plaisir de la découverte et de la cueillette... il faut profiter de la saison des champignons!

Palais gourmand Purée d'oignons

Recette calculée pour six personnes.

1 kg d'oignons jaunes, 60 g de beurre, 1 cuillerée à soupe de farine, 4 morceaux de sucre, sel, poivre, 3 cuillerées à soupe de crème fraîche.

Faire cuire à l'eau bouillante salée les oignons pelés jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Les égoutter et les passer au mixer très peu de temps pour conserver à la purée une texture un peu grossière ou utiliser le moulin-légumes grosse grille. Faire chauffer le beurre dans une sauteuse, ajouter la farine et laisser cuire à feu moyen en remuant à la cuillère de bois jusqu'à obtenir un roux brun. Ajouter la purée d'oignons, mélanger et laisser mijoter à découvert jusqu'à ce qu'elle prenne consistance. Pendant ce temps, mettre les sucres simplement humectés dans une petite casserole, faire cuire pour obtenir un caramel blond qui colorera la purée. Le verser petit à petit dans la purée bien chaude en mélangeant bien. Ajouter la crème fraîche et poivrer. Cette purée très fine et très savoureuse accompagne très bien les viandes blanches.

Pensée

Ce que je ne comprends pas m'a toujours fasciné. Je suis donc un homme très occupé!

J. Esherrick

Ces petits riens

Carte de visite

Elle s'emploie pour présenter ses vœux ou exprimer sympathie et soutien; on l'utilise encore pour une invitation comme pour y répondre, enfin elle accompagne fleurs et cadeaux.

Sa rédaction obéit à des règles strictes qu'il convient de respecter. Sachez qu'elle ne se date pas et ne se signe pas puisqu'elle porte déjà votre nom. Autre principe: elle se rédige toujours à la troisième personne. Si vous n'en avez jamais écrite, faites un brouillon car vous verrez, il paraît toujours bizarre de parler de soi comme de quelqu'un d'autre! De plus, l'exigüité du support oblige à être aussi concis que possible sans tomber dans le style télégraphique, sec et peu adapté à la circonstance. Vous l'enverrez dans une enveloppe à sa mesure car il est toujours mal venu d'envoyer un courrier qui flotte à l'intérieur d'une enveloppe trop grande...

Astuces bricolage

Barrière antichutes... Méfiez-vous des étagères trop lourdement chargées qui fléchissent et laissent tomber tout leur contenu: livres, vaisselles, conserves... Vous pouvez facilement créer un petit rempart qui évitera en outre que les objets glissent lorsque vous fouillez dans vos armoires. Collez une petite baguette de bois de section rectangulaire de 6 x 10 découpée à la largeur de l'étagère sur le bord de cette dernière ou en retrait de 3 cm pour la rendre invisible depuis le sol. Utilisez une colle mastic de fixation après avoir parfaitement dépoussiéré et dégraissé la surface de l'étagère à l'aide d'un coton imbibé d'alcool.

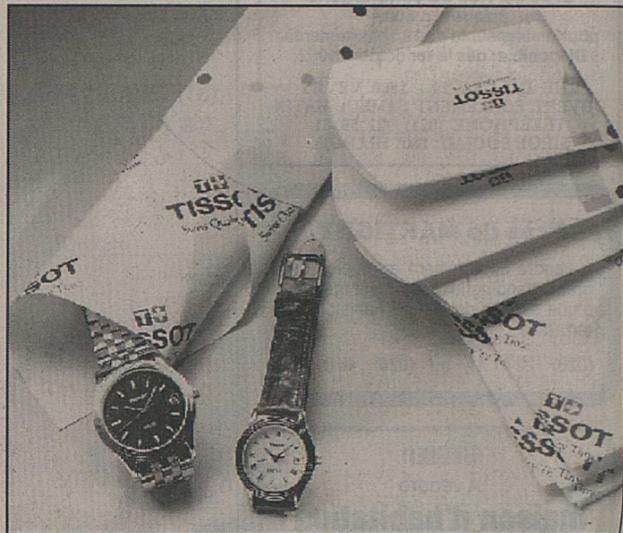
Pas si cochon que ça!

Aliment en général décrié par les nutritionnistes, la charcuterie, mais pas n'importe laquelle, vient d'être réhabilitée. La principale raison de ce changement d'opinion: le porc n'est plus aussi gras qu'hier. En vingt ans, grâce aux méthodes de sélection génétique, il a perdu 25% de ses graisses; une sacrée cure d'amaigrissement! Ainsi, certaines parties du gentil cochon sont carrément pauvres en graisses et parfaitement diététiques. Moins de 10% de lipides dans le jambon cuit, le rôti cuit, le jambonneau et les tripes. Les acides gras du porc sont parfaitement équilibrés et répondent exactement aux besoins de l'organisme. Autre avantage: les protéines de cette viande contiennent tous les acides aminés essentiels et sont d'excellente qualité. Ce n'est pas une raison pour se précipiter sur saucisson sec,

boudin et autres rillettes qui eux, contiennent plus de 30% de lipides! Mais il fallait rendre justice au sympathique animal à la queue en tire-bouchon...

Drôlement bien emballées...

... les collections PR 50, Wool Watch et Ceraten de Tissot. En effet, le conditionnement en matière plastique est désormais remplacé sur les marchés européens, par un élégant emballage pliant, en carton non polluant, entièrement recyclable. Avec cette innovation, le prestigieux label s'engage sur la voie écologique tout en gardant ses exigences très strictes pour que soit préservée son image de marque. Ce nouvel emballage protège parfaitement bien les montres, et sa présentation très raffinée apporte «un plus» à l'acheteur. Une bonne idée qui devrait faire des émules...



Emballage de charme.

lotti bbb

FEUILLETON

Les Hauts Murs de Penroc

Ginette Briant © Ginette Briant 37

CHAPITRE VIII

Les événements qui suivirent se déroulèrent dans une étrange atmosphère. J'avais l'impression de me mouvoir dans un univers inconnu, semblable à celui où nous nous hasardons par le truchement d'un rêve. Infatigable, Muriel dérangeait mes habitudes, m'arrachait à mes pensées, m'empêchait d'agir comme je le souhaitais.

Amarré dans la petite crique, le hors-bord que j'avais loué n'avait encore servi à rien. Il y avait toujours quelque chose à faire, une obligation à respecter, une invitation imprévue...

En quelques jours, ma future épouse avait conquis les cœurs. Le maire et sa femme, et toute la famille Leguère, ne tarissaient pas d'éloges à son sujet. Le curé Bellou n'était pas le moins enthousiaste.

- Vous avez bien choisi, me disait-il. Puis-iez-vous être heureux...

A ce moment-là, son regard perçant semblait voir jusqu'au fond de mon âme.

Devina-t-il qu'un amour impossible me corrodait et que cet amour-là m'était inspiré par Mme de Kéry?

Muriel était au courant des soupçons qui pesaient sur Larissa. Elle savait que le commissaire, loin de clore l'affaire, laissait simplement couler le temps pour mieux la décanter. Curieusement, elle s'en tenait à sa première impression et prenait volontiers fait et cause pour la jeune femme.

- Un jour, son innocence sera publiquement reconnue! m'affirma-t-elle.

Et, devant mon scepticisme:

- Gautier, voyons! Aurais-tu perdu tout sens d'équité?

- Je partage ton opinion, mais cela n'efface pas, hélas! les charges qui pèsent contre elle... répliquai-je.

La loyauté de Muriel faisait mon admiration. Pourquoi ne pouvais-je l'aimer de cette manière aveugle et un peu folle? Quand je la prenais dans mes bras, pourquoi était-ce un autre corps que j'aurais voulu serrer tout contre moi? Nos nuits d'amour ne supplançaient pas le souvenir d'une brève étreinte... Le péché a-t-il donc tant d'attrait et la dissimulation tant de poids?

Malgré sa promesse, Larissa ne revint pas à Penroc et, tout en mourant d'envie, je m'abstins de me rendre chez elle. Lâcheté, peut-être...

Huit jours plus tard, Muriel estima démodée la discrétion de la jeune femme.

- Je vais aller la chercher, me dit-elle, sinon elle ne fera jamais les premiers pas...

Sans doute se montra-t-elle persuasive, car, le soir même, Larissa s'asseyait à notre table.

Je vous laisse imaginer ce que fut ce dîner. Muriel parfaitement détendue, et inconsciente des efforts que je devais faire pour paraître un hôte convenable, combait les silences gênés de son invitée, sous l'œil réprobateur et inquiet de Justine.

Si on lui avait dit qu'un jour elle servirait «La sorcière», elle aurait probablement préféré ne pas entrer à mon service!

Alors commença la période de ma vie la plus complexe et la plus déroutante. En quelques jours, Muriel, capable de toquade, ne jura plus que par Larissa. Les deux jeunes femmes sortaient maintenant beaucoup ensemble, du moins quand il s'agissait de faire des achats. J'étais soulagé de savoir que les quelques magasins de Monbourg ne recevaient pas leur visite. Muriel les prétendait mal approvisionnés, ce qui était probablement vrai. Elles allaient souvent jusqu'à Dinard et ne rentraient qu'au crépuscule. Peut-être ma future femme se souciait-elle tout de même des «qu'en-dira-t-on»? En public, elle n'osait encore prendre parti pour sa nouvelle amie. A Mme Leguère qui s'était lancée dans un long réquisitoire contre Larissa, elle répondit simplement: «Ne jugez pas si vous ne voulez pas être jugée!», ce qui fit, je vous prie de le croire, son petit effet!

- Ne me dites pas, Mademoiselle, que vous prenez fait et cause pour cette femme?

Muriel ne put s'empêcher de rougir, moins de confusion que de colère. Elle me jeta un regard qui quémantait du secours. J'intervins d'un ton léger, car c'était de cette manière que je dissimulais le mieux mes véritables sentiments.

- Nous ne savons pas grand-chose des Kéry et de la vie qu'ils menaient. Comment pourrions-nous affirmer la culpabilité de Larissa? Même le commissaire s'est jusqu'ici abstenu de toutes poursuites.

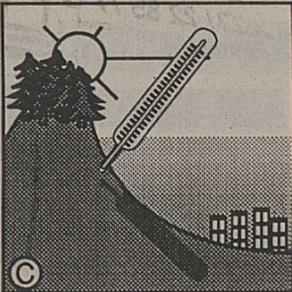
- Il en faudrait peu pour relancer l'affaire, grogna Sandrine. Je suis intimement persuadée que Mme de Kéry commettra un jour ou l'autre la faute qui la perdra irrémédiablement. Qui veut parier avec moi? *

Nous étions huit dans le salon des Leguère, lorsque leur fille émit cette prédiction à la manière d'un défi. Le curé Bellou s'en arrêta de boire son thé arrosé de rhum:

- J'espère, ma chère enfant, que vous êtes mauvais juge... Il me déplaît de vous voir jeter ainsi l'anathème sur notre paroissienne.

- Il y a belle lurette qu'elle ne va plus à la messe!

- Ce qui ne l'empêche certainement pas de prier. Voyez-vous, on ne trouve pas Dieu seulement dans nos églises... (A suivre.)



QUALITÉ DE L'AIR

Résultats du jeudi 8 octobre

Station	Moyenne journalière	
	SO ₂ µg/m ³	NO ₂ µg/m ³
Les Giettes	1	5
Massongex	2	17
Evionnaz	3	18
Saxon	3	12
Sion	6	34
Les Agettes	1	6
Tourtemagne	4	21
Eggerberg	3	16
Brigerbad	3	19
Valeurs limites	30 ¹ /100 ²	30 ¹ /80 ²

SO₂: Anhydride sulfureux - NO₂: Dioxyde d'azote - µg/m³: microgramme/m³.

¹ Moyenne annuelle.

² Moyenne journalière: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

Station	Ozone (O ₃) µg/m ³	
	Moyenne horaire maximale	Nombre d'heures moy. hor. >120
Les Giettes	55	
Massongex	49	
Evionnaz	60	
Saxon	56	
Sion	33	
Les Agettes	82	
Tourtemagne	49	
Eggerberg	75	
Brigerbad	70	
Valeurs limites	120 ³	

³ Moyenne horaire: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

> = plus grand que < = plus petit que

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 0 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 0 111 ou natel (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Luisier, Fully, (026) 46 23 18.
Saint-Maurice médecin de garde: natel (077) 22 84 40 ou Clinique Saint-Amé, 0 65 12 12.
Monthey: service de garde, 0 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Sunstore, 0 55 60 96.
Crans-Montana: Internationale, R. et P. Féraud, Montana, 0 41 24 18.
Sion: Duc, 0 22 18 64.
De Conthey à Fully: 0 Natel (077) 28 14 24.
Martigny, Verbier: 0 111.
Saint-Maurice: de Saint-Maurice, 0 65 12 17.
Monthey: Buttet, 0 71 38 31.
Bex et Aigle: de l'Echaud, Bex.
Brigue: Marty, 0 23 15 18.

Ambulances

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: 0 55 17 17.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 0 (027) 22 61 61.
Sion: Police municipale, 0 (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel (Martigny et Verbier), 0 (026) 220 144, ambulances Yerly, 0 (026) 83 18 13 (Orsières).
Saint-Maurice: 0 (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 0 71 62 62.
Aigle: 0 26 27 18.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 0 (027) 22 61 61.

Auto-secours

Sierre: garagistes sierrois, 0 55 55 50. Auto-Secours sierrois, 0 55 24 24.
Sion: Garage Touring-Farquet, 1958 Saint-Léonard, jour 31 27 96, nuit 31 58 19-31 23 48. Auto-Secours ac-

cidents séduinois: 0 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 heures sur 24, 0 22 89 89 (jour et nuit). Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 0 22 81 81.
Saint-Maurice: Garage de la Cascade, E. Bourgos, 0 (026) 64 16 16.
Monthey: 0 71 17 82.
Brigue: patrouilleurs TCS, 0 (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 0 140.

Taxis

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, 0 55 63 63. Val Taxi Sierre, 0 jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (020) 24 97 98.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, 0 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, 0 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 0 41 34 65, le jour; 0 (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.
Saint-Léonard, 0 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 0 22 33 33. Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 0 22 32 31. Verbier: May Taxi (24 h sur 24), 0 (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. Le Châble: Taxi Alpina, 0 (026) 31 35 55. Saint-Maurice: taxiphone, 0 71 17 17.
Monthey: station place Centrale de la gare, 0 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, 0 71 17 17.
Bex: taxiphone, 0 71 17 17.

Divers

La main tendue: 0 143.
SOS futures mères: permanence 24 h sur 24 h, Sion, 0 (027) 22 12 02 et Chablais, 0 (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8‰: 0 (027) 22 38 59.
Sage-femme: service VS, centrale romande, 0 (021) 28 90 70, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.
Baby-sitting: Sion, 0 38 37 03 et Martigny, 0 85 22 33.
Réparations prothèses dentaires: Alban Jossen, Sion, 0 23 43 64 ou 31 65 48 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, av. de la Gare, 1950 Sion, 0 (027) 22 79 84.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée. 24 heures sur 24, 0 (026) 23 20 30.
Groupe d'appui et d'allaitement maternel: Francine Ambord, (027) 31 34 50, Marylène Moos, (027) 38 42 06.
Alcooliques anonymes: 0 (027) 22 96 22.

AFFAIRES IMMOBILIERES

A louer ou à vendre à SION surfaces commerciales

- Galeries Sédunoises, av. de la Gare 17, 135 m². Loyer modéré. Possibilité d'extension.
- Art de Vivre, sortie autoroute, 180 m². Rez + vitrines.

Ecrire sous chiffre Y 036-40525 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-040525

A LOUER :

à Châteauneuf-Conthey, dans immeuble neuf
1 1/2 pièces, dès Fr. 700.-
2 1/2 pièces, dès Fr. 850.-
3 1/2 pièces, dès Fr. 1000.-
charges à part.
Possibilité de louer une place de parc int. ou ext.
Libres tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/ 22 85 77



ACTION SPÉCIALE

A louer à Erde
magnifiques appartements
3 1/2 pièces Fr. 744.- + charges
5 1/2 pièces Fr. 998.- + charges
et 3 mois gratuits



IMMO-INFO - SOPITEC S.A.
Tél. 027-22 66 23
RUE PRÉ-FLEURI 2 A
1951 SION

HALLE INDUSTRIELLE A VENDRE ou A LOUER à SION

378 m², hauteur 6 m
neuve, 12 places extérieures,
très bonne situation, qualité,
Fr. 850 000.- ou 4500.-/mois.
pab & Associés S.A., c.p. 737
Pré-Fleuri 2A, Cap-de-Ville
1951 Sion - Tél. (027) 23 79 00

A VENDRE UVRIER-SION

Appartement de 4 1/2 pièces,
25 m², avec aide fédérale.
Fr. 381 000.-
Rens.: Gilbert MORARD, Sierre
(027) 22 48 79 ou 55 22 25

Fully à vendre ou à louer studio meublé

Fr. 100 000.-
rendement 7,5 %, location Fr. 650.- c.c.
place de parc
Tél. (026) 44 33 76
ou (077) 28 16 48

036-040667

Châteauneuf-Conthey A vendre un appartement de 3 1/2 pces

85 m²
dans immeuble récent.
Prix exceptionnel.
Tél. (027) 36 17 46.

036-041022

A vendre, Sion-Nord

magnifiques appartements neufs 2 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 attique duplex

Cave + parking privé.
Prix intéressants.

Rens. et visites: ☎ (027) 23 27 88.

036-040539

A vendre à BRAMOIS-SION dans petit immeuble neuf

superbe attique 2 pièces

avec grande terrasse, poutres apparentes.
Possibilité de choisir les matériaux de finitions.
Fr. 215 000.-.

AGENCE PIERRE JACQUOD
12, rue du Rhône - SION
Tél. 027/ 23 21 56 - M. Aymon



A SIERRE
Route de Sion 48

STUDIO

Fr. 600.- par mois
(charges comprises).
Libre tout de suite.

AGENCE MARCEL ZUFFEREY SIERRE
Tél. 027/55 69 61

Peniscola (Espagne)

380 km de la frontière française,
à vendre superbe villa
très bien située et complètement équipée.

Pour renseignement:
tél. (027) 31 21 36 ou
Espagne (0034) 64 48 09 46.

036-038315

A louer à Sion, vieille ville magasin 50 m² env.

Libre tout de suite ou à convenir.
Ecrire à case postale 2250, 1952 - SION.

036-041049

A louer à Sion studios

meublés et non meublés, Fr. 610.-
à Fr. 720.-, charges comprises.

appartements 3 1/2 pièces

Fr. 1105.- à Fr. 1125.-, charges comprises.

appartement 2 pièces

Fr. 820.-, charges comprises.
Libres tout de suite.

☎ (027) 23 15 62.

036-039338

A LOUER :

à Châteauneuf-Conthey
LOCAUX COMMERCIAUX
au rez avec vitrines.
Loyer: Fr. 292.- (15 m²)
Loyer: Fr. 994.- (50 m²)
Libres tout de suite
ou à convenir.

Tél. 027/ 22 85 77



JACQUES-H. BEAUSIRE
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

A LOUER au centre de Monthey,
dans immeuble récent,
STUDIO DANS LES COMBLES AVEC CACHET

et
SPACIEUX APPARTEMENTS de 2 et 3 1/2 p.
grande cuisine agencée avec lave-vaisselle,
WC-douche séparés et balcons.
Quartier proche de toutes commodités.
Disponibles: tout de suite ou à convenir.
Places de parc intérieures et extérieures
à disposition.

RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY
OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN
TÉLÉPHONE (021) 921 59 81
SIÈGE SOCIAL: 1807 BLONAY

A louer à Vissigen-Sion,
dans un quartier résidentiel,
des grands studios, 3 1/2, 4 1/2 pièces

Rens. et visite:



IMMO-INFO - SOPITEC S.A.
Tél. 027-22 66 23
RUE PRÉ-FLEURI 2 A
1951 SION

Location SION

- ★ Grand-Pont, app. 200 m², libre 1.11.1992, Fr. 1300.- + charges
- ★ Bramois, studio, 32 m², mansardé, cuisine équipée, WC-douche, meublé, libre tout de suite, Fr. 590.- + charges
- ★ Rue de Savièse, grand app. 2%, meublé, libre tout de suite.

XAVIER FAVRE - SION
Tél. (027) 22 30 56

Minouche - L'élégance en dentelle.

Renseignez-vous en détail auprès de votre conseillère Triumph du 12 au 23.10.1992



Minouche R, coupes B et C 70-90, coupes D 75-95, fr. 37.90, en noir et blanc.
Minouche mini, 36-44, fr. 15.90, en noir et blanc.

PLACETTE

Sion

A louer à Sierre un appartement 3 1/2 pièces + cave

Quartier de villas, dans chalet rénové de 2 appartements.
Loyer Fr. 1150.- par mois + charges;
une place dans parking immeuble

route des Longs-Prés.
Fr. 90.- par mois.
Tél. (027) 65 18 55.

036-040887

A LOUER :

à Sion-Centre,
rue de Pratfiori,
studio non meublé
Loyer: Fr. 705.-,
charges comprises.
Libre tout de suite
ou à convenir.

Tél. 027/ 22 85 77

Sion-Ouest
A vendre au 2e étage d'un bel immeuble avec sauna, salle de jeux, ascenseur,

bel appartement de 3 1/2 p.

(103 m²), cheminée, lave-vaisselle, 2 salles d'eau, véranda.
Prix: Fr. 298 000.-.
Renseignements:
(027) 23 53 00,
IMMO-CONSEIL S.A., Sion.

036-040034

à louer à Sion, av. de la Gare 3, appartement 3 1/2 pièces

dans immeuble neuf, confort moderne.
Loyer: Fr. 1225.- + charges.
Prise de possession: 1er octobre 1992
ou à convenir.

bernard roduit gérances

LICENCIÉ SC. ÉCON. ET SOCIALES
PRÉ-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer à Mazembroz 1926 Fully petit mazot

indépendant,
2 pièces et terrasse attenante. Excellente situation.
Fr. 750.- + charges.
☎ (026) 46 39 39.

036-040585

Sion-Centre A louer grand 4 1/2 pièces

cuisine agencée.
Fr. 1490.- + parc et + garage.
Tél. (027) 23 62 81.

036-040861

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom Prénom

Rue No

NP/Domicile

Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit
5, Av. des Mayennets
1951 Sion

ou téléphoner
027 - 23 50 23
08.00 à 12.15 heures
13.45 à 18.00 heures

X procrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.



Suisse Romande

- 8.40 Journal canadien
- 9.00 Top models
1120. Série.
- 9.20 La misère des riches
19/60. Série.
- 9.45 Vive les animaux
3/12. De singe en singe: Petit Rogers allait mourir. Trois continents parcourus, quatre ans de tournage pour partir à la découverte des singes. Des plus rares aux plus inattendus, fruit d'une observation exigeante, d'une enquête exécutée auprès de scientifiques passionnés.
- 10.10 La crise des morts
La cité du logement fait rage au Caire et des milliers de personnes sont obligées de vivre dans les cimetières. Dans la cité des morts, les enfants naissent, grandissent, se reproduisent, vieillissent et meurent entourés de tombes.
- 10.50 L'inspecteur Derrick
Vengeance.
- 11.50 Dinosaures
- 12.15 Madame est servie
La vocation de Tony.
- 12.45 T.J.-midi
- 13.10 Le droit d'aimer
40/160. Série.
- 13.35 Les feux de l'amour
38. Série.
- 14.20 Têtes en stock
Jeu.
- 14.25 La nuit du chasseur
89' - USA - 1955.
Film de Charles Laughton. Avec: Robert Mitchum, Shelley Winters.
Dans l'Ohio, en 1930, Harry Powell, précheur itinérant, en réalité un dangereux tueur, apprend l'existence d'un magot caché dans une ferme. Il séduit la propriétaire et la tue. Puis il s'en prend aux enfants. Mais ceux-ci s'enfuient, une longue traque commence.
- 16.00 Têtes en stock
- 16.05 Amicalement vôtre
Le lendemain matin.
- 16.55 Têtes en stock
- 17.00 Les Babibouchettes et le kangouroule
- 17.05 Cococinel
- 17.10 Tintin
Objectif lune (2 et fin).
- 17.35 La véritable histoire de Malvira
L'éducation naturelle.
- 17.45 La petite maison dans la prairie
Voyage à Chicago.
- 18.35 Top models
- 19.00 Journal romand
- 19.15 Téléchance
Jeu.
- 19.30 T.J.-soir
20.00 Météo.
- 20.10 Spécial cinéma



20.15 Faux et usage de faux

- 97' - France - 1990.
Film de Laurent Heynemann. Avec: Philippe Noiret, Robin Renucci, Laure Killing.
- 21.55 Arrête ton cinéma!
Avec la participation de Christophe Lambert et les rubriques de Sandy et Maïtena.
- 22.50 T.J.-nuit
- 23.00 Soif de livres
Rendez-vous littéraire qui se concentre sur la découverte d'auteurs contemporains. Aujourd'hui: Ernest Junge.
- 23.15 L'an... fer
Court-métrage d'Amel Diallo. Une bande de jeunes fait régresser l'inquiétude dans une banlieue d'un bidonville africain.
- 23.45 Bulletin du télétexte

TF1

- 6.00 Histoires d'amour
- 6.30 Le destin du docteur Calvet
- 7.00 TF1 matin
- 7.20 Club Dorothée - Avant l'école
- 8.25 Télé-shopping
- 9.00 Haine et passions
- 9.40 Les enquêtes de Remington Steele
- 10.35 Rire en boîte et boîte à rire
- 10.50 Millionnaire
- 11.20 Tournez... manège
- 11.55 La roue de la fortune
- 12.20 Côté enfants
- 12.25 Le juste prix
- 12.55 A vrai dire
- 13.00 Journal
13.30 Météo - Bourse.
- 13.35 Les feux de l'amour
- 14.30 Pour l'amour du risque
L'héritage de Max. Les Hart préparent une réception à l'intention des cadres de leur entreprise. Max imagine des jingles publicitaires pour gagner le concours lancé par les céréales Corn Critters.
- 15.25 Hôpital central
- 16.15 Club Dorothée
Animé par Dorothée, Ariane, Jacky, Corbier.
- 17.25 Une famille en or
- 17.55 Hélène et les garçons
Un ingénieur en or massif.
- 18.20 Côté enfants
- 18.25 Santa Barbara
Feuilleton.
Tori décide de quitter la clinique et de rentrer chez elle pour sauver son ménage. Mason avoue à Julia qu'il ne peut pas abandonner sa femme.
- 18.55 Coucou, c'est nous!
Animé par Christophe Dechavanne.
- 19.50 Le bébé show
- 20.00 Journal
20.40 Météo.
- 20.45 Mystères
Animé par Alexandre Baloud. L'OVNI de Trans en Provence - Marthe Robin - La vie après la vie - Le trésor de Rennes-le-Château.
- 22.20 Côté enfants
- 22.25 Combien ça coûte?
- 23.40 Minuit sport
- 0.45 Le bébé show
- 0.50 TF1 nuit - Météo
- 0.55 7 sur 7
- 1.45 Enquêtes à l'italienne
- 2.40 Intrigues
- 3.05 L'aventure des plantes
- 3.30 Côté cœur
- 3.55 Via Mala
- 5.25 Musique
- 5.30 Histoires naturelles

ARTE

- 17.00 Chroniques d'un village Tzotzil
Documentaire.
- 18.30 Mr Bojangle's Memory
Film d'animation.
- 18.40 L'encadré
Film d'animation.
- 19.00 Un violon dans la tête
- 19.55 Flying Python's
Marty Circus
- 20.40 Thérèse
90' - France - 1986.
Film d'Alain Cavalier. Avec: Catherine Mouchet, Hélène Alexandridis, Aurora Pietro. Lisieux, 1888. Thérèse Martin, âgée de 15 ans, veut entrer au Carmel pour y rejoindre ses deux sœurs. Malgré l'opposition du clergé et les réticences de la Mère supérieure, la jeune fille se rend au Vatican pour obtenir une dérogation du pape et obtient son admission au couvent.
- 22.10 Dix minutes à Berlin
Court métrage de R. Peraudin.
- 22.10 Mister Boo
fait de la télévision
90' - Hong Kong - 1978.
Film de M. Hui. Avec Michael Hui, Samuel Hui et Ricky Hui.

France 2

- 6.05 Falcon Crest
- 6.30 Télématin
- 8.35 Amourusement vôtre
- 9.00 Amour, gloire et beauté
- 9.20 Eve raconte
- 9.30 Matin bonheur
- 11.20 Motus
- 11.50 Pyramide
- 12.25 Que le meilleur gagne
- 13.00 Journal - Météo
- 13.45 INC
- 13.50 Tatort
Téléfilm de Peter Schulze-Rohr.
L'homme qui aimait l'argent. Un directeur de banque ne peut plus supporter son existence. Il se sent pris au piège, il trouve sa femme invivable et, en outre, il a des dettes. Il détourne un million.
- 15.30 La chance aux chansons
Glenn Miller - Libération de Paris.
Avec Glenn Miller Orchestra, les Sœurs Etienne, Denise Varenne, Sophie Baquet, Ritchy, Roland Gerbeau.
- 16.25 Des chiffres et des lettres
Jeu animé par Laurent Ramejko.
- 16.50 Beaumanoir
Règlements de comptes.
L'air est à l'orage à Beaumanoir. Sylvio se conduit mal. Une histoire de chèque détournée pendant l'absence d'Ercole et de voiture décapotable rouge. Gaïa gronde, Isa rompt.
- 17.20 Giga
- 18.30 Le jeu
- 19.20 Que le meilleur gagne plus
Jeu animé par Nagui.
- 20.00 Journal
20.40 Journal des courses.
20.45 Météo.
- 20.50 Fort boyard
Spécial médaillés olympiques. Avec Marie-Josée Pérec, Cathy Fleury, Franck David, Eric Srecki, Jean-Philippe Gatién, Catherine Plewinsky.
- 22.20 Visages d'Europe
- 22.25 Les nouveaux continents
- 23.50 Journal - Météo
- 0.05 Le cercle de minuit
- 1.15 Les nouveaux continents
- 2.25 Christophe Colomb
- 2.50 Bouillon de culture
- 4.10 24 heures d'info
- 4.25 La caravane passe
- 4.40 Pyramide
- 5.05 La chance aux chansons

M6

- 6.45 6 minutes
- 7.15 Contact 6: manager
- 7.20 Flipper le dauphin
- 7.45 M6 kid
- 8.15 Boulevard des clips
- 9.05 M6 boutique
- 9.20 Boulevard des clips
- 11.00 Cagney et Lacey
- 11.45 Info-consommation
- 12.00 Papa Schultz
- 12.25 Ma sorcière bien-aimée
- 13.00 Roseanne
- 13.25 Madame est servie
- 13.55 Brigade des stupés
- 14.50 Destination musique
- 17.15 Zygopolis
- 17.35 Campus show
- 18.05 Booker
- 19.00 Les routes du paradis
- 20.00 Madame est servie
- 20.35 Ciné 6
- 20.45 Mission 633
95' - USA - 1964.
Film de Walter Grauman. Avec: George Chakiris, Cliff Robertson, Harry Andrews, Maria Perschy.
- 22.30 Croque-morts Academy
Téléfilm de Michael Schroeder. Avec: Christopher Atkins, Perry Lang, Paul Bartel.
Sam et Max Grimm reçoivent de leur oncle Willard, qui vient de s'éteindre, un héritage des plus surprenants. Il s'agit d'une académie mortuaire.
- 0.00 Culture rock
- 0.25 Jazz 6
- 1.10 Le kilomètre Saint-Yorre
- 1.20 Boulevard des clips
- 2.00 Culture pub
- 2.25 Le mara ou le lièvre des pampas
- 3.55 Fréquentstar
- 4.50 E = M6
- 5.15 Noubia
- 5.40 Culture pub
- 6.00 Boulevard des clips

France 3

- 7.30 C'est Lulo
- 8.00 Continentales
- 9.30 Traverses
- 10.25 Parole d'école
- 10.55 Espace 3 entreprises
- 11.00 Carré vert
- 11.15 Le jardin des bêtes
- 11.30 Confidentiel femmes
- 11.45 La cuisine des mousquetaires
- 12.00 Les titres de l'actualité
- 12.45 Journal
- 13.00 Drôles de crocos
- 13.15 Dona Beija
- 13.45 Français si vous parliez
- 14.45 Dynastie
- 15.35 La croisière s'amuse
- 16.20 Zapper n'est pas jouer
- 17.55 Il était une fois les Amériques
- 18.25 Questions pour un champion
- 18.55 Un livre, un jour
- 19.00 Le 19-20
- 20.05 Hugo délire
- 20.15 La classe
- 20.45 Adieu poulet
90' - France - 1975.
Film de Pierre Granier-Deferre. Avec: Patrick Dewaere, Lino Ventura.
- 22.20 Ce soir - Météo
- 22.50 Océaniques
Les arts.
Complicités d'évasion.
Un tueur, un dealer, un braqueur de banque, un jour, se mettent à peindre.
Nature et nature.
Au cœur des paysages de son Ecosse natale, Andy Goldsworthy œuvre en parfaite symbiose avec la nature.
Le temps de voir.
Faire découvrir, redécouvrir, remettre en mouvement, en vie, les grandes œuvres de l'histoire de l'art.
- 23.50 Continentales
0.35-0.50 Portée de nuit

TV5

- 7.00 Journal français
- 7.40 F comme français: Méthode Victor
- 7.55 Flash TV5
- 8.00 Journal canadien
- 8.25 Flash TV5
- 8.30 Trente millions d'amis
- 8.55 Flash TV5
- 9.00 7 sur 7
- 10.00 L'événement
- 10.30 Dossiers justice
- 11.00 L'heure de vérité
- 11.55 Flash TV5
- 12.00 La chance aux chansons
- 12.45 Journal suisse
- 13.15 La Bonne Aventure
- 13.45 La marche du siècle
- 15.30 Le divan
- 16.00 Journal TV5
- 16.15 Vision 5
- 16.30 Les débrouillards
- 17.00 Comment ça va?
- 17.30 Gourmandises
- 17.45 F comme français: Méthode Victor
- 18.00 Questions pour un champion
- 18.30 Journal TV5 et météo
- 18.55 Clin d'œil
- 19.00 Le jeu des dictionnaires
- 19.30 Journal belge
- 20.00 Enjeux - Le Point
- 21.00 Journal français et météo
- 21.30 Variétés
- 23.00 Journal français
- 23.20 Le testament de vie
- 0.20-1.10 A vos amours

Autres chaînes

- Suisse alémanique
14.00 Schulfernsehen Kalte Zone (1-2-3-4-5). 15.15 Tele-Gym (4). 15.30 Samschtig-Jass (W) 16.00 Tagesschau 16.05 Forum Ein Magazin mit Gesichtern und Geschichten aus der Welt von heute. 16.50 Kinder- und Jugendprogramm Das Spielhaus. Ping-Pong. Eine Spielsendung mit Kindern im Studio. 17.15 Sommersee. 1/6. Série. 17.40 Gutenacht-Geschichte. Dr. Snuggler. 17.55 Tagesschau 18.00 Unsere Hagenbecks Serie. Flüchtige Bekanntschaft. Mit Tilly Lauenstein, Peter Striebeck. 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 Risiko Das Schweizer Quiz. 21.05 Time out 21.50 10 vor 10 Best of Britain. 22.20 A Sense of History (Sinn vor Geschichte.) Fernsehfilm von Mike Leigh. Mit Jim Broadbent, Stephen Bill. 22.45 Liebe zum Nachtschicht (Love After Lunch.) 72' - GB - 1987. Spielfilm von Edward Bennett. Mit Denis Lawson, Kate Buffery, Nicky Henson. 23.55 Musik im Nachtasyl Hans Werner Henze. Ein Komponisten-Porträt. 0.50 ca. Nachtbulletin
- Suisse italienne
6.30 Textvision 12.00 Cartoni a mezzogiorno 12.25 Passioni (79) 13.00 TG tredici 13.10 Il giustiziere della strada Telefilm. L'estate del '45. 14.00 5x5 Il nostro passato prossimo fra cronaca e storia: 1970-1975. 15.50 Textvision 15.55 Il grande pianeta 4. Documentario. L'atmosfera. 16.45 Una giornata al pronto soccorso 17.00 Senza scrupoli (87) 17.25 Tivutiva? 18.00 I Robinson 1. Telefilm. Una famiglia tranquilla. 18.25 Cosa bolle in pentola? Istruzioni per divertirsi in cucina. 19.00 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Ricordi di guerra 4/6. Sceneggiato. 22.05 TG Sera 22.20 Doc DOC Eunuuchi. 23.05 Blue Suede Shoes Rockabilly. Con Carl Perkins, Ringo Starr, George Harrison, Eric Clapton, Rossane Cash, Dave Edmunds. 0.05-0.10 Textvision
- ARD - Allemagne 1
6.00 Morgenmagazin. 9.03 ML. Mona Lisa. 9.45 Medizin nachtag. 10.03 Monats Spiegel. 10.45 ARD-Ratgeber. Recht extra. 11.03 Spieschau. 11.25 Die Rudi-Carrell-Show. 12.55 Presseschau. 13.00 Mittagsmagazin. 13.45 Wirtschafts-Telegramm. 14.02 Die Sendung mit der Maus. 14.30 Das Geheimnis des Steins. 15.03 Rosarote Träume. Spielfilm. 16.20 Cartoons im Ersten. 16.30 Vale Tudo - Um jeden Preis. 17.00 Punkt 5 - Länderreport. 17.15 Tagesschau. 17.25 Regionalprogramme. 20.00 Tagesschau. 20.15 Nur keine Hemmungen. 21.00 Monitor. 21.45 In der Hitze der Nacht. 22.30 Tagesthegen. 23.00 Tatort. Katjas Schweigen. 0.30 Tagesschau. 0.35-0.40 Z.E.N.
- ZDF - Allemagne 2
6.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm. 13.45 Black Beauty 14.10 Zauberwelt Origi. 14.15 Wunderbarer Planet. 14.55 Matlock. 15.40 Wundersicht. Faller - extra. 16.00 Heute. 16.03 Alf. 16.25 Logo. 16.35 Ökowitz. 17.00 Heute. 17.10 Sport heute. 17.15 Länderjournal. 17.40 Ein Fall für zwei. 19.00 Heute. 19.25 Stunden der Angst. Fernsehfilm. 21.00 Auslandsjournal. 21.45 Heute-Journal. 22.15 Der Killer im Kopf. Spielfilm mit George Segal. 0.00 Die unvergessliche Frau. 1.00 Heute. 1.05-2.10 Mr. Moto und der China-Schatz. Spielfilm mit Peter Lorre.
- RAI - Italie 1
6.50 Unomattina estate. 9.05 Provaci ancora Harry. 10.05giornale. 10.30 Gianni Morandi in voglia di volare. Film. 12.00 Unofortuna. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Telegiornale Uno. 14.00 Il pescatore della Louisiana. Film. 15.4na. Film. 17.30 Settegiorni al Parlamento. 18.00 Telegiornale Uno. 18.10 Amerindia. 18.40 La sporca dozzina. 19.40 Il naso di Cleopatra. 20.00 Telegiornale Uno. 20.40 Pizza Connection. Film. 22.40 Telegiornale Uno. 22.55 Notte rock. 0.00 Telegiornale Uno - Oggi al Parlamento. 0.50 Mezzanotte e dintorni. 1.10 Fantasy Party. 1.35 Mani sporche sulla città. Film. 3.05 Telegiornale Uno. 3.20 Gli occhi dei gatti. 4.10 Porta magica. 5.10 Divertimenti. 5.50 I fratelli Karamazov.
- EUROSPORT
9.00 Golf. 11.00 Handball. 12.00 International Motorsport. 13.00 Supercross: Campionats americains. 14.00 Golf: Open européen. 16.00 Handball. 17.00 Formule 1. 19.00 Boxe. 20.00 Voile. 21.00 Eurofun. 21.30 Eurosportnews 1. 22.00 Eurogoals. 23.00 Boxe. 0.30-1.00 Eurosportnews 2.

La Première

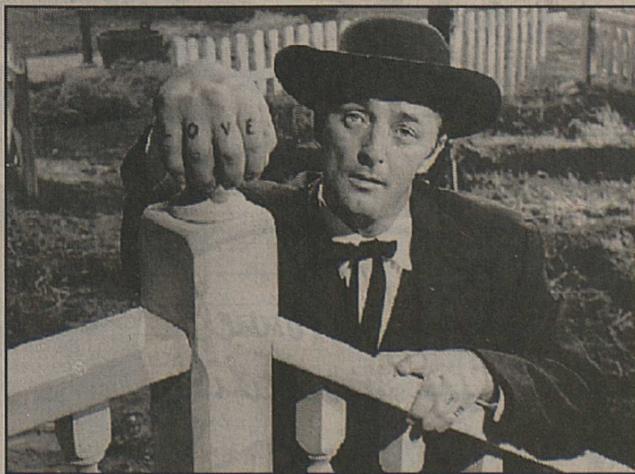
- Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et à 6.30, 7.30 et 8.30. Journaux entre 6.00-9.00, 12.30-13.00 et 17.30-19.00.
- 6.00 Journal du matin. Avec notamment à 6.20, 7.20 et 8.20 Europe pratique. 6.12 Coup de projecteur. 6.16 Le chèque et le choc. 6.24 La question du jour. 6.28 Bulletin routier. 6.30 Journal des régions et titres de 7.00. 6.42 Zoom. 6.50 Journal des sports. 6.58 A fleur de temps. 6.59 Dons du sang. 7.12 Le kiosque. 7.25 Commentaire d'actualité. 7.30 Journal. 7.38 Le chèque et le choc. 7.40 Coup de projecteur. 7.47 La question du jour. 7.50 Jeu Règle de trois. 7.57 Bloc-notes économique. 8.10 Revue de la presse romande. 8.15 Le kiosque alémanique. 8.25 Le billet d'humeur. 8.30 Journal et cours des monnaies. 8.35 Journal des sports. 8.41 Zoom, 2e diffusion. 8.45 Propos de table. 8.50 A l'affiche. 8.58 Accueil de Patrick Ferla. 9.05 Petit déjeuner. Par Patrick Ferla. OM - 10.05-12.00 La vie en rose. FM - 10.05 5 sur 5. Avec entre 11.00 et 12.00 Jeu Règle de trois. 11.05 5 sur 5 (suite). 12.05 S.A.S. Service assistance scolaire. Le (021) 6537070 répond aux écoliers en panne. 12.30 Journal de midi. 13.00 Après-midoux. Avec le jeu Règle de trois. 17.00 Info Pile + bulletin boursier. 17.30 Journal du soir. 17.49 Journal des sports. 17.55 Promotion de Forum. 18.00 Journal du soir. Edition principale. Avec à 18.22 Forum. 19.05 Baraka. Avec le jeu Règle de trois. 22.05 Ligne de cœur. Par Bernard Pichon. Une ligne ouverte aux auditeurs: (021) 6537070. Répondeur: (021) 6535575. 23.30 Emmène-moi au bout du monde. 0.05-6.00 Programme de nuit. Relais de la Télédiffusion ligne 6 (Light).

Espace 2

- Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 et 24.00.
- 0.05 Notturmo. Dussek, Vranicky, Jirovec, Kozeluh, Stamic, Stamic, Durante, Anonyme, Pergolèse, Mancini, Leo, Mozart, Boccherini, Czerny, Tchaïkovski, Prokofiev, Pärt, Berwald, Carulli. 6.10 env. Matin pluriel. Avec notamment à 6.40 Clé de voûte. 7.30 Memento culturel. 8.10 env. L'oiseau-plume. 9.05 Demain la veille. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Les temps qui courent. 11.30 Entrée public. La création des arts et spectacles. 13.05 Helvétiques. 14.05 Clairière. 14.15 Musique d'abord. Portraits. 17.05 Espace 2 magazine. Dossier: Arts visuels. Evénements et actualités. 18.05 A l'affiche. 18.15 En quête de disques. 19.05 JazzZ. Classiques. 20.05 Plein feu. 20.30 Concert du monde. Concert Euroradio (UER). 22.45 Silhouette. 23.50 Novitads (en romanche). 0.05-5.59 Notturmo.

Radio Rhône

- 5.55 Bonjour, bonjour! (Michel Mottiez). 6.45 Info Rhône matin. 7.30 Le journal des sports. 7.45 Info Rhône matin. 9.00 Le petit déjeuner de Patrick Ferla (RSR 1). 10.00 C'est la vie (Pierre-Alain Roh). 12.15 Info Rhône midi. 12.30 Le journal RSR 1. 13.00 Vanille framboise (Maggy). 16.00 Tea time. 16.45 Rhône hit (hit-parade) (Joël). 17.50 Le journal de RSR 1. 18.20 Info Rhône soir. 18.40 Un magazine de la rédaction de Radio Rhône. 20.00 Trans musique (Dominique Perren) en direct du studio de Sierre. 22.00 FM & Compagnie (Michel Mayor). 24.00 Info pile + RSR 1.



La nuit du chasseur - TSR - Lundi 12 octobre 14 h 25.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

LE PARTENAIRE DE VOS ASSURANCES

Suite au départ à la retraite, après 45 ans d'activité, de notre estimé et fidèle collaborateur, M. Marc Donnet, nous engageons

un conseiller en assurances pour le service externe de notre agence régionale de Monthey

Nos avantages:

- appui d'une organisation qui a fait ses preuves
- portefeuille important
- formation complète et continue
- prestations sociales et salariales en rapport avec l'importance que nous attachons à ce poste.

Nous demandons:

- esprit d'initiative et mobilité
- facilité de contact et entretenu
- formation commerciale de préférence dans l'assurance.

N'hésitez plus et adressez-nous vos offres de service manuscrites au plus vite.

Si vous désirez plus de renseignements, c'est bien volontiers que nous attendons votre appel téléphonique (027) 24 82 08, M. R. Buhagar, chef d'organisation. Discrétion assurée.



AGENCE GÉNÉRALE POUR LA VALAIS
RENÉ ZRYD, AVENUE DE LA GARE 34, 1951 SION
TÉL. (027) 248 111

FIG Conseil en personnel F. DEPIERRAZ-GLASSEY

Bureau de conception de machines à Sion, cherche

dessinateur-constructeur en machines

Exigences: formation dessinateur de machines A, 3 à 5 ans d'expérience au minimum, maîtrise d'Autocad et Autosketch exigée, bonnes connaissances d'allemand.
Avantages: cadre de travail agréable, tâches intéressantes et variées, possibilité de perfectionnement, très bon encadrement professionnel, prestations sociales avantageuses, horaire libre.
Intéressé, appelez Françoise DEPIERRAZ.

Rue de Lausanne 42. 1950 SION. Tél. 027/23 17 97

Bureau technique à Sion

cherche une employée de commerce à plein temps

capable de travailler de manière indépendante (correspondance, gestion du personnel, facturation...)

Nous demandons:

- diplôme d'une école supérieure de commerce ou CFC
- langue maternelle française avec de bonnes connaissances d'allemand
- excellente maîtrise du français et traitements de texte
- plusieurs années de pratique.

Nous offrons:

- place stable et activités variées
- salaire selon capacités
- entrée en fonctions tout de suite ou à convenir

Faire offre écrite avec curriculum vitae, copies de certificats et références sous chiffre P 036-041008, Publicitas, case postale 747, 1951 SION 1.

036-041008

FIG Conseil en personnel F. DEPIERRAZ-GLASSEY

POSTE CADRE: DIRECTION

Pour une fiduciaire, bureau de Sion, nous cherchons

un comptable expérimenté

Formation exigée au choix: brevet fédéral de comptable, diplôme contrôleur de gestion, diplôme d'expert-comptable, HEC.

Expérience: au minimum une dizaine d'années, avec connaissance de la fiscalité, et expérience fiduciaire.

Personnalité: personne de caractère, intègre, ayant les qualités d'un vrai manager, à l'aise dans les relations publiques, bon négociateur et bon vendeur.

Si vous correspondez à ce profil, n'hésitez pas à nous appeler. Nous pourrions convenir d'un rendez-vous afin de vous communiquer tous renseignements utiles sur la fonction de direction qui vous sera proposée.

Demandez Françoise DEPIERRAZ.

Rue de Lausanne 42. 1950 SION. Tél. (027) 23 17 97

Jeune fille 18 ans
hôtesse d'accueil
français-allemand, cherche place de réceptionniste dans hôtel pour la saison d'hiver.
Ecrire sous chiffre G 036-40762 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-040762

Café-restaurant à Vercorin
cherche pour la saison hiver 92-93
jeune commis de cuisine
sachant aussi travailler seul, sérieux
un aide de cuisine/plongeur
sérieux.
Prendre contact par tél.: (027) 55 32 31 (répondeur), ou 56 19 59.
036-039983

A Conthey
je cherche
jeune personne
pour aider au ménage et passer quelques heures avec 2 petits enfants.
Tél. (027) 36 54 73.
036-040767

Martigny, nous cherchons à mi-temps

une secrétaire avec expérience

très bonne sténodactylo (important!).
Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres sous chiffre P 36-40 191, Publicitas, 1920 Martigny.

Mont. chauffage Charpentier Menuisier Serrurier

Sion: Av. des Mayennets 5
Tél. 027/22 05 95
MANPOWER
Votre Réseau de l'Emploi

Nous cherchons dans votre région REPRÉSENTANTE

Activité à 50, 75, 100% possible. Formation assurée. Salaire de base, frais, commissions, gratifications.
☎ (037) 82 20 22
17-780399

Fully
Nous cherchons
femme de ménage
pour entretien d'un ménage, sachant repasser et cuisiner. Horaire à convenir.
☎ (026) 22 41 21 bureau
☎ (026) 46 31 32 midi et soir.
036-041096

Montana
On cherche pour la saison d'hiver
vendeuse
pour tabac-journaux, 3 jours par semaine.
Faire offres écrites W 036-40935 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-040935

POURQUOI PAS VOUS?

Donnez de votre sang
Sauvez des vies

Secrétaire d'hôtel, assistante de direction (5 langues, informatique, expérience) cherche
emploi à l'année
Egalement immobilier, tourisme ou clinique.
Ecrire sous chiffre V 036-38071 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-038071

L'Administration cantonale met au concours le poste de

délégué(e) aux affaires européennes et transfrontalières

auprès du Département de l'économie publique.

Conditions: formation universitaire si possible pluridisciplinaire, droit, économie. Hautes études internationales ou formation jugée équivalente. Expérience pratique souhaitée, efficacité dans les relations.

Langue maternelle: française ou allemande, très bonnes connaissances de la deuxième langue officielle.

Entrée en fonctions: 1er janvier 1993 ou à convenir.

Cahier des charges et traitement: le Département de l'économie publique ou le Service du personnel et de l'organisation donnera, sur demande, les renseignements nécessaires à ce sujet.

Les offres de service, rédigées sur formule spéciale fournie, sur demande, par le Service du personnel et de l'organisation, Planta, 1951 Sion, devront être adressées à ce dernier jusqu'au 30 octobre 1992 (date du timbre postal).

Le chef du Service du personnel et de l'organisation:
Franz Michlig

Sion, le 5 octobre 1992.



Nouveau: avec accès direct de la route principale

Vögele

Vous chercherez longtemps ailleurs un choix de blouses aux variations mode si nombreuses et à des prix si avantageux!

29⁵⁰

● Nouveau centre de mode: CONTHEY, route Cantonale

TOURISME ET VACANCES

L'appel du large

LONGS - COURRIERS Départs garantis En bateau + autocar LES VILLES IMPÉRIALES ET LES OASIS MAROCAINES

24 octobre - 7 novembre 15 jours Fr. 2250.-

En avion + bateau + autocar CROISIÈRE SUR LE NIL ET VISITE DU CAIRE

6-15 novembre 10 jours Fr. 2995.-

L'Oiseau bleu VOYAGES

3960 Sierre • Rte de Sion 14 • Tél. 027/55 01 50
1920 Martigny • Rue du Gd Verger 11 • Tél. 026/22 77 77
1870 Monthey • Av. Crochetan 2 • Tél. 025/71 89 03
1896 Vouvry • Av. du Valais 3 • Tél. 025/81 30 17

Publicitas
(027) 29 51 51

VEHICULES AUTOMOBILES



La nouvelle VITARA: plus longue, plus vaste, plus puissante!



Suzuki VITARA Longbody 1.6i 16V JLX + PP

Aussi en occasion

SUZUKI SWIFT GXI 1,3
4 portes, 1987, 52 000 m.
Fr. 8500.-

ARCIONI SA

Crédit avantageux - Leasing
Facilités de paiement.

Av. Maurice-Troillet 65 - Sion
Tél. 027/ 23 53 23 - 22 72 04

Mercedes 190 E

1989, 35 000 km, Fr. 24 900.- ou Fr. 479.- par mois.

Tél. (037) 61 48 33.

17-780921

Ford Escort 1,6 GL

1987, 70 000 km, Fr. 5900.- ou Fr. 149.- par mois.

Tél. (021) 635 96 15.

17-780961

BMW 535i

1989, Fr. 24 900.- ou Fr. 499.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41.

AGENCE SUZUKI SION

Suzuki Swift GS 1,3
1985, 72 500 km, Fr. 5500.-

Suzuki Swift GXI 1,3
4 p., bleu mét., 1987, 52 000 km, Fr. 8500.-

Suzuki Blue Carry
1982, 85 500 km, Fr. 4500.-

Suzuki Jeep SJ 413 Cabrio
moteur refait, nov. 1985, 62 600 km, Fr. 7900.-

Suzuki Jeep SJ 413 wagon HiRoof
crochet de remorque, 80 000 km, 1987, Fr. 8500.-

Suzuki LJ 80 cabrio
pour bricoleur, 1981, 47 000 km, Fr. 1500.-

Suzuki SJ 410 Wagon agricole
1982, 69 700 km, Fr. 11 500.-

Opel Ascona C 1800 E
1984, 112 350 km, 4 p., Fr. 5500.-

Fiat Uno turbo i.e.
ent. kitée, 1986, 77 000 km, Fr. 9500.-

Peugeot 205 GTI
jantes alu, radio, toit ouvrant, novembre 1989, 39 000 km, Fr. 15 900.-

Citroën BX 16
1985, 102 000 km, Fr. 3800.-

Toyota DL Corolla 1,3
1986, 96 000 km, 5 p., Fr. 4000.-

Ford Escort 1,6
radio et crochet de remorque, 1984, 118 300 km, 4 p., Fr. 3500.-

ARCIONI SA
Crédit avantageux - Leasing
Facilités de paiement.
Av. Maurice-Troillet 65 - Sion
Tél. 027/ 23 53 23 - 22 72 04



Ses enfants:
Céline et Lambert BESSARD-COMBY, à Villette;
Georges COMBY, à Vollèges;
Doris et Jacques PIDOUX-COMBY, à La Chaux-de-Fonds;
Monique COMBY, à Vollèges;

Ses petits-enfants et son arrière-petite-fille:
Pierre-Maurice et Catherine BESSARD et leur fille Jennifer, au Châble;
Thierry BESSARD et sa fiancée Alexandra, à Sembrancher;
Stéphane MAY, à Sarreyer;
Cédric et Cindy PIDOUX, à La Chaux-de-Fonds;

Sa sœur et son frère:
Raymond COMBY et famille, au Levron;
Lydie ABBET-COMBY et famille, à Vollèges;

Ses neveux et nièces:
Gérard et Guy COMBY, au Levron;
Marie-Thérèse MARET-COMBY et famille, au Levron;
Luc POLETTI et famille, à Martigny;
Yvette BESSE-KOHLI et son ami Emile et ses enfants, à Vollèges;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies font part du décès de

Monsieur Armand COMBY

leur cher papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, oncle, grand-oncle et cousin, survenu le 11 octobre 1992, à l'hôpital de Martigny, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Vollèges, le mardi 13 octobre 1992, à 14 h 30.

Le corps repose à la chapelle de l'ossuaire du Châble où la famille sera présente aujourd'hui lundi 12 octobre 1992, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel de la Banque Raiffeisen de Bagnes

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Armand COMBY

grand-père de Pierre-Maurice Bessard, leur fidèle employé.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE Jean- Claude BOURBAN

dit Killy

1991 - 13 octobre - 1992



A l'ombre du cœur de ma vie
Un oiseau s'est endormi
Un bel oiseau aux superbes couleurs
Sans mot dire à personne
Cet oiseau s'est endormi
Il ne chantera plus
Sur la plus haute branche
On ne l'entendra plus l'hymne à la joie
Tant de rumeurs et de grondements
Ont fait peur aux enchantements
et l'oiseau ferma son cœur
C'est depuis ce temps
Une année déjà que chaque jour
Le soleil vient baigner
De sa lumière l'arbre fatal
Un an déjà que le chant s'est éteint
Un an que chaque soir l'étoile
Nous rappelle sa disparition.

Tes parents, ta sœur, ton frère et famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Haute-Nendaz, le mardi 13 octobre 1992, à 19 heures.

Pour vos annonces mortuaires

Publicitas Sion
Tél. (027) 295151



Madame Olga BOURDIN;
Monsieur et Madame André BOURDIN;
Madame Janine FROSSARD et son compagnon
Philippe BLANCHARD;
Monsieur et Madame Patrick THULLEN-BOURDIN;
Monsieur et Madame Didier LAVIGNE-BRESSON;
Monsieur Laurent FROSSARD;
Monsieur et Madame Emile GENOLET, à Euseigne;
Madame Cécile BOURDIN, à Sierre;
Madame Antoinette MAYORAZ et son compagnon
Walther OESCH, à Zurich;
Monsieur Félicien BOURDIN, à Hérémece;
Monsieur et Madame Pierre DURUZ, à Lausanne;
Madame Alba BOURDIN, à Sion;
Madame Yvonne HAAS, à Saint-Léonard;
Monsieur et Madame Joseph DÉLITROZ, à Sion;
Monsieur et Madame René BICHSEL, à Vevey;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Jules BOURDIN

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 9 octobre 1992, dans sa 84^e année.

La cérémonie religieuse aura lieu à la chapelle du centre funéraire de Saint-Georges, Genève, où le défunt repose, le mardi 13 octobre 1992, à 10 h 45.

En lieu et place de fleurs, pensez aux enfants de Clair-Bois, c.c.p. 12-500-6; merci pour eux.

Domicile: rue Caroline 13, 1227 Acacias.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le chœur mixte La Cécilia d'Ayer-Zinal

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Julien CRETZAZ

frère d'André, membre, beau-père d'Anna, sa dévouée présidente, et grand-papa d'Adrienne, membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les employés de la pharmacie Gindre

ont le regret de faire part du décès de

Madame Marie DUC

belle-mère de leur patron.



EN SOUVENIR DE Jules ZUCHUAT



1982 - 11 octobre - 1992

Que tous ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée pour lui en ce jour.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Savièse, le vendredi 16 octobre 1992, à 19 heures.



La direction et le personnel des entreprises Viaccoz Jean-Luc et Constructions S.A.

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Julien CRETZAZ

père de leur collaborateur et collègue André Cretzaz.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE Madame Louise GAILLARD



1991 - 1992

Déjà une année que tu nous as quittés. Ton amour, ta gentillesse, ta bonté resteront à jamais gravés dans nos cœurs. De là-haut, continue à veiller sur nous.

Tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Ardon, aujourd'hui lundi 12 octobre 1992, à 19 h 30.



Nous avons l'immense douleur de faire part du décès de

Monsieur Giovanni ZAGO

survenu accidentellement le 11 octobre 1992, dans sa 68^e année.

Font part de leur chagrin:

Son épouse:
Maria ZAGO-NERI, à Sierre;

Ses enfants:
Yvan et Christiane ZAGO-FRAISIER, à Loc;
Antonella ZAGO, à Sierre;

Ses frères:
Aldo et Olga ZAGO-TRIVERIO et leurs filles, à Domodossola;
Romano ZAGO, à Domodossola;
Luigi ZAGO, à Domodossola;

Sa belle-sœur:
Pina NERI, ses enfants et petits-enfants, à Domodossola et Ancona;

ainsi que les familles parentes et alliées, en Italie et en Suisse.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église Sainte-Catherine à Sierre, le mardi 13 octobre 1992, à 10 h 30, et sera suivie de l'incinération au crématoire de Sion.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 10 h 20.

Le défunt repose au centre funéraire du cimetière de Sierre où la famille sera présente aujourd'hui lundi 12 octobre 1992, de 19 à 20 heures.

Selon le désir du défunt, veuillez penser à l'Institut central des aveugles à Lausanne, c.c.p. 10-3122-5.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et les employés de l'entreprise Tiefbau S.A., à Sierre

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Giovanni ZAGO

papa d'Antonella, leur chère collaboratrice.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



A

Manu MONNET

Ô ma sœur, un an déjà
Tu es partie si brusquement
La nuit est tombée, le soleil a pâli
Me laissant sans voix, désespérée
Me privant d'une chère petite sœur
Bien lourd est ton silence
Bien longue est ton absence
J'ai séché mes larmes pour ne laisser place qu'à tes sourires
Il m'arrive même parfois de m'endormir
en me remémorant nos souvenirs
Pour toujours au fond de mon cœur.
Au revoir, Manu!

Cathy et famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église du Sacré-Cœur à Sion, le mercredi 14 octobre 1992, à 19 h 30, et une à l'église d'Isérables, le vendredi 16 octobre 1992, à 19 heures.



L'école suisse de ski de Zinal

fait part du décès de

Monsieur Julien CRETZAZ

père d'André, membre de notre société.



La Société des fifres et tambours d'Ayer

a le regret de faire part du décès de

Julien CRETZAZ

père d'André et de Frédéric, membres actifs de la société.



L'Association du personnel enseignant du district de Martigny

a le profond regret de faire part du décès de

Madame Pauline BLANCHET

institutrice retraitée.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

22 heures

Dernier délai
pour vos annonces
mortuaires



*Quand je marche dans la vallée
de l'ombre de la mort,
Je ne crains aucun mal,
car Tu es avec moi.*

Mademoiselle Marie-Anne HÄRLE, à Martigny;
Madame Marthe AESCHLIMANN, à Martigny;
Madame et Monsieur Anita et Jean GERMANIER-HÄRLE et
leur fille Zita, à Châteauneuf;

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de
faire part du décès de

Madame Ruth HÄRLE

leur chère maman, fille, belle-sœur, tante, nièce et cousine,
enlevée à leur tendre affection au soir du 10 octobre 1992, dans
sa 61^e année.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Michel à
Martigny-Bourg, le mardi 13 octobre 1992, à 10 heures.

La défunte repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg,
où la famille sera présente aujourd'hui lundi 12 octobre 1992, de
19 à 20 heures.

L'incinération aura lieu à Sion, sans suite et sans cérémonie.

Selon le désir de la défunte, ni fleurs ni couronnes, mais pensez
à la Ligue valaisanne contre le cancer.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Ses enfants:
Alexandre DONNET, à Morgins;
Orlando DONNET, à Morgins;

Ses belles-sœurs:
Madeleine ANTILLE-ZUBER et famille, à Sierre;
Marie-Louise DONNET-BELLON et famille, à Morgins;

Ses neveux, nièces, cousins et cousines, en Suisse et en France;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de
faire part du décès de

Madame Germaine DONNET

née ANTILLE

enlevée à leur tendre affection le dimanche 11 octobre 1992,
dans sa 87^e année.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de
Troistorrens, le mardi 13 octobre 1992, à 10 heures.

La défunte repose à la crypte de Troistorrens, où il n'y aura pas
de visites.

Domicile de la famille: scierie Donnet Frères, 1875 Morgins.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le comité et les membres du FC Vollèges

ont le regret de faire part du décès de

Madame Anne-Marie FROSSARD

maman de Jacques, président du club des 100, et de Thomas,
membre vétérans, grand-maman de Jean et Michel, joueurs de la
première équipe, et d'Ariane, cantinière.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Fédération d'élevage de la race d'Hérens

a le regret de faire part du décès de

Madame Anne-Marie FROSSARD

maman de Jacques, son président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



S'est endormie dans la paix du Seigneur, le dimanche 11 octobre
1992, dans sa 80^e année, munie des sacrements de l'Eglise

Madame Anna DESSIMOZ- DUC

tertiaire de saint François

Font part de leur peine:

Ses enfants:
Michèle et Christian BUCHARD-DESSIMOZ, à Conthey;
Isabelle et Bernard JAEKEL-DESSIMOZ, à Conthey;

Ses petits-enfants:
Nathalie et Steve PERRUCHOUD-JAEKEL et leur fils Kevin, à
Réchy;
Jean-Bernard BUCHARD et son amie Alexandra, à Conthey;
Frédéric JAEKEL, à Conthey;
Patrick BUCHARD, à Conthey;

Ses belles-sœurs et beaux-frères:
Famille Jean DUC-GERMANIER;
Anna LINIGER-DUC-ANTONIN et famille;
Paul DESSIMOZ;
Jeanne DESSIMOZ-VERGÈRES et famille;
Marie DESSIMOZ;
Thérèse et Pierre ÉVÉQUOZ-DESSIMOZ et famille;
Georgette HERTZSCHUCH-RAPILLARD et famille;

Ses filleules;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Plan-
Conthey, le mardi 13 octobre 1992, à 10 h 30.

La défunte repose à la crypte de l'église de Plan-Conthey où la
famille sera présente aujourd'hui lundi 12 octobre 1992, de 19 à
20 heures.

Selon le désir de la défunte, ni fleurs ni couronnes.

Pensez à l'église de Plan-Conthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Monsieur Gilbert MÜHLHEIM, à La Tour-de-Peilz, ses enfants
et petits-enfants, à Sion;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le regret de
faire part du décès de

Mademoiselle Léontine BAERISWYL

décédée à home Le Christ-Roi à Lens, le samedi 10 octobre
1992, dans sa 89^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église d'Aproz, le mardi
13 octobre 1992, à 16 heures.

Les honneurs seront rendus à l'issue de la cérémonie.

La défunte repose au centre funéraire de Platta à Sion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La société de tir La Pierre-à-Voir

a le regret de faire part du décès de

Madame Anne-Marie FROSSARD

maman de Thomas, ancien président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La Fédération valaisanne
de producteurs de bétail**

a le profond regret de faire
part du décès de

Madame Anne-Marie FROSSARD

maman de Jacques, président
de la Fédération valaisanne de
producteurs de bétail.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



**Les samaritains
section Vollèges, Levron**

ont le regret de faire part du
décès de

Madame Anne-Marie FROSSARD

maman de Paul, leur prési-
dent, et de Marie-Alice, leur
monitrice.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



*Nous t'entendons nous dire «ça va»
Mais nous savons que tes douleurs
étaient tel un feu qui brûle.
Maintenant, tu es parti
vers le feu de la vie.
Bon voyage!*

Ses enfants:
Irène et Ulysse MÉTRAILLER-CRETTAZ, leurs enfants et
petits-enfants, à Grimisuat;
Angèle et Pierre CHALLET-CRETTAZ et leurs enfants, à
Meyrin (GE);
André et Anna CRETTAZ-MELLY, leurs enfants et petits-
enfants, à Zinal et Grandvaux;

Sa sœur et son beau-frère:
Philomène et Adolphe VIACCOZ-CRETTAZ, à Ayer;

Sa belle-sœur:
Faustine PFYFFER-THEYTAZ et ses enfants, à Genève;

Famille de feu Damien CRETTAZ;
Famille de feu Symphorien THEYTAZ;

Son filleul;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond
regret de faire part du décès de

Monsieur Julien CRETTAZ

médaille bene merenti

leur très cher papa, grand-
papa, arrière-grand-papa,
frère, beau-frère, oncle,
neveu, cousin, parrain, parent
et ami, enlevé à leur tendre
affection le 10 octobre 1992, à
l'âge de 79 ans, muni des
sacrements de l'Eglise.



La messe d'ensevelissement aura lieu à Ayer, aujourd'hui lundi
12 octobre 1992, à 15 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Monsieur et Madame Henri GINDRE-DUC;
Monsieur Bernard DUC;
Monsieur et Madame Bernard GINDRE-SEDLAK, Julie et
Henri;
Monsieur et Madame Pierre-Henri GINDRE-BERNARD et
Mélanie;
Monsieur et Madame Pierre-André GATTONI-GINDRE,
Gwenaëlle, Fabian et Johan;
Monsieur Michel GINDRE;
Madame Valérie FARQUET-ROSSIER et sa famille;
Monsieur et Madame René ROSSIER et leur famille;
Madame Edouard ROSSIER et sa famille;
Monsieur et Madame Pierre CARRUZZO et leur famille;
Monsieur et Madame Jean BUGNON-GLASSEY et leur
famille;
Monsieur et Madame Jean BOCCARD-GLASSEY et leur
famille;
Monsieur Claude GLASSEY et Julien;

ainsi que les familles parentes et amies ont la grande peine de
faire part du décès de

Madame Marie DUC-ROSSIER

enlevée à leur tendre affection le 10 octobre 1992, dans sa
102^e année.

La défunte repose au centre funéraire de Platta à Sion. La
famille y sera présente aujourd'hui lundi 12 octobre 1992, de
18 h 30 à 20 heures.

La cérémonie religieuse aura lieu à la cathédrale de Sion, le
mardi 13 octobre 1992, à 10 h 30.

Cet avis tient lieu de faire-part.



**Le chœur mixte
Sainte-Cécile de Vollèges**

fait part du décès de

Madame Anne-Marie FROSSARD

mère de Marie-Alice et belle-
mère de Christiane, membres.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



**La Centrale laitière
de Liddes**

a le regret de faire part du
décès de

Madame Anne-Marie FROSSARD

belle-mère de M. Raymond
Lattion, membre du comité.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

MARTIGNY	«L'illustré» s'expose	11
MONTHÉY	Clochari: issue tragique	12
SION	Drame de la route	14
SIERRE	Les jeunes s'organisent	15
HAUT-VALAIS	Boulangier émérite	17

NF Consultez nos petites annonces à la ligne sur vidéotex
*NF#
rubrique «petites annonces»

Insolite

Alligator cherche appartement

OMAHA (Nebraska). - La possession d'alligators est certes autorisée dans l'Etat américain du Nebraska mais les autorités ne cachaient pas leur surprise après la découverte de 98 de ces jeunes animaux dans la chambre d'un homme.

Ces bêtes avaient apparemment été envoyées de Floride par avion, dans l'attente d'un vol pour le Japon. Mais l'affaire avec un client japonais a capoté et les reptiles se sont retrouvés en possession d'un homme de la région d'Omaha qui avait accepté de les garder un temps.

Les alligators, âgés d'un à deux ans et mesurant 30 à 50 cm, ont passé une quinzaine de jours dans la chambre avant leur découverte, mercredi dernier. Trois ont péri depuis. Les autres seront renvoyés en Floride. (ap)

Assurance météorite

NEW YORK. - Difficile de garantir son véhicule en toute sécurité dans les rues de New York, doit se dire Michelle Knapp.

La destruction de sa voiture n'a pas été le fait d'un voleur ou d'un vandale, mais d'une météorite de 15 kilos qui a traversé l'atmosphère pour terminer sa course sur sa voiture.

La météorite s'est écrasée vendredi sur le coffre de la Chevy Malibu de la jeune femme et a complètement traversé la voiture laissant un petit cratère sur le sol.

La météorite était originaire d'un essaim appelé les Draconides, un amas lumineux visible chaque 9 octobre, selon la météorologie nationale. «Ma voiture est foutue», a constaté Michelle Knapp, 18 ans, qui n'avait pas pensé à faire assurer son véhicule contre ce genre de risques. (ap)

E.T. recherche maison NASA

La NASA lance un projet de recherche de signaux d'extraterrestres.



Pendant dix ans, la NASA va rechercher d'autres E.T. que celui de Spielberg.

PASADENA (Californie). - Cinq siècles jour pour jour après la «découverte» du Nouveau-Monde par Christophe Colomb, la NASA entame aujourd'hui le projet le plus ambitieux jamais mené pour tenter de découvrir d'autres civilisations dans l'espace.

«Colomb se lança à travers l'océan terrestre et, maintenant, nous nous tenons sur les rives de l'océan cosmique, en quête d'une autre vie intelligente», remarque Michael Klein, directeur de projet au Jet Propulsion Laboratory de la NASA.

Mais, au lieu d'envoyer d'énormes navires dans l'es-

pace, la NASA commémore aujourd'hui la découverte de Colomb en allumant de puissants radio-télescopes, à la recherche de signaux émis dans d'autres mondes.

Des engins informatisés d'analyse des radio-signaux sont couplés à des antennes paraboliques à Goldstone (Californie), dans le désert de Mojave, ainsi qu'à Arecibo (Porto Rico). Ces radio-télescopes et d'autres installés en Virginie occidentale et en Australie seront utilisés épisodiquement pendant les dix prochaines années - pour un coût de 100 millions de dollars (480 millions de FF).

Depuis les années soixante, des chercheurs ont mené plus de 50 études sporadiques et limitées en quête de radio-signaux. Des dizaines de signaux «troublants» ont été détectés mais aucun n'a été confirmé comme extraterrestre, selon M. Klein.

La recherche de la NASA couvrira des millions de fréquences dans notre Voie lactée et peut-être d'autres galaxies. Mais, remarque un autre expert de la NASA, John Billingham, «dans les toutes premières minutes, plus de recherches auront été accomplies que dans toutes les autres recherches combinées.»

Cette nouvelle étude provoque des critiques, notamment pour son coût. «C'est ridicule de dépenser cet argent de cette façon alors que nous avons une dette nationale de 4000 milliards de dollars (19200 milliards de FF)», juge ainsi le représentant républicain John Duncan du Tennessee. «Nous prenons de l'argent à des gens qui joignent à peine les deux bouts et le dépensons sur de tels projets.»

Ses défenseurs notent toutefois que cela permettrait pourtant de répondre à la question fondamentale de savoir si nous sommes seuls dans l'univers. (ap)

En bref

Ringier vorace

Géant de l'édition allemande, le groupe zurichois Ringier va acquérir des participations dans le «Bund», le second quotidien bernois par le tirage (plus de 60 000 exemplaires). L'accord, qui porte sur la reprise de 35 % du capital-actions du «Bund», doit être signé cette année encore, a confirmé le président du conseil d'administration de Ringier, Michael Ringier.

Ecologistes

Le Parti écologiste suisse (PES) ne veut pas de l'espace économique européen (EEE). Réunis samedi à Bâle en assemblée extraordinaire, ses délégués ont voté par 82 voix contre 30 - celles-ci surtout romandes - pour le rejet de l'accord sur l'EEE soumis au vote le 6 décembre. Le parti s'est aussi donné une nouvelle présidente, la conseillère nationale zurichoise Verena Diener, qui succède à la vaudoise Irène Gardiol.

Voir page 7

Affrontements

A Luanda, de violents affrontements ont éclaté aujourd'hui dans la capitale anglaise entre forces gouvernementales et anciens rebelles de l'Unita qui conteste la victoire du président Jose Eduardo dos Santos et de son parti au pouvoir. Ces combats ont fait planer le spectre d'un retour de la guerre civile en Angola.

Voir page 8

Humeur

Les bordereaux, les petits bulletins verts pleuvent allégrement, gentiment mais sûrement dans nos boîtes aux lettres.

Impôts communal, cantonal, fédéral, caisses-maladie, assurances de tout acabit viennent arrondir et gonfler le chiffre de plus en plus exorbitant de la facture à payer.

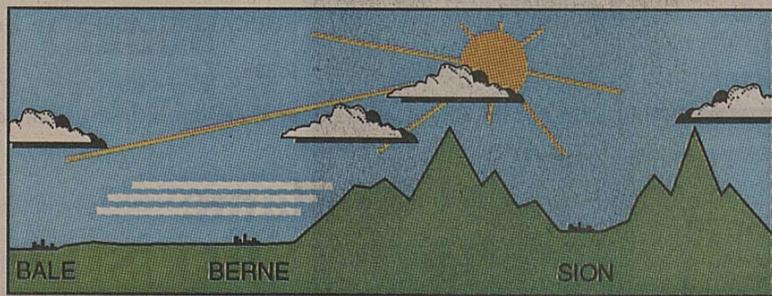
Comme si les fins d'année n'étaient pas déjà assez lourdes à porter avec les réjouissances à préparer, les cadeaux à acheter, les vacances à programmer.

La mort de la cigale

Mais en ces temps noirs, il ne s'agit plus seulement de constater et de se plaindre, il faut agir et surtout prévoir à moyen et long terme si l'on ne veut pas se retrouver piégé, pris dans les griffes de l'étouffement financier.

En effet, lorsque du jour au lendemain, on se voit soudain délesté de plusieurs milliers de francs comment assumer la fin du mois et du trimestre à venir? La question peut-être parfois dramatique. Alors sans budget la survie peut devenir une impasse, et même une voie mortelle, financièrement parlant. Le seul moyen de traverser la tempête s'avère être finalement l'établissement d'une comptabilité personnelle, familiale, qui rende compte avec précision de la ventilation du salaire mensuel. Et dans ce budget, il convient aussi de prévoir un poste d'épargne, de jouer à la fourmi, car sinon, l'hiver sera glacial... Décidément, tout se gère désormais au plus serré, le temps de la cigale s'en est allé, inexorablement.

Jean-Marc Theytaz



6.39 17.39 2800 m
17.45 07.28

Météo +15 +10

Aujourd'hui	Demain	Après-demain
Le deuxième week-end d'octobre a été aussi maussade que le premier. Aujourd'hui, retour du soleil, sous réserve de stratus. Bien ensoleillé aussi demain et mercredi. Mais dès jeudi s'installera un temps perturbé d'ouest avec neige dès 1200 mètres.		

Evolution

Demain et mercredi: un temps bien ensoleillé, bise. Dès jeudi: temps d'ouest pluvieux (neige à 1200 m).

Samedi

A Sion: pluie jusque vers 10 heures, puis des gouttes éparées et très nuageux, sec dès 14 heures, 15 degrés.

A 13 heures:

Neige: 1 degré à l'hospice du Grand-Saint-Bernard. Pluie: 6 à Villa-La Sage, 8 à Zermatt et au Sépey, 9 à Fribourg, 13 à Locarno, Genève, Clarens et Lugano.

Très nuageux: 8 à Davos, Crans-Montana, Zurich et Aarau, 13 à Vouvry-Aigle, 14 à Viège, 24 à Rome.

Peu nuageux: 13 à Bonn. Beau: 12 à Bruxelles, 26 à Athènes, 29 à La Valette.

Hier

A Sion: très nuageux et sec, sauf gouttes éparées dès 16 heures, 15 degrés.

A 13 heures:

Pluie: 8 à Salamanque, 14 à Lugano, 16 à Venise.

Très nuageux: 6 à Arosa et La Sage, 7 au Sépey, 8 à Crans-Montana et Zermatt, 9 à Zurich, 10 à Fribourg et Aarau, 13 à Clarens et Genève, 14 à Vouvry-Aigle. Peu nuageux: 13 à Viège, 19 à Marseille, 21 à Nice. Beau: 7 au Pilate, 11 à Cologne, 25 à Athènes.

Nous fêtons...

... Séraphin, 1540-1604, un franciscain italien. Menant une vie humble et cachée, ce frère lai fut cependant le conseiller spirituel de plusieurs hauts dignitaires.

